

2023

# ZÁHRADA

plánovanie a dizajn



## TERASA

Príroda pri nohách

## ZÁHRADNÝ DOMČEK

Život vonku

## ZAVLAŽOVANIE

Voda teč

## BALKÓN

Kreativita na malom priestore

... a ešte mnoho ďalších tém

**HORNBACH**   
S nami to zvládnete.

VITAJ V ZELENI

# VITAJ, NA ZÁHRADE

Naplánuj si svoju záhradu

4

34

Vytvor si priestranstvo a vstup

10

Osvetlenie záhrady

46

38

Záhradné domčeky



TVOJE ZELENÉ KRÁĽOVSTVO

Záhrady môžu mať veľa podôb, pretože je to kus zeme, ktorý si môžeš vytvoriť úplne podľa svojich vlastných predstáv. Ako presne bude vyzerať to tvoje zelené kráľovstvo?

Trávnik: Všetko pre tvoj zelený koberec

50

54

Voda nad zlato

62

Stromy a rastliny

80

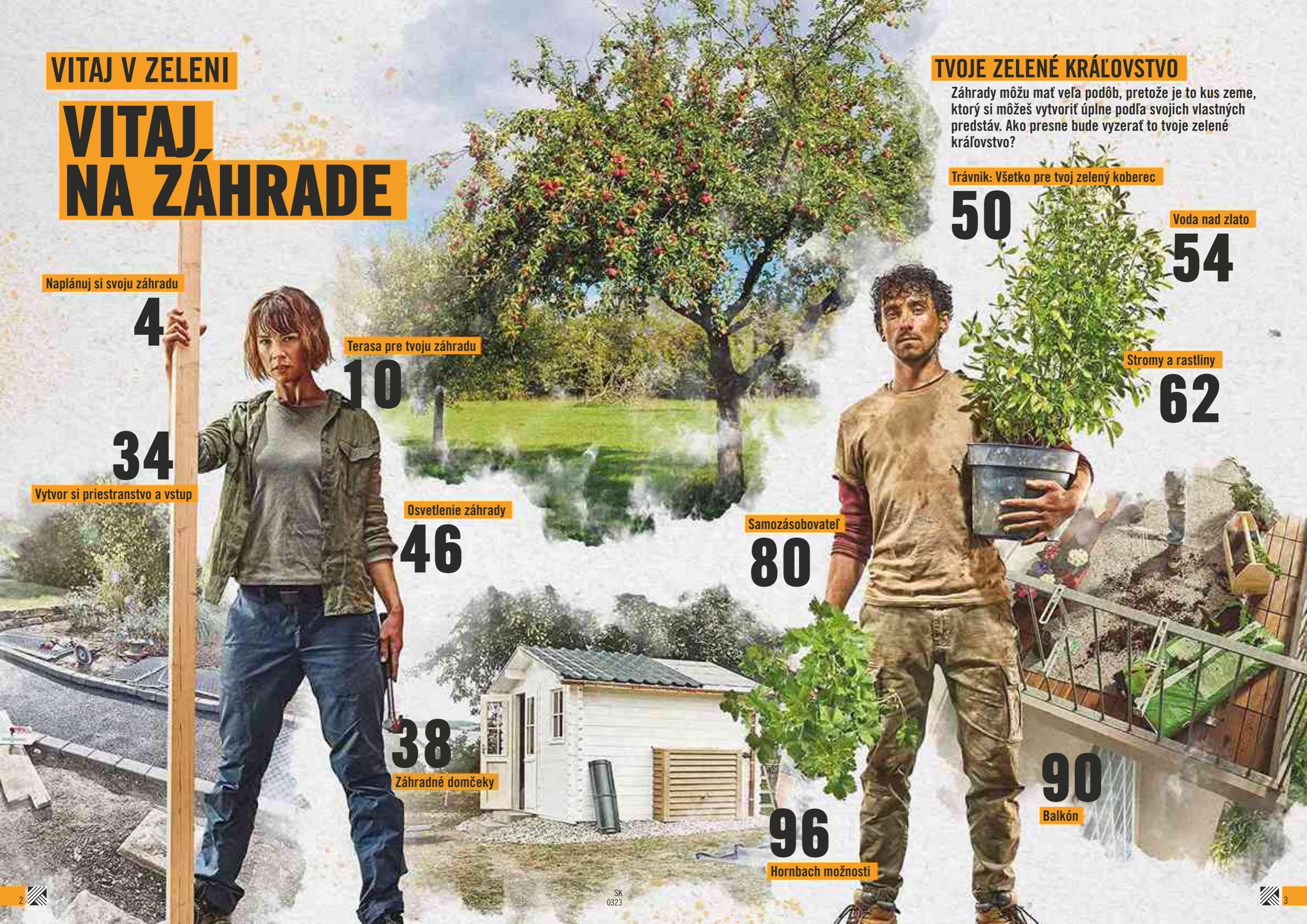
Samozásobovateľ

96

Hornbach možnosti

90

Balkón



# PLÁN Z: ZAHRADÁ

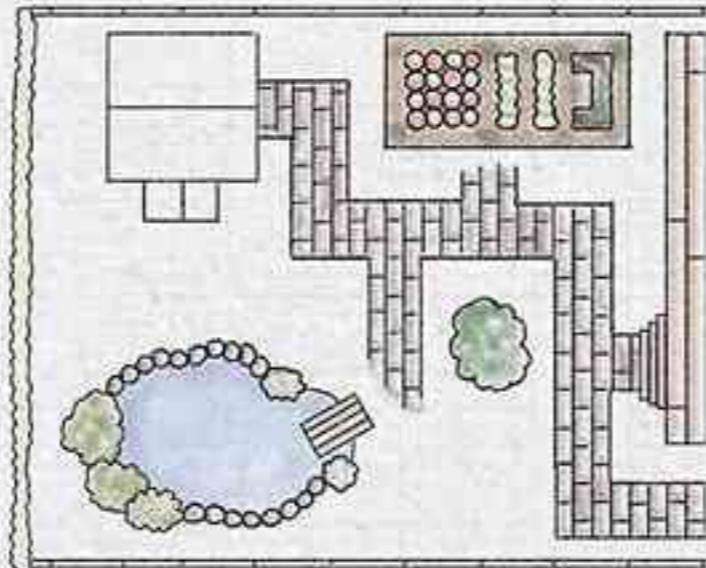


## ZISTENIE ÚDAJOV A PODROBNÉ PLÁNOVANIE

Vezmi si meracie pásmo s dĺžkou aspoň 20 metrov a vybehni na čerstvý vzduch. Zmeraj, akú dĺžku má tvoj dom a aká je vzdialenosť od rohu domu k hranici záhrady. Dôležitá je samozrejme aj dĺžka a šírka záhrady. Po zistení údajov budeš presne vedieť, na čom si. A teraz môžeš začať s plánovaním. Urob si náčrtok s rozmermi tvojej záhrady. Podrobne znenie najdôležitejšej otázky plánovania: Aký účel má tvoja záhrada plniť?

- Dostatok miesta na futbal, šplhacia veža a hojdačka?
- Rovné cesty s mnohými okrasnými rastlinami?
- Zelený raj s mnohými rastlinami, živými plotmi a stromami?
- Úrodná vidiecka záhrada s veľkým množstvom ovocia a zeleniny?

Aj keď ti rozpočet možno nevystačí na bazén, záhradný domček alebo pergolu, mal by si tieto prvky aj napriek tomu naplánovať. Navrhn si nielen hranice svojej záhrady, ale tiež si vysad rastliny na vnútornú plochu. Naplánuj si záhradu tak, aby pre teba bola čo najpraktickejšia. Chcel by si napríklad vystepovať na vysokom záhone záhradné bylinky na varenie? Naplánuj si vysoký záhon blízko kuchyne, aby si sa príliš nenabehal.



## MALÁ ZAHRADA – NO A?

Malé záhrady môžete navrhnuť tak, že rozbery už nebudú hrať žiadnu úlohu. Utvor si jednotlivé úseky a pritiahni pozornosť:

- Aj pri úzkych záhradách dávaj pozor na to, aby si zvýraznil uhlopriečku pozemku. Vďaka tomu nebude záhrada pôsobiť príliš pretiahnutá ani úzka.
- Pri krátkych a širokých záhradách zdôrazní pozdĺžnu os. To priestoru dodá väčšiu hľbku.
- Rozdeľ priestor na jednotlivé časti – ako napríklad na zeleninové záhony alebo kútek na posedenie – stredne vysokými živými plotmi, kŕikmi alebo trvalkami. Taktôto sa ti podarí jednotlivé sekcie zvýrazniť alebo zatieniť.
- Rôzne úrovne, ako napríklad vysoký záhon alebo zníženie pomocou schodov sa postarajú o prírodné výškové rozdiely.

- Menej je viac: neprepchaj svoju malú záhradu príliš veľkým počtom rastlín. Stav na tmavšie rastliny do popredia a na modré a biele odťiene v zadnej časti záhrady. To zaistí väčšiu hľbku.
- Vlnité záhradné cesty a také cesty, ktoré zaberajú príliš veľký priestor, spôsobujú, že záhrada pôsobí kratšia, než v skutočnosti je. Zväčší hľbkový účinok pomocou vysokých a hustých bočných lemov a tiež rovných ciest.
- Ani pri malej záhrade sa nemusí vzdávať výsadby stromov. Dávaj pozor na to, aby stromy nerástli príliš do výšky. Kvôli tomu sa ponúkajú stromčeky so stlpikovitým alebo gulovitým tvarom.

## 8 ZÁSAD PLÁNOVANIA ZÁHRADY

Ak zohľadníš nasledujúce aspekty, vyhneš sa väčšine najbežnejších chýb.

1. Postupuj chytro, naplánuj si svoju stavbu.
2. Najprv hrubý plán, potom detaily.
3. Dvakrát meraj, raz rež.
4. Kvalitná pôda, dobrá úroda.
5. Dobrých priateľov žiadnen projekt nerozdelí.
6. Všetkého príliš škodí. Nájdi svoj štýl.
7. Pevné základy zaisťujú stabilitu.
8. Kvalita sa vyplatí.

Ešte nemáš žiadny plán?  
Inšpiráciu nájdeš na  
[hornbach.sk/zahradna](http://hornbach.sk/zahradna).



# AKÁ ZÁHRADA SEDÍ TEBE?



Predtým, než si objednáš bager alebo než vezmeš rýl do ruky, určite by si mal zistieť, aký typ záhrady sedí tebe. Ide ti v prvom rade o vytvorenie relaxačnej oázy? Potom je pre teba voľbou relaxačná záhrada s útulnými pokojovými zónami a krásnymi rastlinami, ktoré sú nenáročné na starostlivosť. Rád by si sa staral o vlastný kus prírody a najradšej by si bol zaborený až po lakte v hline? Potom ti presne tieto požiadavky splní vidiecka záhrada. Chcel by si, aby mohla twoja rodina objavovať zákutia prírody, prežívať dobrodružstvá a uspokojovať túžbu po pohybe? Potom ťa nadchne rodinná záhrada, ktorá spĺňa všetky tieto parametre. Možno nemáš záhradu, ale máš svoj balkón? Výborne, pretože aj v tom prípa-

de máš veľa možností, ako si vyčarovať svoju oázu pokoja. Vertikálne vysadené rastliny zintenzívňujú zážitok z priestoru a útulné kútky na posedenie poskytujú potenciál pre pohodlie pri vlhých letných večeroch.

**for-q**  
Záhradné nožnice  
dvojčepelové  
5911103



## VHODNÁ ZÁHRADA

### Vidiecka záhrada

praktická a prehľadné rozdelenie • autentická príroda a prívetivosť voči zvieratám • skrižené cesty umožňujú prístup do všetkých časťí

### Rodinná záhrada

robustné rastliny nenáročné na starostlivosť • záveterné a nepriehľadné časti • svetelné prvky

### Relaxačná záhrada

spája v sebe rôzne príania a požiadavky • robustné druhy tráv a rastlín, ktoré vydržia všetky aktivity • optické rozdelenie jednotlivých časťí

### Balkón

priestor je využity nielen horizontálne, ale aj vertikálne • pestrofarebný mix záhrady, relaxačnej oázy a nádherne kvitnúcich rastlín • jednotlivé časti je možné využiť rôznymi spôsobmi vďaka širokej škále prvkov



## VIDIECKA ZÁHRADA



Paradajka  
Deko  
10492754



Tyčka  
k paradajkám – špirála  
8607245

### TIP

Praktický variant získavania vody predstavujú barevné na dažďovú vodu. Je to nielen ekologické, ale aj veľmi prospéšné pre rastliny, pretože voda napríklad neobsahuje príliš veľké množstvo vápnika.

Urob si svoj  
**PROJEKT.**

hornbach.sk/Samozasobovateľ  
Vytvorenie vidieckej záhrady



# RODINNÁ ZÁHRADA

Umenie pri tvorbe rodinej záhrady tkvie v zohľadnení prianí a požiadavok všetkých jej užívateľov: pieskovisko, detská vonkajšia kuchynka, fontánky, detské ihrisko, ovocie, zelenina a relaxácia pre rodičov. To sice nie je ľahkú úloha, ale nie je nerealizovateľná, ak rozdelíš celý areál do niekoľkých časťí. Rozmysli si, ktoré herné zariadenia budú pre všetkých členov rodiny, vyber si odolné druhy tráv, ktoré vydržia loptové hry a ďalšie hry na trávniku, zabuduj do záhrady napríklad jazierko, ktoré má svoje čaro pre všetkých členov rodiny. A nesmie chýbať ani kútik s ovocím na maškrtenie a zeleninou, rovnako ako miesto na spoločné stolovanie a prežívanie príjemných večerov s priateľmi. A pri všetkom samozrejme platí, že bezpečnosť je na prvom mieste.

Najmä s ohľadom na malé deti je dôležité poznať vlastnosti rastlín a prijať bezpečnostné opatrenia, ako napríklad zakryť jazierko.

## TIP

Pri cestách a terasech dbaj na protišmykové materiály – prírodné kamene so špecifickou povrchovou úpravou sú nielen vizuálne atraktívne, ale aj praktické.



Detský domček Jiřík  
6263118

Urob si svoj  
**PROJEKT.**  
▶ [hornbach.sk/predeti](http://hornbach.sk/predeti)  
Vytvorenie rodinnej záhrady



# RELAXAČNÁ ZÁHRADA

Záhrada je pre teba miesto, na ktorom si chceš duševne oddýchnuť a odreagovať sa. Stretáva sa tu s priateľmi pri aperítive alebo káve, čítaš si knihu alebo len tak premýšlaš. Pri plánovaní dbaj na to, aby si zohľadnil jedno alebo aj viac miest na posedenie, ktoré budú podľa potreby chránené proti vetru, slnku i pohľadom zvedavcov. Pri výsadbe rastlín si vyber ideálne stromy a rastliny nenáročné na starostlivosť, ktoré nedajú toľko zabrať. Tu sú dobrú voľbou viaceré odrody, ktoré sú navyše ešte odolné. Informuj sa o tom, ktoré rastliny spolu navzájom dobre koexistujú a žijú v dobrej symbioze. Ak budeš chcieť, aby tvoja záhrada robila radosť aj v chladnejších mesiacoch, zameraj sa na kombináciu vždyzelených drevín a rastlín kvitnúcich skoro na jar. Vytvárať akcenty môžeš pomocou svetelných prvkov alebo iných farebných elementov.



Závesné kreslo  
Koko Relax 10608520

Jednoducho sa uvoľní.  
[hornbach.sk/zahradnynabytok](http://hornbach.sk/zahradnynabytok)



# ŽIVOT NA BALKÓNOCH

Zelená oáza na minimálnom priestore? Je to výrazne jednoduchšie, než sa môže zdáť. Pretože na balkóne je možné urobiť v podstate čokoľvek. Lahodnú úžitkovú záhradu, kvitnúci sen alebo relaxačnú oázu. Uvažuj nielen v horizontálnom rozmere, ale aj vo vertikálnom, a využí tak celý priestor vo viacerých smeroch. Ovocie aj zelenina sú k dispozícii sice aj v menšom formáte, ale aj tak si môžes pozbierať úrodu alebo natrhať salát aj na balkóne. Vhodný druh plodín závisí od polohy balkóna. Závesné kvetináče na rastliny alebo mriežky šetria miesto a premieňajú smutne vyzerajúce steny na vertikálne záhony, pričom začleniť do svojej mikro záhrady môžeš aj balkónové zábradlie. Maj na pamäti, že kvetináče a substrát predstavujú závažie. Než začneš, zistí si úžitkové zaťaženie balkóna, nech máš istotu.

## TIP

Z balkónového nábytku si vyber skladacie alebo sklopné modely, aby ste mali dostatok priestoru na záhradníctvo.

Samozavlažovací hraník  
Balconera Stone grafitový  
10137401



# Z KVALITNÉHO DREVA

## DOSKY, ČO ZNAMENAJÚ TERASU

Drevo z ihličnanov predstavuje cenovo príaznivý variant medzi terasovými doskami. Umožňuje jednoduché spracovanie, má dobré statické vlastnosti a vďaka impregnácií alebo prírodnnej živici je chránené proti vplyvom počasia a napadnutiu hubami. Termojaseň je koncový produkt tepelného spracovania. Prítom sa surový materiál zahreje na takú teplotu, že dôjde k jeho „karamelizácii“.

Tým dôjde k zničeniu živnej pôdy pre mikroorganizmy, a je výrazne obmedzená schopnosť absorpcie vody. Vďaka tomu sa zníži miera zmršťovania a napučiavania materiálu až o 70 %. Tepelne spracované terasové dosky predstavujú ekologickú alternatívu k tropickým drevám, pretože ich možno používať aj vonku a vo vlhkém prostredí.



### Miera zmrštenia a miera napučania

Drevo, podobne ako huba, do seba nasáva vodu a opäť ju vylúčuje. Ak je drevo vlhké, už nadobudlo svoju „maximálnu veľkosť“ a ďalej už nebude napučiavať. Hned ako dôjde k poklesu objemu vody v materiáli, materiál sa opäť zmrští.

Vyber si svoju DOSKU.

[hornbach.sk/terasovedosky](http://hornbach.sk/terasovedosky)

Viac než 90 terasových dosiek on-line



## FSC® CERTIFIKÁT

Značkou FSC® sú označované výrobky, na výrobu ktorých sa používa drevo z lesov obhospodarovaných v súlade s ekologickými a sociálnymi kritériami, nezávisle certifikovaných podľa prísnych smerníc organizácie FSC®.



The mark of responsible forestry  
FSC® C010062

Hľadaj výrobky s certifikátom FSC®.

## SÚHRN NAJDÔLEŽITEJŠÍCH VLASTNOSTÍ

### Výhody:

- + vyžaruje teplo a prírodný ráz
- + príjemný pocit pri chôdzi
- + rôzne kvality, vlastnosti a ceny

### Nevýhody:

- vyžaduje aplikáciu oleja na drevo
- pri silnom daždi je klzké
- pri niektorých druhoch dreva môže dochádzať k odlamovaniu triesok

## PREHĽAD DRUHOV DOSIEK



### Borovica

- tlakovo impregnovaná
- vysoko odolná proti prírodným vplyvom, škodcom a drevokazným hubám
- obojstranne drážkovany profil



### Smrekovec

- drevo má zdravé zarastené hrčke
- odolné proti vode a opotrebovaniu
- možné tónovať do rôznych odtieňov



### Smrek

- bez impregnácie
- drevo má výrazné letokruhy a hrčce
- vhodné aj pre olejové nátery



### Bukit

- tropická drevina
- vysoko tvrdé a odolné drevo
- bez hrčiek
- veľmi hladký povrch



### Termojaseň

- odolné proti hmlobe a poveternostným vplyvom
- dlhá životnosť
- stály tvar
- nižšia miera napučiavania

# PREHĽAD DRUHOV DOSIEK

Pri výbere materiálu pre tvorbu terasu hrá rozhodujúcu úlohu veľké množstvo kritérií, ako napríklad použitelnosť, kvalita, cena, ekologickej hľadiská, poveternostné podmienky a samozrejme aj vzhľad. Individuálny výber je záležitosť na každom jednotlivom užívateľovi. Okrem vzhľadu sa drevné terasové krytiny líšia predovšetkým náročnosťou údržby a odolnosťou proti poveternostným vplyvom.

## Trieda trvanlivosti (DKL)

Prírodná trvanlivosť udáva relatívnu odolnosť (resistenciu) určitého druhu dreva voči úderom, resp. rozkladu v dôsledku pôsobenia hub, hmyzu a škodcov v morskej vode. Toto kritérium je rozdelené podľa normy DIN EN 350 do piatich tried:

Trieda 1	Trieda 2	Trieda 3	Trieda 4	Trieda 5
veľmi trvanlivé	dostatočne trvanlivé	trvanlivé	malo trvanlivé	netrvanlivé

## Systém pero a drážka

- uzavretá škára na čelnej strane
- bez výškového presadenia na čelnej strane
- dosky je možné spojiť na čelných stranach vždy bez škáry
- prečnievajúci zvyšok na konci každého radu je možné odrezat a položiť na začiatok ďalšieho radu

## Dutinový profil

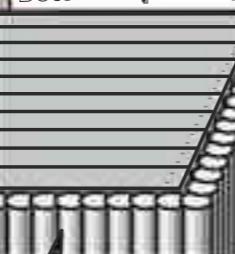
- odolnosť proti zlomeniu: 320 kg
- odolnosť proti sklzu: R10
- nízka vlastná hmotnosť, vďaka čomu je vhodné tiež pre balkóny alebo stresné terasy
- dobrý pomere cena/výkon
- vysoká miera tuhosti

## Plný profil

- odolnosť proti zlomeniu: 450 kg
- odolnosť proti sklzu: R10
- nízke hodnoty rozložnosti
- bezbarierové, preto možné položiť bez sklonu
- nie je vyžadovaná ukončovacia lišta
- vhodné na kladenie s veľkým množstvom detailov alebo zaoblení

# ÚPRAVA OKRAJOV

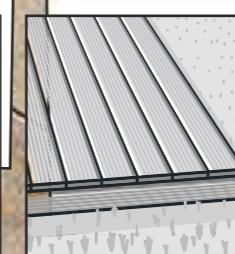
## Betónové palisády



## Bočné ukončenie



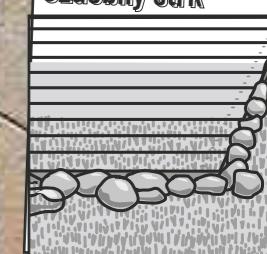
## Ukončovacia lišta



## Zapustené obrubníky



## Ozdobný Štrk



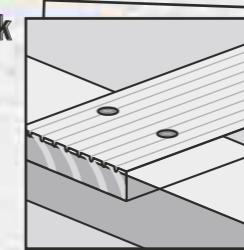
## CS-profil profil

Ešte stále nemáš dreva dosť? Potom sú pre teba presne tým pravými palubovky. S nimi budeš môcť obložiť napr. fasádu svojho domu. Bez osetrovania budú mať palubovky prírodný vzhľad a po upustení času sa bude meniť ich farblosť pôsobením poveternostných vplyvov. Alebo si drevo upravíš úplne podľa vlastných predstav.

# SPÔSOBY KLADENIA

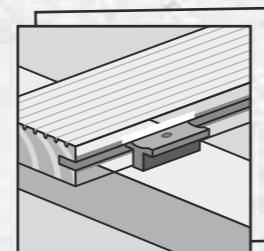
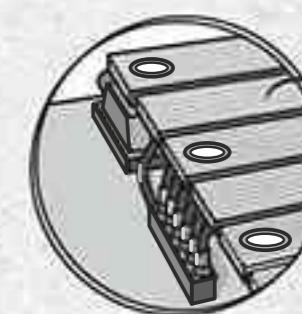
## Priskrutkovanie drevenných dosiek

Hlavičky skrutiek zostanú viditeľné. Tvrde druhy dreva treba bezpodmienečne predvŕtať. Použi nerezové skrutky so záplustnou hlavou, aby nič nezafarbovalo, napr. v dôsledku korózie.



P  
Paulmann

LED vstavané podlahové svietidlá – základná sada Plug & Shine 6781637



## Upevňovacie svorky

Toto skryté upevnenie vyžaduje terasové dosky s bočnou drážkou. Svorky sa priskrutkujú na nosnú konštrukciu, čím automaticky vznikne rovnoramenná škára.



# OCHRANA A STAROSTLIVOSŤ

Drevo je prírodný materiál. Neosetrované terasové drevo mení svoju farbu. Vhodnou starostlivosťou ochrániš svoju terasu pri pravidelných aplikáciách príslušných produktov proti poveternostným vplyvom, ako napr. slnečnému žiareniu, dažďu, snehu alebo ľadu. Vďaka olejovým náterom sa drevo prirodzene oživí bez toho, aby stratilo svoj pôvodný drevnatý charakter. Prvý náter odporúčame aplikovať už pri položení.



Urob si svoj  
**PROJEKT.**



hornbach.sk/stavbaterasy  
Ak na stavbu terasy okolo domu



hornbach.sk/videonavody  
Stavba drevenej terasy

# TO NAJLEPŠIE Z OBOCH SVETOV



## WPC – ALTERNATÍVA DREVA

Terasové dosky z WPC (Wood Plastic Composite) predstavujú svojím prírodným vzhľadom odolnú alternatívou voči drevénym terasovým doskám. WPC dosky sú vyrobené z kombinácie drenených vláken a ekologickej, termoplastických spojiv – bez použitia tropického dreva.

Dosky sú rovnomerne farebné a po položení vznikne jednotná plocha vyžarujúca pokoj. WPC terasové dosky majú rovnako dlhú životnosť ako plast, a zároveň majú príjemne robustné dotykové vlastnosti ako drevo.

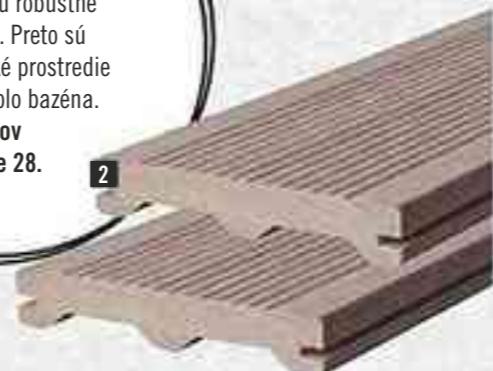
Koextrudované WPC dosky majú navyše celoplošne aplikovanú ochrannú vrstvu.

Vďaka tomu sú odolné voči UV žiareniu a poveternostným vplyvom a tiež nečistotám a mastnote.

### Plný profil

WPC terasové dosky s plným profilom budú na tvojej terase predstavovať ľažkú váhu. Majú stabilný tvar, sú robustné a majú dlhú životnosť. Preto sú veľmi vhodné pre vlhké prostredie na záhrade alebo okolo bazéna.

Viac o téme bazénov  
nájdete na strane 28.



Ďalšie informácie

## SÚHRN NAJDÔLEŽITEJŠÍCH VLASTNOSTÍ

### Výhody:

- + odolné proti UV žiareniu a poveternostným vplyvom
- + odolné proti vlhkosti a tvarovo stabilné
- + materiál s dlhou životnosťou
- + príjemné pre chôdzu naboso
- + recyklovateľné
- + ľahké spracovanie a kladenie

### Nevýhody:

- bez údržby dochádza k vyblednutiu farby dosiek

### WPC terasové dosky

- 1 Natur čokoládovo hnédá 10261531
- 2 Ambiente 5962341
- 3 Unvoc Coex sivá/hnedá 6641108
- 4 Ring 4681765

Začni svoj  
**PROJEKT.**  
hornbach.sk/WPC  
Stavba WPC terasy

## VÝROBA WPC DOSIEK

WPC kompozitný materiál je vyrobený z troch komponentov: zmesi plastu, plnív a prímesí. Plnivá, ktoré tvoria najväčší podiel materiálu, zaistiaju štruktúru a pevnosť koncového produkta a môžu byť vyrobené z dreneného vlákna, drenených pilín, papierových vláken, buničinových vláken, rýzových šupiek alebo prírodných vláken. Prímesi, ktoré majú len veľmi nízky percentuálny podiel, predstavujú napríklad UV stabilizátory alebo farebné pigmenty. Najčastejšou výrobnou metódou je vytláčanie profilových produktov.

Pri použití tejto metódy sú všetky súčasti spracovávané v takzvanom extrudéri za vysokej teploty na hustú hmotu. Následne sa táto hmota zlisuje cez otvor do požadovaného tvaru a ochladí sa. Pri použití tejto metódy majú neskoršie terasové dosky už svoju neskoršiu charakteristickú povrchovú štruktúru. Pretože plnivá sú pri tomto spôsobe výroby úplne obklopené plastom, vzniká veľmi kompaktný povrch, ktorý je robustný a odolný.

## WPC

Kombinácia drenených vláken so zdravotne vyhovujúcim polymérom HDPE poskytuje mnoho výhod: rozmerovú stálosť, stabilnú farebnosť, vodoodolnosť, mrazuvzdornosť a stabilnú pevnosť. Neodlamujú sa triesky, jednoduchá montáž.



# ...A UROBILO TO CVAK



## MALÝ ROZPOČET, RÝCHLA REALIZÁCIA

Ak si budeš chcieť prácu s terasovou podlahovou krytinou maximálne uľahčiť, siahni po klick dlaždiciach. Tie ponúkajú snáď najjednoduchší možný spôsob kladenia a sú relatívne cenovo dostupné. Klick dlaždice nie sú len z WPC, ale aj z dreva, prírodného kameňa a umelého trávnika. Tým si vytvoríš podlahu za jeden víkend a budeš si ju môcť napríklad pri vystavovaní z nájomného bytu jednoducho opäť odnieť so sebou.



## ÚDRŽBA A ČISTENIE

Bez údržby dochádza pri WPC doskách postupom času k vyblednutiu farby. Ideálne je použiť čistiaci prípravok s odmasťovačom a údržbovou schopnosťou, potom ti budú tvoje WPC dosky robiť radosť ešte veľmi dlhý čas. Škvryň od oleja alebo mastnoty vždy čo najrýchlejšie utri. Pri zdrsnených povrchoch možno malé škrabance alebo otvory po vypálení zbrúsiť drsným brúsnym papierom. Zvetrávanie potom odstráni vzniknuté rozdiely vo farebnosti. Hladké, nekefované dosky by sa nemali brúsiť. WPC dosky by sa mali raz až dvakrát ročne vycistiť.



HORN BACH  
Čistiaci prostriedok  
na drevo a WPC 5509716



Urob si svoj  
**PROJEKT.**  
▶ [hornbach.sk/klickdlazdice](http://hornbach.sk/klickdlazdice)  
Sortiment klick dlaždíc



# Kvalitný BETÓN

Terasové dlažby z betónu majú rozmanitý tvar a farebné vyhotovenie. Vďaka rôznym povrchom a vzorom kladenia si môžeš svoju terasu vytvoriť úplne individuálne.

## Čo je BETÓN?

Zjednodušene povedané ide o zmes cementu, štrku alebo piesku a vody. Pri špeciálnych požiadavkách v stavebnictve sú primiešavané ešte prímesi, vďaka ktorým potom vznikajú rôzne druhy betónu. Suroviny pozostávajú z hornín rôzne veľkého zrnu, ako napr. piesku, štrku a drviny, z kamennej múčky a cementu ako spojiva.

## Čo BETÓN dokáže?

Betónové dlažby sú nenáročné na údržbu a majú extrémne dlhú životnosť. Životnosť dlažieb je možné predĺžiť ešte uzavretím povrchu. Okrem toho sú betónové dlažby cenovo výhodné a ľahko sa kladú. Aj ten, kto má radšej luxusnejšie vyhotovenie, si určite vyberie pre svoju terasu vhodné dosky. K dispozícii sú zamatovo mäkké povrhy – aj s trbliatavým efektom – veľkoformátové dosky pre modernú, puristickú architektúru a tiež atraktívne mramorovanie. Betón je vhodný pre maximálnu záťaž. Špeciálne uzavretie povrchu ďalej zvyšuje odolnosť betónových terasových dosiek proti nečistotám a machom.

# BETÓN

## VLASTNOSTI

- veľký výber tvarov, farieb a povrchov
- individuálna úprava vďaka rôznym vzorom kladenia
- jednoduchá údržba
- mrazuvzdorná, extrémna životnosť



## Od suroviny až k TERASOVEJ DLAŽBE

Nie je betón ako betón. Vďaka rôznym prímesiam a použitiu vysoko moderných technológií možno vyrobiť veľké množstvo produktov. Pritom sa fantázii nekladú žiadne medze. Ale ako sa stane zo surovín terasová dlažba alebo murovací prvk?

## MIEŠACIE ZARIADENIE

Jednotlivé súčasti sú zmiňované na ďalšie spracovanie v miestacom zariadení.

## SCHNUTIE

V sušiacej komore sú betónové produkty uskladnené 24 hodín.

## DODANIE MATERIAĽU

Štrk a piesok sú dodávané nákladným automobilom.

## SILO

Podľa požadovaného druhu betónu sú suroviny dopravované „korčelkovým výťahom“ do niektorého zo sil.

## VÝROBNE ZARIADENIE

Suroviny sú zložené do požadovaného tvaru.

## VYSKLDADENIE

Sušé betónové produkty sú balené na europalety a zabezpečené pre prepravu.

Betónových výrobkov na stvárnenie záhrad, terás a ďalších plôch v okolí rodinných domov je nepreberné množstvo. Navyše sa ich sortiment neustále rozširuje o nové tvary, typy povrchov a farby. Bližší pohľad do oblasti betónových dlažieb, plotových prvkov a mnohých ďalších kategórií výrobkov nám ponúka rozhovor s pánom Milanom Kubáčom, obchodným riaditeľom spoločnosti PRESBETON Nova s.r.o.

**„Moderná architektúra sa dnes jednoznačne vyznačuje preferenciou pohľadového betónu.“**

#### Ako vnímate súčasné trendy v oblasti dopytu po betónových výrobkoch?

„Z pohľadu popredného českého výrobcu si trúfam povedať, že so sortimentom viac ako tisíc druhov výrobkov, trendy nielen vnímame, ale aj určujeme. V našom portfóliu výrobkov nájdete nepreberné množstvo tvarovaných a terasových dlažieb, obrubníkov, niekoľko ucelených plotových systémov, intenzívne sa venujeme bazénovým lemom a kvetináčom. Za našu prešívovú oblasť považujem mobiliár vo forme lavičiek, dekoratívnych svietidiel a ďalších sedacích prvkov. Myslím si, že tých viac ako 30 rokov nášho pôsobenia v oblasti betónových výrobkov je tu poznať. Dlhodobo vnímame trendy tradičnej a modernej architektúry, ktoré sa snažíme pri našich výrobkoch veľmi citlivо prelínat a tu má hlavné slovo, povedzme, odborník či architekt. Čím ďalej tým viac ale pozorujeme individuálne trendy našich zákazníkov, ktorí, v súlade s dobou, venujú zvýšenú pozornosť svojim záhradám, ale aj voľnočasovým verejným plochám.“



Kam teda vlastne súčasné trendy smerujú? Dostáva prednosť moderná architektúra alebo je viditeľný návrat k tradícii?

„To je veľmi zaujímavá otázka. My totiž už dlhší čas vidíme akési zblíženie týchto dvoch pohľadov, a preto si myslím, že tento stav reprezentuje aj nás sortiment. Moderná architektúra sa dnes jednoznačne vyznačuje preferenciou pohľadového betónu, najmä v jeho prirozených farbách. Najmä pri dlažbách ide o prírodný, sivý odtieň a veľký formát, moderná architektúra „znesie“ aj povrchovú úpravu vo forme tryskania. Dnes už nie je ani pri betóne limitom tra-

dičných 40x40 cm, v ponuke sú formáty až meter na meter. Podobne je to pri plotoch, kde veľká tvarovka a odťiene sivej dominujú, povrch je buď neupravený alebo jemne štiepaný (DUO STONE). Čo sa týka tradičných trendov, tak treba uviesť, že tradičné sa už dnes nutne nerovná rustikálne. V tejto oblasti určite vnímame obrovský nárasť dopytu po výrobkoch, ktoré imitujú prírodné materiály ako je drevo a kameň. Tento smer predstavujú naše výrobky BARK – dlažby, schody, palisády a bazénové lemy so vzhľadom dreva, ďalej rad výrobkov VERTO, opäť dlažby, schody a bazénové lemy so vzhľadom travertínového kameňa. Ako zaujímavosť uvediem, že dnes už máme v ponuke aj imitácie kovov pri dlažbách FERRA a STEEL. Pri všetkých výrobkoch je zrejmé, že hranica medzi tým, čo je moderný a čo už tradičný vzhľad sa výrazne posúva a preto veľa našich, kedysi moderných výrobkov už naznamenalo akýsi facelift alebo ich dnes už radíme medzi tradičné.“

**PRESBETON**

#### MILAN KUBÁČ

- obchodný riaditeľ spoločnosti PRESBETON Nova s.r.o.

**Obrovský VÝBER**

**hornbach.sk/zahradnestavebniny**  
Mnoho ďalších dlažieb

**KATRINA**  
 - 60x30x4cm  
 - sivá/ biela/ čierna  
 - tryskaná povrchová úprava

**STEEL**  
 - 100x30x6cm  
 - čierna

**LEILA**  
 - 60x30x4 cm  
 - antracitová/  
 orechová/ slonovinová

**TAŤANA**  
 - povrch opracovaný tryskaním  
 - rôzne farby a rozmery



# Jemná KAMENINA

Rád by si robustnú, odolnú terasu, ktorá je nenáročná na údržbu? Potom je jemná kamenina presne tým pravým materiálom pre podlahu v tvojom exteriéri. Keramické terasové dosky dokážu opticky aj na dotyk napodobniť takmer akýkoľvek prírodný materiál.



PLAIR STONE Terasová doska z jemnej kameniny 6172008

## Čo dokáže JEMNÁ KAMENINA?

Terasové dosky z jemnej kameniny sa vyznačujú nízkou pôrovitosťou, a majú vďaka tomu veľmi obmedzenú absorpciu vody. Vďaka tomu sú nielen veľmi mrazuvzdorné, ale aj odolné proti zlomeniu a oderu. Dosky sú k dispozícii v neglazovanom, glazovanom a leštenom vyhotovení,

a ponúkajú podľa metódy spracovania veľké množstvo dekorov. Terasové dosky z jemnej kameniny sú aj za vlhka protišmykové, sú veľmi odolné voči tvorbe škvŕn akéhokoľvek druhu a dajú sa ľahko čistiť – inými slovami: materiál, ktorý dokáže doslova všetko!

## Ten správny MIX

Jemná kamenina je vyrobená z troch základných látok: hliny, živca a piesku. Tie predstavujú hlavné prvky a pridávajú sa do zmesi v približnom pomere 40, 40 a 20 %. Na základe minerálnych prímesí môže dôjsť k zmene farebnosti neglazovaných terasových dosiek z jemnej kameniny, avšak priestor na tvorbu dizajnu je obmedzený. Pri glazovaných terasových doskách z jemnej kameniny je dosiahnutý požadovaný vzhľad vďaka glazúre alebo určitému dekoru, ktorý je natlačený. Granulát je zlisovaný za sucha pod veľmi vysokým tlakom. V tomto kroku

sa rozhoduje o tom, akú hrúbku a povrchovú štruktúru bude neskorší črep (takto sa nazývajú vypálené polotovary) mať. Po vyschnutí putuje výrobok do pece, kde je vypálený pri teplotách 1100 až 1300 °C. Terasové dosky z jemnej kameniny sú vyrábané takzvanou metódou rýchleho vypáľovania v odvalovacej peci. Táto metóda vypáľovania umožňuje rovnomernejšie vypálenie, zabraňuje tvorbe trhlín, a tým umožňuje výrobu väčších formátov.

Pri procese vypáľovania dochádza k úplnému spečeniu vrchnej vrstvy. – materiál vypálených dosiek z jemnej kameniny sa roztaží.

### VLASTNOSTI

- možnosť napodobnenia všetkých povrchov
- jednoduchá údržba, robustná, s dlhou životnosťou
- mrazuvzdorná a odolná proti poveternostným vplyvom
- protišmyková aj za vlhka (min. trieda protišmykovosti 9)
- vďaka glazovanému povrchu odolná proti zašpineniu
- malá konštrukčná výška (2 cm)
- odolná proti svetlu, kyselinám a lúhom





## Rôzne SPÔSOBY KLADENIA

Dlaždice z jemnej kameniny možno ako „normálnu“ dlažbu prilepiť k podkladu alebo položiť celkom jednoducho „na sucho“ – t. j. bez použitia malty alebo lepidla – priamo na poter, štrk, trávnik alebo na rektifikačné terče. Pri systéme kladenia na sucho možno dosky bez problémov opäť odstrániť a znova použiť.



Pri tvorbe vjazdov je optimálnym riešením kladenie na poter. Materiál je podľa typu dlaždice odolný proti zlomeniu do hmotnosti 500 až 1 000 kg, vďaka tomu je možné po ňom jazdiť.



Pri chodníkoch a vonkajších priestoroch je možné materiál klásiť priamo na štrk alebo piesok. Vďaka mnohostrannosti dlažby je možné materiál použiť v interieri, aj vonku.



Ak plánuješ dosky položiť na sucho na trávnik, bude tvorba cestičiek úplná hračka. Táto technika kladenia je jednoduchá a ekologická. Tento materiál je dostatočne robustný na to, aby dokázal obstať aj na silno namáhanom trávniku.



Kladenie na rektifikačné terče

predstavuje optimálne riešenie,

ak nie sú v potere nainštalované

káble alebo potrubné rozvody.

Dvojitá podlahá navyše zaručuje

odvod dažoviej vody. Dlažica

pritom odolá aj veľmi výraznému

zaťaženiu.

## Správne ČISTENIE

Veľmi silný, kyslý hlbkový čistič, odstraňuje všeobecné znečistenie a väpenatý a cementový povlak, zvyšky malty aj škárovacej hmoty. 1 liter čistiaceho prípravku vystačí podľa nasiakavosti podkladu na použitie na plochu až 30 m<sup>2</sup>. Na špeciálne škvŕny, ako je hrzda, riasy, olej alebo organické škvŕny (zemina, cigarety atď.) použi vhodný špeciálny čistič.



**Čistič škvŕna na jemnú kameninu 5085996**

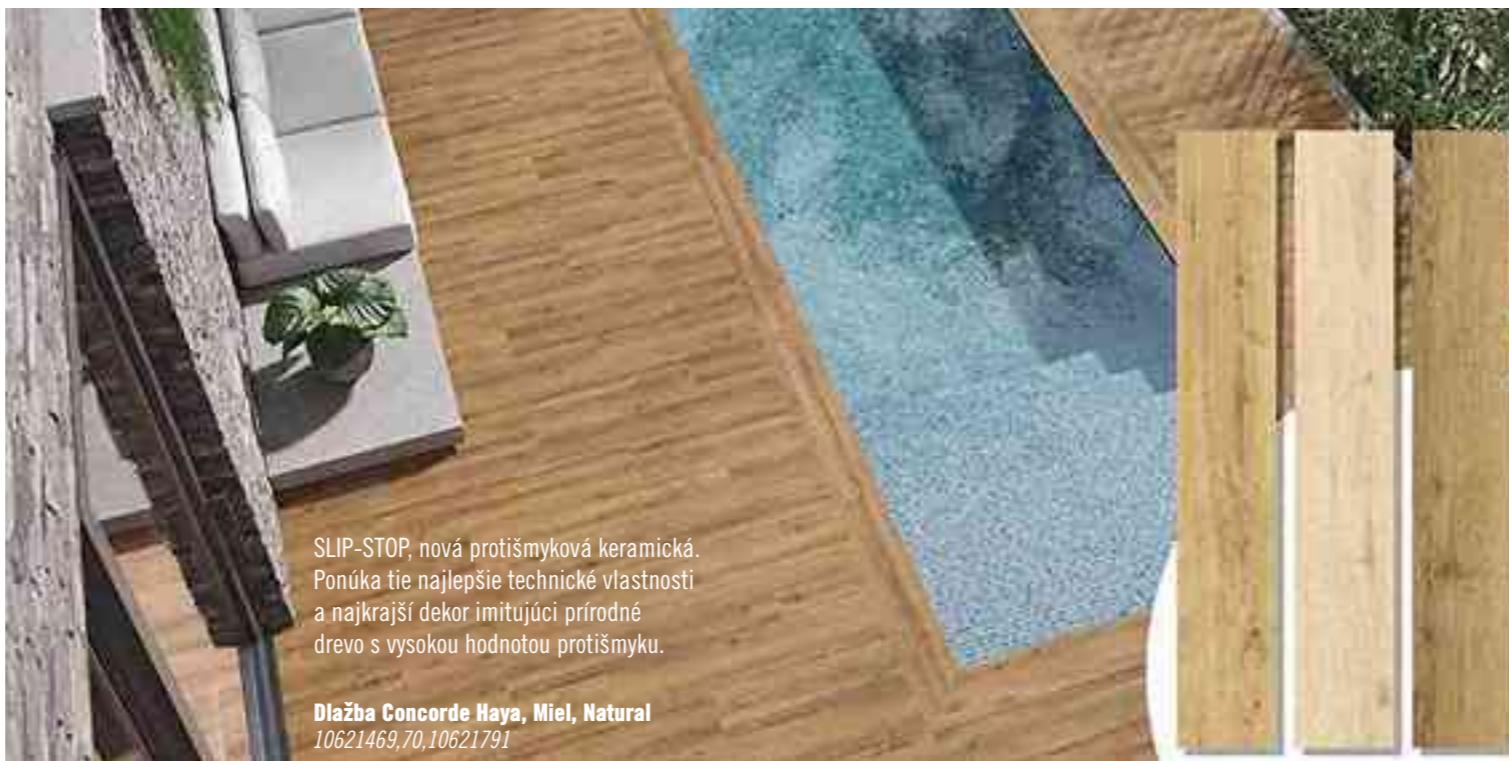
Kvôli zabráneniu nežiaducej zmeny farebnosti terasových dosiek si pred aplikáciou chemického čistiaceho prostriedku bezpodmienečne skontroluj účinok prostriedku na nejakom skrytom mieste alebo náhradnej doske.



# VRANA K VRANE SADÁ

Dve dlažby, jeden vzhľad! Dlažby z jemnej kameniny pre interiér a exteriér sú optimálnym riešením na optické predĺženie obytného priestoru do exteriéru a vytvorenie harmonického prechodu medzi interiérom a exteriérom. Niektoré dlažby majú rovnaký dizajn a líšia sa iba formátom a hrúbkou. Do interiéru sú vhodné podlahové dlažby s hrúbkou 1 cm a vo vonkajšej oblasti sa kladú 1 cm s vlastnosťami do exteriéru a 2 cm hrubé dlažby.

- harmonický prechod medzi obytným priestorom a exteriérom
- optické zväčšenie priestoru interiéru
- uvoľnená atmosféra z obytného priestoru aj na terase
- vodoodolnosť, mrazuvzdornosť, žiaruvzdornosť



Jemná kamenina séria Outtec béžová  
• Indoor dlažba 10497802  
• Outdoor dlažba 10168368



Jemná kamenina séria Loft Ash  
• Indoor dlažba 10292997  
• Outdoor dlažba 10009655



Jemná kamenina séria Flatiron Rust  
• Indoor dlažba 10320075  
• Outdoor dlažba 10009654

**Na záhrade to bude praskať...**

S ťažkými nohami padneš na stoličku a dás si nohy na stôl. Vychladené pivo v ruke, oheň praská v ohnisku. Máš voľno. Tak, ako si ho predstavuješ. Znie to dobre? Ohnisko na záhrade si vytvoríš rýchlo. Ale čo sa týka ohňa na záhrade, je tu niekoľko vecí, na ktoré by si mal dávať pozor. Či je ohnisko na tvojej záhrade povolené, závisí od miesta twojho bydliska.

**Ďalšie info**

**1** Ohnisko kôš 35 x 35 cm 10139511 **2** Kovové ohnisko ø 60 cm 6087689 **3** Otvorené ohnisko 35 x 57 cm 8804842 **4** Dizajnové ohnisko ø 50 cm 6649811

CHOĎ S PROJEKTOM AŽ

# NA HRANU



Tvoj bazén môže byť oveľa viac než len ochladenie pri horúcich letných dňoch.

Zaslúži si atraktívne umiestnenie a aby bol vizuálnou dominantou.

Tvoj bazén by mal v ideálnom prípade nielen dobre vyzeráť,

ale tiež by mal byť funkčný a bezpečný.

A tu prichádza do hry ohraničenie bazéna.

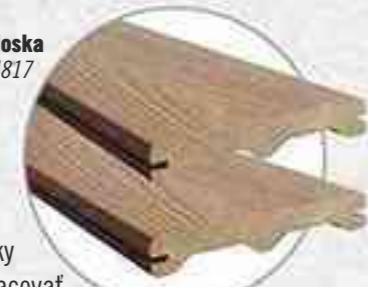
## WPC

dobrá kombinácia

Jednoduchá údržba a vizuálna atraktívnosť?

Z kompozitného materiálu z plastu a dreva sa neodlamujú triesky, materiál je odolný, a to aj proti vlhkosti a má protišmykový povrch. Dosky majú vzhľad podobný dreva a dajú sa ľahko spracovať.

Terasová doska  
WPC 10224817



## OBKLADY Z JEMNEJ KAMENINY

klasický & čistý

Ked človek myslí na vodu, sú dlaždice asi jedným z najklasickejších materiálov. K dispozícii je veľký výber tvarov a farieb, pričom dlaždice sú navyše nenáročné na údržbu a ľahko sa čistia. Dávaj ale pozor na to, aby tvoja dlažba mala vhodnú protišmykovosť do exteriéru a aby tiež bola mrazuvzdorná a odolná proti oderu. Aj pri kladení je potrebné zohľadniť niekoľko aspektov v súvislosti s podkladom.

Obrubník okolo bazéna  
betónovo sivý  
10404249



Travero obrubník okolo  
bazéna béžový 6256794



## BETÓN

Atmosféra ako na dovolenke

Jednoduchá údržba, zatažiteľnosť a príjemný pocit pri chôdzi. Tento materiál v sebe akumuluje slnečné žiarenie a je príjemný pri chôdzi naboso. Ak je bazén umiestnený na prudkom slniečku, odporúčame vyberať svetlejšie druhy bazénových prvkov, pretože kamene sa potom nebudú tak rýchlo zahrievať.

Ešte nemáš bazén?  
[hornbach.sk/bazeny](http://hornbach.sk/bazeny)



Nemôžeš sa rozhodnúť?

Tak stav na kombináciu. Mnoho materiálov možno úzase navzájom kombinovať, čím prispievajú k vytvoreniu prostredia s individuálnym rázom a charakteristickým štýlom tvojho exteriéru. A keď je terasa a ohraničenie bazéna z rovnakého materiálu, možno vnieť do celkového obrazu harmóniu.

## JEDNODUCHO A RÝCHLO

Nadzemný bazén má mnoho praktických výhod. Umožňuje rýchlu inštaláciu, vďaka vysokým stenám je bezpečnejší a ponúka flexibilitu pri výbere miesta. Kvôli oceľovým alebo plastovým stenám však bazén na záhrade často pôsobí ako cudzorodé teleso. Praktické a štylové riešenie? DIY zakrytie.

Palety: hranaté alebo okrúhle – fantázie sa medze nekladú

Cenovo výhodný a kreatívny spôsob obloženia nadzemného bazéna predstavujú europalety. Tie sa ponúkajú najmä pre obdĺžnikový bazén, ale možno ich použiť bez problémov aj pri okrúhlych bazénoch. A palety môžete tiež ešte vysadiť rastlinami!



BUILDIFY  
Drevená  
paleta 6386900

Rastliny:  
prírodné a ekologické

Okolo bazéna sa budú veľmi dobre vynímať kríky aj vysoké trávy. Prírodné obloženie vytvára napríklad pri miernom vetríku mimoriadnu atmosféru a môže podľa výšky predstavovať aj prírodnú pohľadovú ochranu.



Konsta  
Zástená bambus  
10474651



FloraSelf  
Fargesia  
muriaeae 8519057

Bambus:  
to je všetko

Rýchly a cenovo výhodný variant sú bambusové zásteny. Tento materiál je robustný, odolný a dobre sa s ním pracuje. Vďaka flexibilite zásten pre teba nebude problém zakryť ani bazény s atypickými tvarmi.



## VYŠPERKUJ SI SVOJ BAZÉN

Jedna noha vo vode, hojdanie sa pri ladnom vetríku. Kombinácia závesnej siete a bazéna ťa okamžite prenesie niekam do Karibiku. Môžeš to ľahko realizovať tiež vlastnej záhrade: Upevní dve karabíny pevne ku kolíkom a natiahni nad bazén závesnú sieť. Aj relaxačné ležadlo patrí v lete neodmysliteľne na každú záhradu. Ležadlo možno ľahko prenášať podľa toho, či sa chceš opalovať alebo len tak relaxovať v tieni. Jednoducho presne tak, ako budeš chcieť.



1 Záhradné ležadlo Lilja\* 10593905 2 Závesná hojdacia sieť textilná 10600873

# PEVNÁ PÔDA POD NOHAMÍ

Vjazd do dvora si môžeš úplne pragmaticky vydláždiť.  
Alebo do toho môžeš vložiť trochu umu a srdca a rozohrať hru dlažobných kociek, odvodňovacích žľabov, palisád a štrkov.  
Vstup do domu so schodmi, vysokými záhonmi, správnou zeleňou, to všetko doplnené o vhodné LED osvetlenie vytvorí tú správnu scenériu.

**HORN BACH**  
projektové  
návody

Videonávody na zhliadnutie na [hornbach.sk/videonavody](http://hornbach.sk/videonavody)



## AKO VYBRAŤ VONKAJŠIE OSVETLENIE

Plánuješ vybrať vonkajšie osvetlenie? Skôr, než sa do toho pustíš, zoznám sa s potrebnými parametrami. Výber ti potom pojde oveľa lepšie. Prezradíme ti, aké termíny by si mal pred nákupom poznať a ako si pomocou správneho osvetlenia uľahčiť život.

[hornbach.sk/navody](http://hornbach.sk/navody)



## OSVETLENIE CIEST

Nezabudni pripraviť na predurčených miestach kocky na osvetlenie. Vyvŕtaj kvôli tomu do kociek vrtnou korunkou otvory, do ktorých sa neskôr budú môcť zastrčiť svietidlá. To závisí od toho, kde budú umiestnené prípojky.



## ZATRÁVŇOVACIE DLAŽDICE

- sa kladú rovnako ako dlažba alebo dosky a ponúkajú ideálnu kombináciu prírodného trávniku a pevnej podlahovej krytiny, ktorá je vysoko zaťažiteľná
- na veľkoplošné kladenie na nájazdoch, zápražiach alebo v podobe cest
- dostupné v rôznych tvaroch a farbách
- k tomu patrí aj spojovacia dlažba, zatrávňovacia dlažba a zatrávňovacie dosky
- sú priedušné a umožňujú presakovanie dažďovej vody do zeminy



Betonová zatrávňovacia dlažba 4284731

### TIP: Šetrenie poplatkov

Podiel zelených plôch pri všetkých zatrávňovacích dlažbách sa pohybuje od 30 do 50 %. Dažďová voda môže vďaka plástovitému tvaru zatrávňovacích dlaždičiek voľne presakovať do zeminy.

Pretene je plocha považovaná za neuzavretú a v mnohých obciach vďaka tomu ušetríš poplatky, ktoré by si musel hradieť za uzavreté plochy.

Niekteré obce dokonca na otvorené plochy finančne prispievajú. Informuj sa na obecnom úrade vo svojej obci.

## SEGMENTOVÁ DLAŽBA

- pôvab mnohých historických centier je často určovaný veľmi starobylou dlažbou
- táto dlažba je položená vo forme oblúkov a poskytuje štýlový vzhľad
- segmentová dlažba Arte spája tradičný vzhľad, ktorý dodnes udáva tón mnohých európskych miest
- dlažba spája tradičný vzhľad s modernou technológiou a vysokou odolnosťou voči zaťaženiu



Arte Pražská kocka 6043633

## DLAŽOBNÁ KOCKA S LED OSVETLENÍM

Táto solárna dlažba je inovatívna a jej bezkálová inštalácia je veľmi jednoduchá. Kocky s hrúbkou 4,7 cm sú mrazuvzdorné, záťažiteľné osobným vozidlom a ich odolný kryt zaistuje jednoduchú inštaláciu. Vďaka inteligentnému solárному článku si dlaždičke cez deň akumulujú slnečnú energiu a preto je toto jednoduché a ekologické riešenie bez kálov a nákladov na elektrinu a údržbu.



Solárna dlažba 6461105

## OKRUHLIAKY, ŠTRK, DRVINA

- okruhliačky, štrk a drvina sú prírodné materiály, a preto harmonicky ladia so záhonmi a rastlinami
- môžeš nimi rýchlo a ľahko vyplniť svoju záhradu a napr. olemovať ich kovovými lištami
- maj však na pamäti, že s okruhliačkami, štrkom a drvinou bude náročnejšia údržba, bude sa ľahšie odstraňovať lísťa a bude potrebné pravidelne vykonávať renováciu



Štrk pod dlažbu 10316363

**HORN BACH MONTÁZNY SERVIS**  
Montovat. Inštalovať. Klásiť.  
[hornbach.sk/montaznservis](http://hornbach.sk/montaznservis)  
Zhotovenie profesionálnymi remeselníkmi

**Kompletný VÝBER**  
[hornbach.sk/stavbaterasy](http://hornbach.sk/stavbaterasy)  
Dlažobné kocky, terasové dlažby atď.

## SYSTÉM EKOLOGICKÝCH DLAŽIEB

Systém ekologickej dlažieb prináša tie najlepšie predpoklady pre zmysluplné a funkčné odstránenie uzaváracej vrstvy – a tým aj základ pre ekologicky trvale udržateľný dizajn a minimalizáciu poplatkov.

### VÝCHODISKOVÁ SITUÁCIA

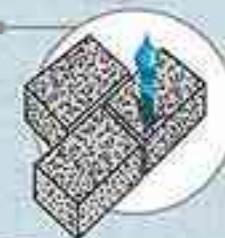
V mnohých obciach sa pri výpočte poplatkov za odvod odpadovej vody rozlišuje medzi špinavou a zrážkovou vodou. Základom pre výšku poplatku za zrážkovú vodu je veľkosť a druh spevnej plochy, ktorá je napojená na verejnú kanalizačnú sieť.

Príklad: Úplne uzavretá plocha, pri ktorej zrážková voda kompletne odteká do verejnej kanalizačnej prípojky, sa započítava pri výpočte do poplatku za odvod odpadovej vody zo 100 % – pri menej uzavretej ploche naproti tomu iba z 20 %. A to sa počíta!

### VARIANTY PRESAKOVANIA VODY:

- Presakovanie skrz dlaždice

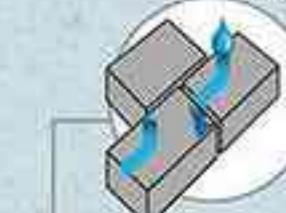
Povrchová voda presakuje priamo cez pory dlažobnej kocky.



Betonová ekologická dlažobná kocka vsakovacia 10642881

- Presakovanie škárou

Odtok povrchovej vody umožňuje definovaná šírka škáry.



Presakovanie „kombinovaným systémom“

Povrchová voda preteká cez škáry vytvorené vytvarovanými dištančnými držiakmi k jadrovému betónu, kde rovnomerne odteká kapilárnym systémom.



Vhodný tovar nájdeš na



## ODVODENIE

Prečo sa musí z plôch odvádzať voda?  
Uzavreté plochy sú plochy vytvorené zo stavebných materiálov ako napr. betónu alebo dlažobných kociek, ktoré neumožňujú presakovanie vody. Hrozí riziko, že sa na týchto plochách bude napríklad hromadiť dažďová voda. Z tohto dôvodu je nutné, aby túto vodu bola odvádzaná preč. Toto takzvané plošné odvádzanie vody je dôležité a potrebné najmä pri výjazdoch do dvorov, terás a cest. Aby bolo možné vodu odvádzať cielene, je vyžadovaný drenážny systém s bodovým alebo líniowým odvodom vody.

### Bodové odvodnenie

Pri bodovom odvodnení je voda zhromažďovaná a odvádzaná cielene do jedného bodu. Tento druh je vhodný pre menšie plochy s miernym sklonom k miestu odtoku. Takto je možné odvádzať vodu napríklad do nádrže na dažďovú vodu alebo do kanalizácie.

## LÍNIOVÉ ODVODNENIE

Pri líniom odvodnení je možné odvádzať vodu rovnomerne aj v veľkých, dlhších plôch. Ako už názov sám napovedá, je voda v tomto prípade odvádzaná pozdĺž plochy lineárne. Tento systém pozostáva z niekoľkých na seba napojených žlabových prvkov, vďaka čomu vznikne odvodňovacie vedenie alebo žlabové koryto. Vodu možno odvádzať pripojeným priesakovým systémom alebo kanalizáciou.

Drážkové žlaby majú pre vtok vody na hornej strane vytvorenú po celej dĺžke alebo v určitej časti drážky. V ponuke sú väčšinou drážkové žlaby z betónu alebo nerezovej ocele. Drážkové žlaby z pohľadového betónu na odvodnenie uzavretých alebo vydláždených plôch je možné inštalovať až finálne.



# JEDNA CESTA DOMOV

O všetkom rozhoduje prvý dojem. Žiadnu ďalšiu šancu nedostaneš. Takže zaisti, aby tvoj domov zažiaril okamžite. S rozumne vytvorenou predzáhradkou sa ti to rozhodne podarí. Ukážeme ti, ako tento projekt zvládnuť, aj keď sa ti napríklad pestovanie príliš nedarí.

Tak ako pri každom projekte platí: dvakrát meraj, raz rež. Takže si najprv vytvor náčrt svojej predzáhradky a nahrubo si urč, kde majú prechádzať cesty a kde majú byť záhony a rastliny. Na veľkej predzáhradke môže urobiť malý stromček veľký dojem. Ale dávaj pozor na to, aby stromček príliš nevyrástol. Inak ti zakryje výhľad a bude ti rovnako ako vysoké ploty uberať cenné svetlo. Nezabudni do plánu zahrnúť dostatok miesta pre smetný kôš alebo poštovú schránku. A ak máš miesto nazývaj, môže sa pred vchodovými dverami ukázať ako veľmi praktická garáž na bicykel. Tú môžeš napr. umiestniť úplne nenápadne za živý plot.

## BEZPEČNE NA SVETLE

Ked' sa zrazu rozsvieti svetlo ako mávnutím čarovného prútika, má v tom spravidla prsty pohybový senzor. Pohybový senzor sa stará o to, aby bol vždy dobre osvetlený napr. vjazd, dom alebo vchod do pivnice. To nielenže odstraňuje lupičov, ale aj ti výrazne uľahčuje život. Ked' prídeš domov s plnými taškami, nebudeš potrebovať tretiu ruku na to, aby si nahmatal vypínač. Existujú pritom rôzne druhy pohybových senzorov, ako napr. infračervený, bezdrôtový pohybový senzor alebo stmievač.



- 1 Steinle LED senzorové nástenné svietidlo 8832418
- 2 LED senzorové nástenné svietidlo 10105847

Vyber si to správne  
svetlo so senzorom  
[hornbach.sk/vonkajsieosvetlenie](http://hornbach.sk/vonkajsieosvetlenie)



SK  
0323

## JEDNODUCHŠIE NA ÚDRŽBU

Prvým krokom k predzáhradke, ktorá nebude náročná na údržbu, je obmedzenie veľkosti trávnej plochy. Trávnik sa musí pravidelne kosiť a v lete vyžaduje neustále zavlažovanie, inak tráva zhnedne a bude nevhľadná. Alternatívou podstatne jednoduchšou na údržbu je okruhliaková záhrada. Okruhliakové záhrady sú často zamieňané so štrkovými záhradami, ale v tomto prípade ide o iný a podstatne zelenší typ. V tomto prípade môžeš navzájom kombinovať rôzne záhradné stavebniny a rastliny. Medzi lomovými kameňmi s výraznými hranami a štrkom rastie alpská a stredomorská kvetena, ktorá môže rozkvitať do pestrofarebných scenérií. Svetlomilné plešivce, niektoré druhy narcisov, lomové porasty a astry sa cítia veľmi dobre uprostred skaliek.

Foto © Adèle Stok

Lomikameň Arendsov 7013869

## VCHOD A PREDZÁHRADKA



Vzhľad svojej predzáhradky zavŕší vchodovými dverami. Veľa prírody k sebe ideálne láka ešte viac prírody. Preto sú k dispozícii vchodové dvere z dreva. K moderne navrhnutej puristickej predzáhradke sa výborne hodia hliníkové alebo kovové dvere s veľkými sklenenými výplňami. Vopred si vytvor návrh a realizuj ho až do konca. Len tak sa ti podarí vytvoriť dokonalú predzáhradku pre tvoj domov.

Všetky cesty na predzáhradke vedú ku vchodu do domu a tieto cesty musia byť dobre naplánované. Čo sa týka podlahovej krytiny, máš bohatý výber. Pre rustikálne a divo rastúce predzáhradky sa odporúčajú štrkové cestičky. Na stredomorské zelené plochy sú vhodné dosky z prírodného kameňa. Môžeš ale tiež siahnuť po jednoduchých doskách z betónu. Tie sú k dispozícii takmer v akomkoľvek vzhľade a farebnom vyhotovení.

- 1 ARON Vchodové dvere 6737418
- 2 elho Kvetináč Pure round 7925527
- 3 Betónová terasová doska 8736148

# VŠETKO O ŽIVÝCH PLOTOCH

Kto má radšej prírodnú pohľadovú ochranu, stavia často na starý dobrý živý plot. Rastliny pre živé ploty sú pomerne cenovo výhodné, rýchlo sa vysádzajú, majú dlhú životnosť a vyžadujú, až na pravidelné zastrihávanie, málo starostlivosti. Rastliny pre živé ploty je možné používať veľmi rozmanito – okolo terasy, okolo kútika na posedenie na záhrade alebo dokonca okolo celého pozemku.

Živé ploty pre pohľadovú ochranu nebodujú iba svojim prírodným rázom, ale aj svojou trvalou udržateľnosťou, pretože poskytujú mnohým zvieratám prirodzený životný priestor. Na zrychlenie realizácie projektu by si mal staviť na rýchlo rastúce rastliny pre živé ploty. Vtáčí zob, vavrínovec lekársky, hrab lesný, buk lesný a červienka sú vhodné ako pohľadová ochrana úplne znamenite. Ale aj ihličnaný, ako je napr. tuja a cyprusovec leylandský, možno vysadiť veľmi dobre ako pohľadový živý plot. Všetky ostatné rastliny pre živé ploty vyžadujú niekoľko rokov, než dorastú do výšky očí. Rýchlejšie to pôjde, ak pri nákupe rastlín stavíš na urastenejšie exempláre.

## VÝBER VHODNÉHO ŽIVÉHO PLOTA

Pri výbere vhodného živého plotu sú rozhodujúce dva faktory: funkcia a umiestnenie. Na tieto otázky by si si mal odpovedať, než si svoj živý plot zakúpiš: má živý plot predstavovať vysokú pohľadovú ochranu celý rok? Alebo má slúžiť ako stredne vysoký deliaci prvok pri susedovej záhrade? Alebo ti stačí dokonca aj nízke rastlinné lemovanie, napr. pre zeleninový záhon?



POHĽADOVÁ OCHRANA	nepriehľadné	nepriehľadné	mimoriadne nepriehľadné
RAST	rýchly rast (40-60 cm)	rýchly rast (40-60 cm)	priemerný rast (20-40 cm)
ÚDRŽBA	priemerne náročné	nenáročné	priemerne náročné
UMIESTNENIE	tieň, polotieň, na slnku	polotieň, na slnku	polotieň, na slnku
ODOLNOSŤ PROTI ZIME	vždyzelené	vždyzelené	s opadavým lístím
ODOLNOSŤ PROTI SUCHU	áno	áno	áno

**Vždyzelený vtáčí zob 8378440**

**WORX Benzínové nožnice na živé ploty 6338753**

**TIP: PO VÝSADBĚ ŽIVÝ PLOT ZASTRIHNÍ**

Ak chceš mať rýchlo hustý živý plot, skráť mladé rastlinky živého plotu hneď po výsadbbe o 1/3.

**Starostlivosť o živý plot**  
[hornbach.sk/zahradapestovanie](http://hornbach.sk/zahradapestovanie)



## ŽIVOTNÝ PRIESTOR SO ŽIVÝMI PLOTMI

Živé ploty nepredstavujú len prvok na vymedzenie pozemku, ale aj pohľadovú ochranu a ochranu proti vetru. Živé ploty poskytujú životný priestor pre zvieratá a posilňujú ekologickú rovnováhu. Tu zvieratá nachádzajú potravu, bezpečie alebo svoj domov. Prinášajú pritom výhody aj majiteľovi záhrady: ježkovia výrazne pomáhajú pri likvidácii premnožených slimákov, pavúky zase chytajú škodcov. Červienky vytvárajú na záhrade príjemnú atmosféru.



## NA MIESTA, AKCIA!

Predpestované živé ploty, to je ako mávnutie čarovným prútikom. Pretože po vysadení vyzerá všetko ihneď tak, akoby živý plot na tvojej záhrade stál už roky, s hustými listami a úplne nepriehľadný. Rastliny pre živé ploty sú dodávané často so stabilnou mriežkou alebo špaliermi pre popínavé rastliny. Živý plot možno spravidla vysádzať od februára do novembra.



POHĽADOVÁ OCHRANA	nepriehľadné	nepriehľadné	nepriehľadné
RAST	pomalý rast (10-20 cm)	rýchly rast (20-40 cm)	pomalý rast (10-20 cm)
ÚDRŽBA	priemerne náročná	nenáročná na starostlivosť	nenáročná na starostlivosť
UMIESTNENIE	tieň, polotieň, na slnku	tieň, polotieň, na slnku	tieň, polotieň, na slnku
ODOLNOSŤ PROTI ZIME	vždyzelené	vždyzelené	vždyzelené
ODOLNOSŤ PROTI SUCHU	áno	áno	áno



# Jeden DOMČEK tiež pre záhradu

## Najprv niekoľko OTÁZOK...

- Kolko miesta máš na záhradný domček?
- Čo by si chcel so záhradným domčekom **robiť**?
- Z akého materiálu by mal tvoj záhradný domček byť?
- Aké sú **stavebné predpisy** v tvojej lokalite?
- Aké **zaťaženie snehom** potrebujes aby tvoj záhradný domček vydržal?



## VHODNÝ MATERIÁL

Ak už vieš, čo budeš mať so svojím záhradným domčekom v pláne, prichádza ďalšie dôležité rozhodnutie. O aký materiál by malo ísiť?

### Drevo

- mnohostranne použiteľné (prístrešok na náradie, montovaný domček, garáz)
- jednoduchšia a rýchlejšia montáž, individuálna stavba
- suchý a bezpečný úložný priestor
- zdravá interiérová klíma, ekologická konštrukcia
- veľmi kvalitný prírodný izolačný materiál
- veľmi dlhá životnosť a dobrá stabilita

### Umelá hmota

- hodí sa ako prístrešok na náradie
- jednoduchá a stabilná, jednoduchá montáž
- odoláva poveternostným vplyvom, UV žiareniu a nenáročná na údržbu
- veľmi ľahký materiál

### Kov

- hodí sa ako prístrešok na náradie
- robustný a odolný proti namáhaniu, bezúdržbový
- nevyžaduje natieranie ani nezvetráva, odolný voči UV žiareniu
- rýchla a jednoduchá montáž
- strešná konštrukcia z ocele, stenové profily využiténé kovom
- recyklateľné materiály, možno rozšíriť o ďalšie moduly

### Duotech

- zdokonalená plastová zmes
- veľmi podobný drevu, možno spracovať ako drevo
- robustný a stabilný
- odolný proti poveternostným vplyvom

## VŠETKO PODĽA PREDPISOV

Takže teraz už máš svoj záhradný domček naplánovaný a už v sebe ďalej nemôžeš krotiť nadšenie z toho, že sa čoskoro pustíš do diela. Ale moment! Ešte zostáva vyjasniť jednu vec: stavebné povolenie. Aby si svoj prístrešok nemusel ihneď po dokončení opäť zbúrať. Ak bude domček prekračovať určité rozmer, budeš potrebovať stavebné povolenie. O čo presne pôjde, to sa dozvieš na svojom príslušnom stavebnom úrade.

Úlohu hrá tiež umiestnenie záhradného domčeka. Zásadne musíš zachovať určitý odstup od hranice susedovho pozemku. Väčšinou sú to tri metre. Ale ak by si chcel stavať priamo na hranici, musíš zohľadniť niekoľko predpisov (napr. výšku steny záhradného domčeka, rozmer zastrešenej plochy, úžitkovú plochu atď.).



## Stabilný ZÁKLAD

Aby sa nič nekymácalo ani nezrútilo, mal by si stavieť na istotu a spevňiť základ. Vďaka tomu sa tvoj nový záhradný domček nezrúti ako domček z kariet. Ak vytvoríš základ z betónu, určite tým nič nepokaziš. Pri betónových základoch existuje mnoho variantov, pre ktoré sa môže rozhodnúť. Podľa veľkosti prístrešku pre náradie alebo záhradného domčeka sa môže rozhodnúť pre pásový, kruhový alebo bodový základ.

## Ďalší sortiment



## A ŠUP NA STRECHU



Podme na strešnú lepenku. Tá je zabudovaná štandardne pri každom záhradnom dome alebo prístrešku na náradie, aby tvoja strecha tiež pekne kryla. Ale lepenka je určená iba pre suchú výstavbu, a preto nemôže ísiť o dlhodobé riešenie. Aby tvoja strecha poriadne tesnila, musí na ňu prísť ešte niečo iné. Podľa toho, či ide o prístrešok na náradie alebo záhradný domček, malé alebo veľké vyhotovenie a tvar strechy, je vhodná iná strešná krytina. Je pritom dôležité, aby si presne postupoval podľa pokynov od výrobcu prístrešku na náradie alebo záhradného domčeka.

Pred nákupom zohľadni tiež zaťaženie snehom, ktoré musí záhradný domček vydržať. Podľa lokality, kde sa domček nachádza, môže v zime poriadne snežiť. Príslušné informácie o tom, aké veľké sú spravidla snehové zrážky v tvorom regióne, ti podá tvoj príslušný stavebný úrad. Zaťaženie snehom je s ohľadom na návrh pôdorysu uvedené v  $kN/m^2$ . Nízka hodnota znamená, že záhradný domček uniesie iba nízku vrstvu snehu, bez toho, aby sa priblížil svojim medzným statickým hodnotám.



## Montážny servis záhradných domčekov

[www.hornbach.sk/montaznservis](http://www.hornbach.sk/montaznservis)



# Značka masívneho dreva

## To predstavuje Konsta:

- kvalitné a rozmanité produkty
- špičkovú kvalitu s ohľadom na dizajn, povrchovú úpravu a stabilitu
- priebežné kontroly kvality nezávislými kontrolnými inštitútmi
- drevo výhradne z trvale udržateľného lesného hospodárstva, žiadne drancovanie lesov



## Výhody:

- vytriedené drevá v sebe obsahujú minimálne množstvo hŕc
- pre kvalitnú úpravu povrchu sú používané výhradne vysoko kvalitné farebné lazúry a impregnačné prostriedky
- používané sú výhradne spoje z nerezovej ocele

## Produktová paleta Konsta

Bez ohľadu na to, či tvoje srdce bije pre komfortný záhradný domček, náradový domček, prístrešok pre auto, ploty, terasové dosky, stavebné drevo, profilové drevo alebo fošne z masívneho dreva, pri značke Konsta si vždy vyberieš správne produkty pre ďalší projekt.

## Záhradné domčeky

Záhradné domčeky Konsta sú nielen komfortné, ale aj moderné. Tvoj nový záhradný domček ťa presvedčí svojimi vlastnosťami:

- vybrané drevá, čisto hobľované a presne strojovo spracované pre optimálnu kvalitu
- veľmi dobrý pomer cena/výkon
- strecha z masívneho dreva
- steny s hrúbkou min. 19 mm vrátane vysoko kvalitných kovaní a zámkov

## Terasové dosky

### Drevené terasové dosky

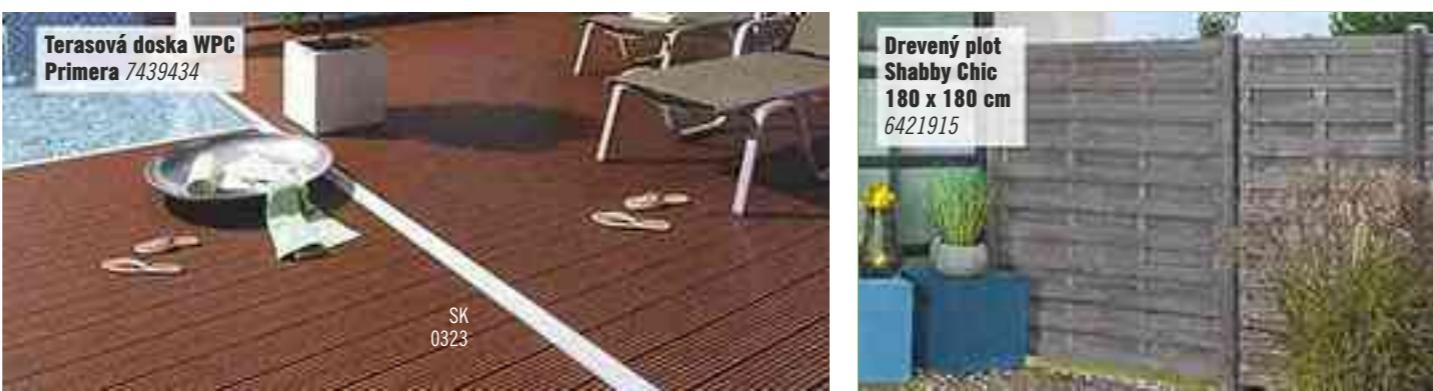
- zapadnú harmonicky do celkového obrazu exteriéru
- vyžarujú teplo a útulnosť

### WPC terasové dosky

- predstavujú svojím prírodným vzhľadom odolnú alternatívu voči dreveným terasovým doskám
- pri výrobe nie je používané tropické drevo
- recyklovateľný materiál



Ešte viac Konsty  
[hornbach.sk/konsta](http://hornbach.sk/konsta)



## Profilové drevo

Profilové drevo je drevo v tvare dosiek, ktoré má perodrážkový spoj a taktiež svoj charakteristický profil.

Je vyrábané z mnohých druhov dreva a s rôznymi tvarmi profilu. Tvar profilu výrazne spoluurčuje ráz povrchu. Navše sa dá ľahko a bezpečne spracovať.



## Stavebné drevo

Stavebné drevo je drevo, z ktorého sa vyrábajú budovy a ďalšie stavby. Prítom sa podľa tvaru a stupňa spracovania dreva rozlišuje medzi rôznymi produktmi zo stavebného dreva. Tie musia opäť podľa použitia spĺňať rôzne nároky na kvalitu a normy. Podľa toho je k dispozícii napr. plné konštrukčné stavebné drevo, lepené vrstvené drevo, stavebné dosky a stavebné fošne alebo aj laty.



## Lišty z masívneho dreva

Lišty z masívneho dreva sú lišty, ktoré sú vyrobene zo stavebného dreva. Používajú sa ako podlahové lišty, stenové lišty alebo napr. krytie lišty. Povrch môže byť neošetrený, natretý penetračným náterom alebo nalakovaný.



## Prístrešky pre autá

Prístrešky pre autá Konsta zabudujú okrem vzhľadu aj svojimi vlastnosťami:

- vysoko kvalitné drevá spracovaním a dizajnom
- veľmi dobrý pomer cena/výkon
- certifikácia FSC®

## Plotové systémy

Plot predstavuje symbol, ktorý každému ukáže, kto je pán domu. Značka Konsta rozhodne nešetrila na kvalite.

- nízka miera tvorby trhlín
- vysoká tvarová stabilita
- vytriedené drevá v sebe obsahujú minimálny podiel hŕc
- kvalitné spracovanie povrchu vďaka použitiu vysoko kvalitných farebných lazúr a impregnačných prostriedkov
- výhradné použitie spojov z nerezovej ocele
- všetky drevá pochádzajú z trvale udržateľného lesného hospodárstva

# ZÁHRADNÝ Život vonku DOMČEK

## HLAVNÉ JE, že je to tvoje

Chlapský pelech ako pracovňa, dielňa a herňa pre chlapov je v slovníku už nejaký čas bežné označenie. Ale medzitým sa objavil aj ženský ekvivalent: ženský pelech. My si myslíme: hlavné je, že je to tvoje – a je jedno, ako sa tomu hovorí. Pretože všetko, čo sa za týmito označeniami skrýva, je v podstate jedna vec: miesto pre teba a tvoje koničky. A ideálnym miestom pre taký pelech je záhradný domček: nech si v ňom urobíš fitko, hudobnú skúšobňu alebo dielňu. Vitaj vo svojom svete!



Postav si sám



### Individuálnosť:

Tu je tvoj priestor pre teba a tvoje koničky. Prispôsob všetko presne podľa svojich predstáv. Podľa potrieb sú rozhodujúcimi aspektmi pre plánovanie svetelné podmienky a úložný priestor.

**Kompatibilita:** Pre ateliér je užitočná vodovodná prípojka na umývanie farieb, alebo, ak plánuješ robiť poriadny hluk na hudobné nástroje, naplánuj si aj protihlukovú ochranu.

**Bezpečnosť:** V neposlednom rade chráň svoj materiál, náradie alebo milované nástroje poriadnym zámkom.



## PRE TEBA a tvoju prácu

Malý, fešný pelech, vlastnej výroby pre tvoje kreatívne a najprodukívnejšie hodiny počas dňa. Vďaka stenám z dreva bude tvoja nová kancelária útltná a pohodlná. To potom bude po dobre odvedenej práci na záhrade poriadne ľažké dat všetkým včielkam a motýlom dobrú noc.

### You got the power

Či už máš kanceláriu v prírode, pelech alebo čaravnú chalúpku – vo všetkých prípadoch si určite budeš chcieť zaviesť dovnútra elektrinu, pri kancelárii v prírode to je dokonca nutnosť. A ak nebudeš chcieť klásť nové elektrické vedenie, potom pre teba výrobca Ecoflow má jedno elektrifikáčne riešenie: prenosné napájanie. Či s von a byť vonku – to je cieľ tvojho počínania. Možnosti siahajú od kompaktnej powerbanky až po výkonné záložné zdroje. Ideálna tichá alternatíva benzínového generátora pre tvoj záhradný domček.

A dá sa to posunúť ešte o level vyššie. Nechaj nech sa o napájanie postará slnko vďaka prepojeniu so solárnymi panelmi Ecoflow.

Mobilná  
výroba elektriny



Záhradný domček Ostende 1 5606690

## Ešte viac záhradných domčekov

na [hornbach.sk/zahradnedomceky](http://hornbach.sk/zahradnedomceky)



Záhradný domček Texel 6488819

## Štýlové BÚDY

Keď to postavíš, príde radosť s priateľmi. Pretože čakajú len na to, až vytvoríš vo svojom záhradnom domčku svoj pelech. A prečo nie. Tu zažiješ herné večery plné akcie, uvoľnené gurmánske večierky a divoké párty – s tým správnym zariadením je možné všetko, dokonca aj kombinované použitie. Farba opticky zväčšuje miestnosti, jedálenské bary rozpohybujú väčší priestor, vonkajšia kuchyňa ti rozšíri nielen kulinársky horizont. Ale samozrejme môžeš svoj záhradný domček použiť aj ako domček pre hostí. Pohovku je možné ľahko premeniť na posteľ.



Záhradný domček Esbjerg 3 8857842

**Flexibilita:** Rozhodni sa pre zariadovacie predmety, ktoré možno využívať rôznymi spôsobmi, ako napríklad kombinovaný stôl na biliard a stolovanie alebo rozkladaciu pohovku, ktorú možno využívať aj na prespanie.

**Rozsiahly priestor:** Na zväčšenie priestoru sa ponúkajú posuvné alebo krídlové dvere. Neboj sa prepojiť aj s exteriérom.

**Atmosféra:** Pri lounge zóne, priestore na páry a domčeku pre hostí musí ladiť atmosféra. Postaraj sa o správne osvetlenie a vhodné doplnky.

# UROB

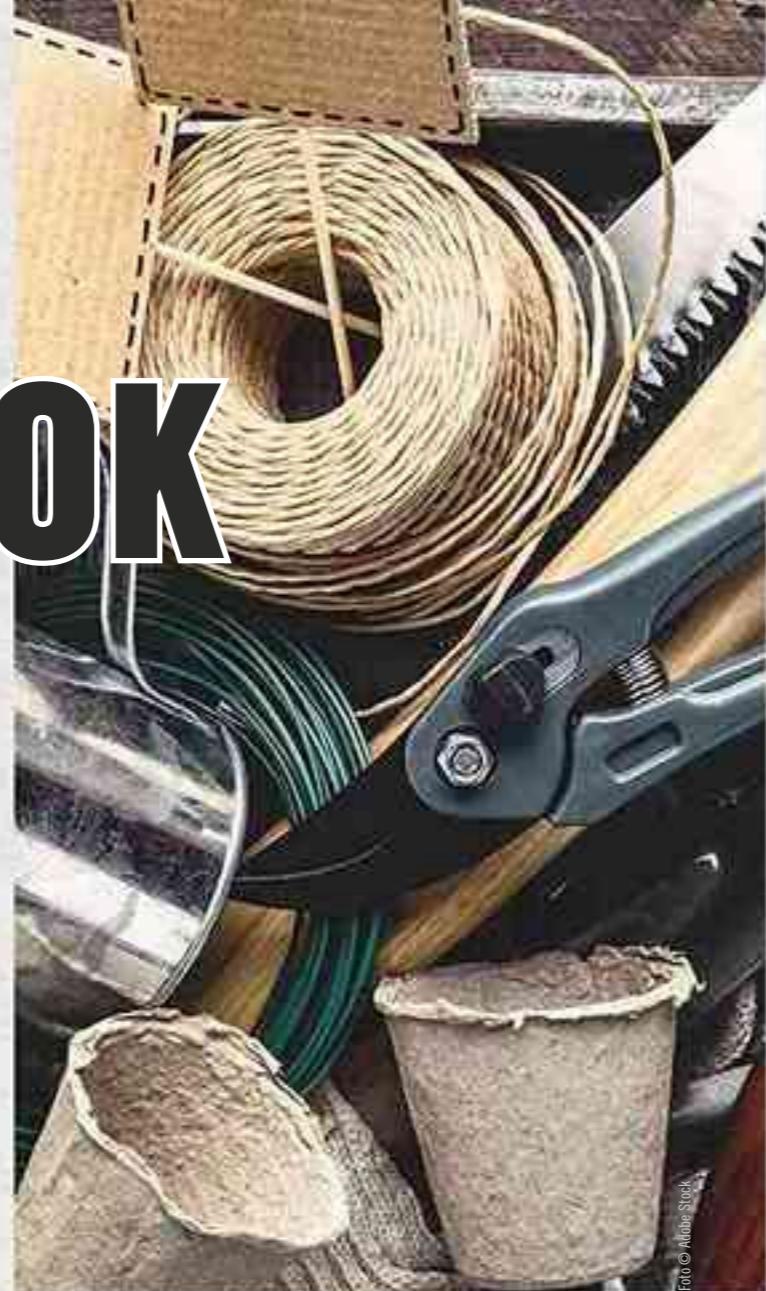
# PORIADOK

Stohovať, zavesiť, uskladniť – hlavne, aby to bolo dobre uložené a chránené. Tvoja záhrada je miesto, ktoré vyžaduje veľa nástrojov: herné zariadenia, záhradnícke náčinie, náradie, nábytok, gril alebo drevo pre ohnisko alebo kozub. To všetko potrebuje svoje miesto.

Inými slovami: potrebuješ úložný priestor.

## USKLADNENIE

To môže byť celkom výzva, najmä ak nemáš pivnicu ani garáz. Podľa veľkosti tvojej záhrady a množstva zariadení sa ponúkajú rôzne možnosti uloženia. Od boxov cez truhly po záhradný domček – výber je veľký. Najdôležitejšimi aspektmi sú určite funkčnosť, praktickosť a bezpečnosť. A kto hovorí, že úložný priestor nemôže dobre vyzerat?



Hodí sa tiež na balkón!

Úložný box Capri 305 I  
6737634



Box na polstre Rockwood hnedý 6220687

## Malý

Multifunkčný - to je čarovné slovíčko, keď je reč o priestore. Aj na tých najmenších záhradách alebo na balkóne možno vytvoriť úložný priestor. Lavičky alebo stoličky predstavujú klasiku, čo sa týka kombinácie posedenia a úložného priestoru. Podľa veľkosti sa hodia na uloženie polstrov a povlakov. Suché miesto tu nájde aj drobné náradie na kvetinové záhony.

## MATERIÁL

Aký materiál by to mal byť? Drevo bude na tvojej záhrade vyzerať prirodzenejšie a plynulo zapadne do celkového obrazu. Ale možno budeš chcieť radšej siahnuť po boxe z plastu alebo z kovu. To všetko je vec vkuvu.

## Umelá hmota

- jednoduchá montáž, stabilný, veľmi ľahký materiál
- odolná voči UV žiareniu a nenáročná na údržbu

## Duotech

- zdokonalená plastová zmes
- robustná a stabilná, možno spracúvať ako drevo
- odolná proti poveternostným vplyvom

## Kov

- robustný a odolný proti namáhaniu
- bezúdržbový, nevyžaduje natieranie ani nezvetráva, odolný proti UV žiareniu
- rýchla a jednoduchá montáž
- oceľová strešná konštrukcia
- stenové profily vystužené kovom
- recyklateľné materiály



Záhradná skriňa  
Woody 10512464

Prístrešok na odpadkové koše  
Stora Way Plus XL  
10535398



Náradový domček Timmo 4 5890721

## Veľký

Aj záhradná technika potrebuje strechu nad hlavou. V segmente náradových domčekov je toľko priestorových zázrakov. Do klasických modelov sa zmestí náčinie, substráty, náradie a dokonca aj malé stroje.

## Stredne veľká

Záhradná skriňa predstavuje dobré riešenie na uloženie menšieho náčinia, ako napr. záhradných nožíncov, metiel a ďalšieho náradia. Svoje komfortné miestechko tu nájdú aj kvetináče, kanvy a ďalšie náradie. Prístrešok na odpadkové koše neponúka miesto iba na ne, ale prípadne môže poskytnúť priestor aj na záhradný nábytok, prístroje alebo grily.

## USKLADNENIE KOZUBOVÉHO DREVA

Palivo sa v žiadnom prípade neuskladňuje v uzavretých priestoroch, v pivnici ani v prístrešku na náradie. Tam drevo nemá dostatok cirkulujúceho vzduchu ani slnka. Tu je niekoľko bodov, ktoré by si mal mať na pamäti, až budeš drevo skladáta:

- drevo skladaj vždy kôrou smerom nadol, aby nezačalo hnif
- užší koniec stohu natôč smerom k náveternej strane
- do najspodnejšieho radu vedľa seba naskladaj v malom rozostupe jednotlivé polená – drevo bude poriadne vetrať a bude dobre schnúť
- druhý rad opäť trochu vysuň dopredu, ale polená teraz kľaď priečne – tak sa vyplní celý rad
- teraz vrstvi striedavo opäť jeden rad naprieč, a jeden rad pozdĺžne
- tak bude stoh dreva stabilný a bezpečný



Všetky prístrešky  
na palivové drevo



Prístrešok na drevo  
7621283

## MALÝ POMOCNÍK

Kvalitný zámok s novým dizajnom s vysokou úrovňou zabezpečenia podľa EN 12320:2012(CEN 2). Telo z mosadze. Strmež z BORON ocele s bezp. prekrytom. Dvojité istenie strmeža. Vhodné na vonkajšie použitie – dielňa, záhrada, stavba. Korózna odolnosť až 96 hodín.

Visací zámok  
Y121B  
- 3 kľúče  
v balení  
10304285



# BUĎ



A VÝSLEDOK BUDE VIDNO!

DAJ TERASU, CESTY A CELÚ ZÁHRADU

DO SPRÁVNEHO SVETLA VHODNÝM OSVETLENÍM



PLUG & SHINE

#### AKO NA TO

Umiestni svietidlá na záhrade, zostav vhodný kábelový systém s dĺžkou max. 50 metrov a podľa celkového výkonu vyber transformátor. Pripoj systém do svojej vonkajšej zásuvky, a je to hotové!

- bezpečnosť: nízke napätie 24 V
- úspora: nízka spotreba energie a dlhá životnosť LED
- jednoduchá a bezpečná montáž

#### SPÍNANIE A STMIEVANIE

Ak máš spínač vonkajšiu zásuvku, môžeš systém spínať cez ňu. Prípadne je k dispozícii riadiaca jednotka, ktorú môžeš integrovať do kábla. Pomocou tejto jednotky budeš potom môcť systém spínať aj stmievať diaľkovým ovládaním. Okrem normálnej riadiacej jednotky je k dispozícii aj riadiaca jednotka Zigbee, pomocou ktorej možno napr. spolu s gateway SMART HOME by hornbach vytvoriť inteligentný systém.

#### PRÍKLAD VÝPOČTU: AKÝ TRANSFORMÁTOR BUDE POTREBNÝ?



## ZÁHRADNÁ ŽIARA

Predstavuj si, ako vyzerajú tvoje všedné dni. A potom si v myсли prehraj aj dni nevšedné. Napríklad tie, keď k tebe prídu priatelia a sedíte na záhrade do neskorých hodín. Zaznamenaj si všetky miesta, ktoré potrebujete osvetliť.

Bez ohľadu na to, či ide o pohodlné posedenie na balkóne, grilovanie na terase alebo párty na záhrade – u nás nájdete správne osvetlenie pre každú situáciu.



Chod' na to inteligentne



## INTELIGENTNÉ OSVETLENIE

S inteligentným ovládaním osvetlenia bude tvor život komfortnejší, jednoduchší, uvoľnenejší. Tvoje osvetlenie sa bude automaticky rozsvecovať, keď príde domov, alebo sa opäť automaticky zhasne, keď pôjdeš preč. Synchronizuj svietidlá so svojim zvukovým prehrávačom. Takto teba aj tvoju návštevu na záhradnú párty dianne úplne pohltil. Ale čo budeš potrebovať vždy, je vhodná gateway na ovládanie šíkovných svietidel, svetelných prvkov alebo pohybových senzorov.

#### MOŽNOSTI VYTvorenia INTELIGENTNÉHO ZÁHRADNÉHO OSVETLENIA:

- nainštaluj nové svietidlá, ktoré v sebe majú priamo prípravu na Smart Home
- vymen v už existujúcich svietidlách svetelné prostriedky za inteligentné LED svetelné zdroje

## VYSOKONAPÄŤOVÉ VS. NÍZKONAPÄŤOVÉ

#### BEZPEČNOSŤ

Pri vysokonapäťovom prúdi rovno 230 V zo zásuvky. Nízkonapäťové vonkajšie svietidlá majú vďaka predradenému transformátoru iba napätie 6, 12 al. 24 V.



Osvetlenie terasy alebo balkóna



#### ROZDIELY V MONTÁŽI

Pri vysokonapäťových svietidlach je nutné položiť káble aspoň 60 cm hlboko do zeme. Kvôli tomu by si si mal objednať odborníka.

Instalácia 12 V svietidel je jednoduchšia. V tomto prípade postačí, ak káble kvôli vzhľadu zastrčíš pod trávnik alebo na ne prihrnieš pôdu.

Tvoje svetlo v EXTERIÉRI



hornbach.sk/vonkajsieosvetlenie  
Veľký výber vonkajších svietidel on-line

# NERASTNÉ BOHATSTVO

Pôda je základom každej záhrady. Od jej zloženia závisí, ktoré rastliny sa v nej budú cítiť dobre a budú môcť optimálne rásť. Takže na ňu buď dobrý – ona sa ti náležite odvŕdáčí.

Pre optimálnu prípravu pôdy na nadchádzajúcu jar si musíš určiť, čo má kam prísť. Napríklad zeleninový záhon má rád ilovité/piesočnaté pôdy a pre trvalkové záhony sa výborne hodí kyprá piesočnatá pôda.

## Zistenie typu pôdy

Na zistenie typu pôdy vezmi plnú hrst zeminy a vytvaruj z nej guľu. Ak sa bude štruktúra drobit, ide o piesčitú pôdu. Ak sa z pôdy bude dať guľa vytvarovať ľahko a povrch bude veľmi hladký, ide o ilovitú/piesčitú pôdu. O skutočne čisto ilovitú pôdu ide, ak je guľa vlhká a lepkavá.

## Piesčitá pôda

Piesčitá pôda je veľmi dobre prevzdušnená, rýchlosť sa ohrieva a je veľmi vhodná na absorciu vody. Ale musí sa skutočne veľmi zaliať. Piesočnatá pôda je vhodná predovšetkým pre nasledujúce rastliny: lupina, orlíček, nevädza, levanduľa, oregano a koreňová zelenina.

## Ilovitá/piesčitá pôda

Ilovitá/piesčitá pôda je veľmi dobrá pestovateľská pôda, pretože je vďaka súchej a priedušnej konzistencii vhodná pre takmer všetky rastliny. Tento typ pôdy dokáže veľmi dobre zadržiavať vodu.

## Ilovitá pôda

Ilovitá pôda je veľmi mokrá, pretože dokáže veľmi dobre zadržiavať vodu. Ohrieva sa len pomaly, a preto by si do nej mal vysádzať len tie rastliny, ktoré majú rady vlhko.

Pre ilovité pôdy sú vhodné nasledujúce druhy: astilba, kalmia, orgován, ostrica japonská alebo astra.



## O kvalite pôdy napovie burina

- Pôda s vysokým obsahom dusíka:** napr. žihľava, vtáčinec, bršlica, lipkavec, mliečnik
- Pôda s nízkym obsahom dusíka:** napr. pravá mrkva, psiarka, rozchodník a konopnica
- Zhutnená pôda:** napr. mäta, podbel, iskerník plazivý, nátržník, skorocel

- Kyslá pôda:** napr. štavel, mäta, ďatelina, a vrbovka úzkolistá
- Vlhká pôda:** napr. štavel, pichliač a žerušnica
- Suchá pôda:** napr. púpava, skorocel, pakost nízky a ruman farbiarsky

for.q  
Vypichovač buriny  
5530410

## O čom vypovedá hodnota pH?

Kyslá pôda má hodnotu pH nižšiu než 7, zásaditá hodnotu pH viac než 7 a neutrálna pôda má hodnotu pH presne 7. Mal by si vedieť, či je pôda kyslá alebo nie, keďže správna hodnota pH je absolučne zásadná pre niektoré rastliny. Ale ako zistím, aké pH má moja pôda? Na tento účel sú k dispozícii testovacie sady, ktoré ti rýchlo a spoľahlivo napovedia.

## Trávne KÖBERCE

[hornbach.sk/travnekoberce](http://hornbach.sk/travnekoberce)



## PODA ŽIE!

Pôdne živočíchy sa starajú o rozklad a premenu odumretých organických látok (listy, korene atď.).

Tie premieňajú buď na živnú pôdu, aby rastliny a ďalšie mikroorganizmy mali bezprostredne k dispozícii živiny alebo na trvalý humus, ktorý sa rozkladá pomalšie, a tým predstavuje aj dlhodobejší „zdroj živín“. Pôdne živočíchy okrem toho pôdu premiešavajú a kypria. Tako dochádza k jej prevzdušneniu a zlepšeniu jej štruktúry.

Veľkým pracantom je napríklad dážďovka. Tá za rok prehádze v humuse 70-násobok svojej vlastnej telesnej hmotnosti.

Aj ona prevzdušňuje a kyprí pôdu a prenáša zeminu a živiny z hlbších vrstiev pôdy na povrch.

## AKTIVOVANIE PÔDY

A ak budeš chcieť svojej záhradnej pôde trochu pomôcť na nohy, máš niekoľko možností, ako ju aktivovať: Pravidelne používaj organické hnojivá s trvalým účinkom a zapracovávaj ich plošne do pôdy. Pôdu neorábaj príliš často, veľmi do hlbky ani príliš intenzívne. Svojej pôde dopraj každoročne poriadnu dávkou kompostu. Pôdy s vysokým podielom zelenej masy sa starajú taktiež o mikrobiálne oživenie pôdy.

Kravský hnojiv  
7160655



Pravidelne mulčuj. Ale nenanášaj príliš hrubé vrstvy mulča a mulčovanie nevykonávaj v tienistých ani vlhkých miestach, pretože inak by sa mohla začať tvoriť hnileba. Dávaj pozor na hodnotu pH pôdy a pravidelne ju kontroluj. Pri príliš nízkych hodnotách pH (menej než 5,5) sa odporúča vykonáť zavápenenie a používať tvrdšiu pitnú vodu namiesto dažďovej.

## Hnojenie

Nielen domáci miláčikovia, ale aj rastliny potrebujú využavenú stravu. Látky, ako napríklad draslič, vápnik, horčík a síra,

sú hlavné živiny, ktoré by

v žiadnom prípade nemali chýbať.

Či už sú v kvetináči alebo voľne vonku – po určitom čase sa potrebné živiny z pôdy spotrebujú a už ich nebude možné privádzať prírodným spôsobom.

Dolomitický vápenec  
10 kg 4288328



# Všetko pre ZELENÝ KOBEREC

Na záhradu patrí silný a šťavnatý trávnik.  
Aby si mal taký na svojej záhrade, vysvetlíme ti, ako nový trávnik založiť.  
Máš trávnu plochu, ktorá má už svoje najlepšie časy dávno za sebou?  
Medzery, zažltnuté končeky stebiel, burinu?

Prvá pomoc: použi hnojivo!

## Založenie nového trávnika

1. Predtým, než budeš môcť vykonať výsev trávnika, budeš musieť pôdu do hĺbky skypriť, aspoň na hĺbku rýľa. To urob ideálne ručným kultivátorom alebo motorovým vertikutátorom. Následne odstráň zvyšky koreňov, kamene a burinu.

2. Teraz sa plocha, na ktorej budeš chcieť svoj trávnik vysiať, nahrubo uhladi. Po takom hĺbkovom skyprení bude pôda vyžadovať nejaký čas, aby si sadla. Nechaj ju odpočívať aspoň 2 dni.

3. V tomto čase môžeš v pôde vyklíčiť odpočívajúce semená buriny, ktoré možno 2-3 dni pred zasiatím odstrániť. Teraz môžeš aplikovať prípravok na skvalitnenie pôdy – probiotikum pre trávnik. Ten trvale zlepší struktúru pôdy, pretože tento prostriedok podporuje život pôdnich živočíchov.

4. Po tejto úprave pôdy plochu zarovnaj a spevní použitím nášlapných dosiek alebo najlepšie záhradného valca, čím zabrániš nadmernému skypreniu.

5. Na vytvorenie hustého, odolného trávnika jazdi sypacím vozíkom iba v pozdĺžnom alebo priečnom smere. Tak sa osivo bude môcť rovnomerne roznieť. Množstvo osiva na  $m^2$  je uvedené na obale.

6. Pre istotu môžeš trávnu zmes zahrabáť mierne do pôdy hrabľami. Tak bude mať zmes zaručený kontakt s pôdou, čo sa odporúča najmä na jar.

7. Po vysiatí trávnika sa trávnik ušliape alebo zvalcuje a opatrne zavlaží v objeme 5 l/ $m^2$ .

8. Udržuj pôdu prvé 3-4 týždne v úplne vlhkom stave, aby semená mohli začať rovnomerne klíčiť.

Foto: Rastensaniemi: © Adobe Stock

SK  
0323



**Všetko pre tvoj TRÁVNIK**

hombach.sk/hnojiva

Vyber si správne hnojivo

Foto: Rastensaniemi: © Adobe Stock

## Dosev trávnika

1. Pokoš! A to na čo najmenšiu výšku, t. j. na najnižšiu výšku záberu tvojej kosačky.
2. A teraz prevzdušniť. Ideálne niekoľkokrát v priečnom aj pozdĺžnom smere. Jedine tak bude mať trávne semeno všade priamy kontakt s pôdou. Hĺbkou prevzdušenia uprav podľa výšky splstnatenej vrstvy. Úplne odstráň splstnatenu trávu.
3. Vysej semená a hnojivo. Prázdne miesta zakry tenkou vrstvou trávneho substrátu alebo rašeliny.
4. A voda teč! Trávna plocha nesmie prvé tri týždne vyschnúť. Zavlažuj každý deň – a trávnik bude čoskoro opäť ako nový!

**Špeciálny dodatočný výsev pri prázdnych miestach**  
Pri medzerách na trávniku vždy používaj špeciálne semená na trávu. Tie rýchlo klíčia a rýchlo získavajú na sile. Trávnik na dodatočný výsev rýchlo vytvára trsy. Niektoré zmesi sú k dispozícii v sade so substrátom a hnojivom.



**ALKO**  
Elektrický  
vertikutátor  
8667071



## Pre šťavnatú zeleň

Každoročne môžeš podľa počasia začať od marca hnojiť. Zdravý trávnik rastie v priebehu roka tak silno, že z jedného štvorcového metra je 3 až 6 kg pokosenej trávy. Pri takom raste odoberá trávnik z pôdy živiny a vyčerpáva ho. Kvôli tomu vznikajú medzery a rozrastajú sa machy a burina. Hnojenie zaistí, že tvoj trávnik bude odolnejší a bude lepšie zvládať ochorenia a plesne. Vďaka tomu zostane štvavnato zelený, a bude na ňom rásť menej machu. Na jar použí klasické trávnikové hnojivo, ideálne hnojivo s dlhodobým účinkom, ktoré pôsobí až 3 mesiace. Druhé dôležité

hnojenie sa vykonáva na jeseň jesenným trávnikovým hnojivom. Toto hnojivo sa osvedčilo aj pred silnými vlnami horúčav uprostred leta. Okrem toho môžeš nie príliš silno namáhaný trávnik na nie príliš ťlovitych pôdach pohnúti trávnikovým hnojivom ešte druhýkrát. Aj organické hnojivo sa osvedčí, a to buď ako doplnkové hnojivo pri úrodných pôdach, alebo aj ako jediné základné hnojivo.

**Tip:** Najdôležitejšie po hnojení je zalievať, zalievať, zalievať, ak silno neprší. Pretože živiny sa dostanú ku koreňom jedine v rozpustenom stave.

# Ten, čo pokosí TRÁVNIK raz dva

Hustý, zelený, šťavnatý – taký by mal trávnik byť. Ale to bude chcieť trochu starostlivosti. Pre výrazný, plnohodnotný rast musí byť súčasťou režimu aj pravidelné kosenie. Ale zdá sa ti, že sú dôležitejšie projekty, než len jazdiť kosačkou pásy trávniku pri 30 °C v tieni? Potom pre teba máme jedno inteligentné riešenie: robotickú kosačku.

## ČISTÉ POKOSENIE

Na presné pokosenie sú vyžadované kvalitné nástroje. Robotické kosačky sú spravidla buď lištového, hviezdicového alebo vretenového typu. Pri prvých dvoch variantoch sa otáča podlhovastý alebo hviezdicový pevný nôž, tieto sečné mechanizmy sú vhodné najmä pre náročné záhrady; vretenové kosačky majú niekoľko malých rotujúcich nožov, ktoré pri nárazoch zanechávajú zdanlivo výrazne nižší počet vykopnutých miest. Nastavenie výšky záberu sa vykonáva buď cez nastavovacie koliesko na prístroji alebo pomocou mobilnej aplikácie.

## VOLNE ALEBO SO SYSTÉMOM

Pri kosení náhodným princípom jazdí robotická kosačka po záhrade v ľubovoľnom vzore, na hraniciach sa otočí, zmení smer, a potom pokračuje v jazde. To ale na prvý pohľad môže pôsobiť trochu chaoticky. Iné modely sa záhradou prepracovávajú systematicky. K požadovanému výsledku nakoniec dospejú obidva varianty.



## POZNAJ SVOJE HRANICE

Aby tvoja robotická kosačka nepokosila aj tvoje kvetinové záhony, potrebuje mať vymedzené príslušné hranice. Tie vyznačíš vymedzovacím drôtom. Tento drôt možno položiť buď na povrch alebo pod zem. Pre umiestnenie na povrch hovorí skutočnosť, že ponúka rýchlejšiu a jednoduchšiu inštaláciu a prípadne je možné tiež ľahšie vykonať dodatočné úpravy. Výhody kladenia pod zem predstavuje aj ochrana proti pôsobeniu poveternostných vplyvov a poškodeniu a aj skutočnosť, že celok už od začiatku lepšie vyzerá.

## BEZPEČNOSŤ NA PRVOM MIESTE

Bezpečnosť predstavuje pri nákupe robotickej kosačky rozhodujúci faktor. Spravidla majú všetky modely dobre prístupné tlačidlo na zastavanie, pomocou ktorého je možné prístroj rýchlo a efektívne vypnúť. Na minimalizovanie nehôd a zrážok sú robotické kosačky vybavené senzormi. Ale je jedno, aká dobrá je ich výbava: deti, domáci miláčikovia a robotické kosačky sa nesmú nechať na záhrade pohromadé bez dozoru. Okrem toho by si mal pred kosením záhradu skontrolovať a odstrániť všetky predmety, ktoré ležia v tráve, najmä ak merajú menej ako šesť centimetrov. Kvôli zabráneniu zrážkom s divokými zvieratami sa odporúča nechať prístroj v prevádzke iba cez deň.

## JE ČAS NA ZIMNÝ SPÁNOV SPRÁVNE ZAZIMOVANIE ROBOTICKEJ KOSAČKY

Hneď ako poklesnú teploty, zastaví sa aj rast trávy a trávnik sa bude pomaly ale iste ukladať na zimný spánok. Ten by si mal dopriať aj svojej robotickej kosačke. Batérie a elektronika, ktoré sú do robotickej kosačky zabudované, by si mal uložiť na zimu na miesto, na ktorom bude aspoň 10 stupňov. Pred uskladnením je dôležité, aby si všetko dôkladne vycistil a skontroloval ostrosť nožov. Takto bude všetko pripravené na to, aby si na jar mohol opäť začať. Pri zazimovaní sa odporúča robotickú kosačku umiestniť do vodorovnej polohy a batérie úplne vybiť. Odporúčaný percentuálny výkon twojho modelu a prípadná nutnosť priebežného nabijania v priebehu zimy je uvedená v dokumentácii alebo v materiáloch u výrobcu.

**Ako na montáž vodiaceho kábla a nabíjacej stanice**

**HORNBACH projektové návody**  
Videonávody na zhľadnutie na [hornbach.sk/videonavody](http://hornbach.sk/videonavody)

**Robotický POMOCNÍK**



[hornbach.sk/robotickekosacky](http://hornbach.sk/robotickekosacky)  
Robotické kosačky a vhodné príslušenstvo aj on-line

# VODA TEC

Vďaka inteligentným zavlažovacím systémom sa bude tvoja záhrada vždy zelenáť.

Máme užitočné informácie, návody a tipy na záhradné hadice, záhradné rozprašovače vody, využitie dažďovej vody až po automatické zavlažovanie záhrady.



## Čo by si mal vedieť:

### Druhy zavlažovania

- Podľa toho, ako je záhrada tvorená, môže byť výhodou aj automatické zavlažovacie zariadenie. Nech už ide o akýkoľvek čas, deň alebo dĺžku zavlažovania – zavlažovací počítač sa tu ujme práce a ušetrí ti čas aj nervy!

### Správna voda

- Lepšia než väčšinou vápenitá voda z kohúta je voda dažďová. A preto by stalo za úvahu pripojiť zavlažovacie zariadenie k nádrži na dažďovú vodu. Prúd zadaždovača by mal byť mierny, aby sa nevyplavovala zemina.

### Správne množstvo

- Po zavlažení sa musí pôda skontrolovať. Mala by byť zavlažená do hĺbky cca 20 cm. Čím bližšie k pôde sa zavlažuje, tým menej vlahy sa strati. Ak sa kropia iba rastliny, voda sa okamžite vyparí.

### Správny čas

- Ideálne vo večerných hodinách alebo skoro ráno, pretože vtedy sa voda nebude vyparovať priamo a bude môcť vysiaknuť hlubo. Od začiatku mája až do polovice septembra je vlaha vyžadovaná najviac. Rastliny by sa

nemali zaliavať pri príliš intenzívnom slnečnom žiareni.

### Správny tlak vody

- Postav 10-litrové vedro pod kohútik a pust vodu naplnu a rýchlo. Za ako dlho sa celé vedro napustí? Z toho ti vyjde hodnota v litroch za sekundu. Na 25 metrov vedenia k prípojke pripočítaj jednu sekundu. Niektorí výrobcovia uvádzajú hodnotu objemového prietoku postrekovačov v litroch za hodinu, iní v absolútnych hodnotách.

### Systém Micro-Drip



GARDENA



- 1 Sada kvapkového zavlažovania 5988069  
2 Redukčný ventil 1627878  
3 Vedenie 15 m 1624993  
4 T kus 5090057

### Systém postrekovačov



GARDENA



- 1 Pripojovacia škatuľa 10509558  
2 Vedenie 50 m 7142109  
3 Turbínový zapustený zavlažovač 8080013  
4 Zapustený zavlažovač pravouhlých plôch 10208273

# POKROP SVOJ TRÁVNIK

## Manuálne zavlažovanie

Prilož sám ruku k dielu. Ty si rozhodneš o tom, kedy a v akom množstve dodáš záhrade vlahu. Ale aj napriek tomu neuškodí trocha plánovania. Zistí, akú dĺžku a aký priemer by mala mať hadica. Na normálne domáce použitie postačí spravidla 1/2" záhradná hadica. Tá by mala byť mäkká a flexibilná, aby dokázala vydržať záťaž pri každodennom používaní. Hadice s vysoko kvalitným tkaným výpletom majú potrebnú pevnosť. Výstuž zaistuje, že sa hadica neprekŕti či nepretočí. Aj pri pretlaku hrá pevnosť dôležitú úlohu: ak by došlo k prekročeniu prevádzkového tlaku (nazývaného tiež pracovný tlak), mohla by sa hadica „roztrhnúť“ alebo prasknúť.



## Nie je čas strácať čas

V pokoji sa opri a spoľahni sa na techniku. Nainštaluj si automatické zavlažovacie zariadenie - tvoje rastliny ti za to podakujú.

### 1. Vyznačenie

- Rozlož na trávnik postrekovače s odstupmi uvedenými v pláne zavlažovania.

**Tip:** Na veterných miestach zmenší rozostupy medzi jednotlivými postrekovačmi, oproti rozostupom uvedeným v pláne.

### 2. Kopanie

- Oddeľ kúsky trávnika od zeminy, aby si ich neskôr mohol znova použiť. Vykop brázdy s hĺbkou 20–25 cm pozdĺž vyznačených miest na postrekovače. Aby bol systém neskôr mrazuvzdorný, zabuduj na najhlbšom mieste zavlažovacieho systému odvodňovací ventil. Za týmto účelom použi takzvanú „štrkovú drenážnu vrstvu“, potom bude voda môcť bezpečne odtekať.

### 3. Rozlož, odrež, spoj

- Rozlož PE-rúrku smerom od vodovodného kohútika pozdĺž tebou vyznačených čiar. Nožnicami či pálikou skráť rúrku na správnu dĺžku a opilju ju pilníkom. Pripoj spojku podľa plánu pre svoj trávnik.



## Ako a čím zavlažovať záhradu



GARDENA  
Zavlažovací  
počítač  
10258957



GARDENA  
Zavlažovací  
počítač  
10258956



GARDENA  
Záplustný  
zadažd'ovač  
7142100



GARDENA  
Záplustný  
zadažd'ovač  
8080011

### 4. Pripojenie

- Rúrky pripoj ku kohútiku či k časovým spínačom hodinám. Pri plánovaní dbaj na to, aby medzi vodovodným kohútikom a začiatkom potrubia bolo flexibilné spojenie. To uľahčí zazimovanie.

### 5. Prepláchnutie

- Odskrutuj hlavice postrekovača, vrátane sít. Potom rúrky ručne prepláchni, aby sa z nich vyplavili nečistoty. Teraz na spojku naskrutuj postrekovač. Nastav uhol zavlažovania tak, aby dosiahol na požadovanú plochu určenú na zavlaženie.

### 6. Vyskúšanie

- Pred konečným uzavretím brázd over na základe testovacej prevádzky utesnenie zariadenia. Brázdy opäť napľň zeminou a kúskami trávnika a poriadne ich utlač.

**Tip:** Zalej brázdy a trávnik, aby tráva opäť rýchlo zapustila korene.

## Všetko, čo budeš potrebovať

[hornbach.sk/zavlažovanie](http://hornbach.sk/zavlažovanie)

Viac než 600 výrobkov na zavlažovanie záhrady

### Ako na zavlažovanie?



HORNBACH neručí za nesprávne spracovanie či chybnú montáž.



# KEĎ VODA PADÁ z NEBA

Kvôli úspore cenných zdrojov a predovšetkým finančných prostriedkov by si mal používať dažďovú vodu. Dažďová voda je vhodná na zavlažovanie záhrady, ale aj na pranie v práčke a na splachovanie WC. Bude ti stačiť sud na dažďovú vodu alebo podzemnú nádrž. Rozsah využitia dažďovej vody koniec koncu rozhoduje o veľkosti tvojej nádrže a zariadenia. Ak budeš chcieť pripojiť práčku, splachovanie WC a záhradné zavlažovanie, budeš mať samozrejme väčšiu spotrebú vody. Ale ak budeš chcieť dažďovou vodou napríklad len zavlažovať trávnik a rastliny, postačí ti na to spravidla aj menšia nádrž.

## Sudy na dažďovú vodu

Predstavujú jednoduchú možnosť využitia dažďovej vody. Postaviš ho vedľa spádovej rúrky odkvapového žlabu a pripojíš ich k nej. Cez lapač dažďovej vody poteče pri každom daždi voda do suda. Pomocou výpustného ventilu si potom môžeš vodu natočiť rovno do kanvy. Alebo pripojíš rovno čerpadlo a zavlažovací systém.

**1** Sud na vodu 4rain Arondo 250 l antracit, vr. veka a výpustného ventilu 4611270

**2** Sud na vodu 4rain Slim 300 l grafit, vr. príslušenstva 5692385



## Podzemná vstavaná nádrž

Trochu náročnejšie, ale zato výkonnejšie je zabudovanie podzemnej nádrže, resp. cisterny. Dažďová voda je pritom filtrovaná cez mriežku odkvapového žlabu a zachytávaná do plastovej nádrže. Na dno nádrže sa cez prítokovú rúrku upevní usmerňovač prítoku. Voda tak do cisterny nepoteče príliš silným prúdom. Tak nebude dochádzať k rozvíreniu usadenín či iných látok. Usmerňovač prúdu sa okrem toho stará o to, aby sa naspodku hromadil kyslík, ktorý sa bude dostávať s dažďovou vodou do nádrže. K nádrži môžeš pripojiť rôzne systémy čerpadiel a rôzne zavlažovacie systémy.



## Výber vhodnej nádrže

Oblast použitia	Budeš na to potrebovať
Zavlažovanie záhrady	<ul style="list-style-type: none"> <li>• sud na dažďovú vodu</li> <li>• nadzemná al. podzemná nádrž</li> </ul>
Spotrebiče vody v dome (WC, práčka)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• zariadenie na dažďovú vodu s podzemnou al. pivničnou nádržou</li> </ul>
Spotrebiče vody v dome a záhradné zavlažovanie	<ul style="list-style-type: none"> <li>• zariadenie na dažďovú vodu s podzemnou al. pivničnou nádržou</li> </ul>

### Záhradné zariadenie „fakt“

Patrí k záhradným zariadeniam s najprívetivejším spôsobom montáže. Funkciu filtra preberá mriežka odkvapového žlabu. Pustíš kohútik – naskočí čerpadlo a voda tečie. Zavrieš kohútik – čerpadlo sa vypne. Ak v nádrži nie je žiadna voda – čerpadlo sa vypne. Všetko automaticky. V zime sa musí zariadenie odpojiť od napájania a kohútik sa musí otvoriť.



Ďalšie záhradné  
**ZARIADENIA**



### Záhradné zariadenie „pripravené“ (mrazuvzdorné)

Pri pripojení k vodovodnej prípojke, napr. záhradného rozprášovača vody sa otvorí uzatvárací kohút a automaticky sa spustí podvodné tlakové čerpadlo v podzemnej nádrži. Pri zatvorení záhradného rozprášovača vody alebo uzatváracieho kohútika sa čerpadlo opäť automaticky vypne. V zime odpoj zariadenie od elektrického napájania a otvor guľový uzáver.



# TIENIŠTÁ STRANKA ZÁHRADY

Výber je obrovský: od prírodného zatienenia až po vysoko funkčnú protisnečnú ochranu. Aká možnosť bude prichádzať pre tvoju záhradu alebo terasu do úvahy, bude závisieť od tvojich podmienok a preferencií. Takže podme si na tie možnosti zatienenia posvetiť.

## RELAXAČNÉ, VZDUŠNÉ ALEBO TRVALÉ: UMELÉ ZATIENENIE

Existuje mnoho možností zatienenia, ktoré možno realizovať na dome a záhrade. Od cenovo výhodných až po vysoko technické riešenia pre každú záhradu. Vždy sa nájde vhodný variant – o tom rozhodujú osobné preferencie a stavebné podmienky.



### MARKÍZY: FLEXIBILNÉ A INTELIGENTNÉ

Kombináciu slnečnej plachty a terasového zastrešenia prináša markíza – voľne stojaca alebo prievnená k fasáde – veľkoplošná protisnečná ochrana.

1 Kazetová markíza 6145051



## STVORENÉ PRE SVOJE POSLANIE: PRÍRODNÉ ZATIENENIE

Rastliny ako prírodné zatienenie predstavujú funkčné a ekologické prírodné riešenie. Ale nie sú to len stromy, ktoré môžu túto funkciu plniť, aj kríky a popínavé rastliny sú ako prírodné tieniacie prvky ideálne. Než vezmeš rýl do rúk, mal by si si vopred položiť jednu otázku: je táto možnosť vhodná pre moju záhradu?

### KRÍKY:

#### RÝCHLE RIEŠENIE

Pri menších záhradách predstavujú dobré riešenie rýchlo rastúce kríky. Podľa výberu môžu kríky už za niekoľko málo rokov dorásť do výšky viac než dvoch metrov – a to vrátane nádherných kvetov.



Muchovník 8903273

### POPÍNAVÉ RASTLINY: STÁLE SA PREDHÁŇAJÚ V RASTE

Pergola, altánok alebo oblúk na ruže sa ponúkajú ako podpora pre popínavé rastliny, čím vytvárajú zelenú stenu. Aj tu sú odrody s veľmi rýchlym rastom. Takže hurá do toho.



FloraSelf  
Plamienok veľkokvetý  
Multi Pink 10245595

### STROMY: VÝRAZNÝ TIEŇ

Stromy dodávajú záhrade nielen vizuálnu štruktúru, ale sú tiež ideálne ako zatienenie. Viac o téme stromy sa dozvieš na ďalšej strane.

### SLNEČNÁ PLACHTA: ŠTVORSTRANNÁ

Flexibilné látky odolné voči vplyvom počasia sú k dispozícii v rôznych tvaroch a veľkostach a je možné ich v ľahko a rýchlo namontovať.

3



### SLNEČNÍKY: NESTARNÚCA KLASIKA

Lusknutím prsta sú nainštalované a splnia svoju funkciu do posledného bodu. Bez ohľadu na to, či ide o závesný slnečník, u ktorého je stojan na boku, alebo sklápací mechanizmus v tyči – väčšina modelov slnečníkov je k dispozícii v mnohých farbách a veľkostach. Je možné ich rýchlo zmontovať aj rozmontovať.

4



### ALTÁN: HONOSNÝ A VZDUŠNÝ

Altán je spravidla konštrukcia so otvorenými, ktorá strechu. Tieto často kombinovať sieťami na komáre.

5



3 Slnečná plachta štvorholník  
béžová 7047265

4 Slnečník Ravenna Smart 300 cm antracit  
6537264

5 Záhradný altán BPP 5960437

# MILOVNÍCI DREVA

## VITAJTE



Správna starostlivosť o stromy



### ČÍM VŠETKÝM MÔŽE BYŤ TVOJ STROM

Strom znamená život. Patrí jednoducho na každú záhradu. A má mnoho užitočných funkcií: Od prírodného zatielenia, cez zelenú pohľadovú ochranu až po hlavné miesto na zlietavanie bzučiaceho hmyzu a vtákov.

#### MIESTO V TIENI

Tieň? Ale samozrejme! Sedíš v parnej horúčave s osviežujúcim nápojom v ruke pod korunou stromov – tento scenár patrí dozaista k ideálnej predstave o miestach v tieni na vlastnej záhrade. Práve rýchlo rastúce stromy, ako napr. katalpa sa hodí ideálne na založenie novej záhrady. A ak plánuješ strom zasadíť ako zateňujúci prvok blízko domu, napr. pri terase, sú ideálne listnaté stromy. V lete budeš mať vďaka listom krásny tieň. Potom, čo strom listy na jeseň zhodí, bude v tmavej zime prepúšťať viac svetla do tvojho interiéru.

#### PRVOK PRE VIAC SÚKROMIA

Vždyzelené stromy ti nielen poskytujú v lete tieň, ale aj ďa celý rok chránia pred pohľadmi susedov alebo okoloidúcich. Vhodným adeptom je napríklad vždyzelený dub.

#### HRA FARIEB

V lete môžeš vďaka kvitnúcim stromom, ako je napr. okrasná čerešňa, dodať svojej záhrade na farebnosť. Nádherná kvetena láka mnoho včiel a ďalších druhov hmyzu, ktorí sa na tvojej záhrade čoskoro usídlia. Pre ešte výraznejšiu hru farieb na jeseň môžeš vysadiť nejaký listnatý strom, pri ktorom sa budú pri chladnejších teplotách sfarbovať listy do nádherných odtieňov, a potom opadávať.

#### DOMČEK NA STROME

Orechy, zelené letné stromy a niektoré ihličnané sú optimálne pre dom na strome. Tieto stromy sú robustné, majú tvrdé drevo a dokážu uniesť svojbytný dom. Aký strom ti rastie na záhrade, úplne ľahko zistíš pomocou aplikácie Plant Net. Okrem toho budú hrať dôležitú úlohu pri rozhodovaní o tom, či môžeš svoj bežný strom premeniť na strom s domom, faktory ako napr. jeho vek, zdravie a umiestnenie.

### AKÝ STROM SA HODÍ NA TVOJU ZÁHRADU?

Bez ohľadu na to, či ide o veľkú alebo malú záhradu alebo balkón, existujú stromy takmer všetkých tvarov. Ty si len musíš vybrať ten správny. Ukážeme ti, ktoré varianty sa ponúkajú a do akej veľkosti môžu stromy dorastať.



Foto © Adobe Stock

#### POLOKMEŇ

Polokmene sú dreviny, ktoré majú kmeň cca 120-150 cm. Pri menších záhradách je to tak presne riešenie pre teba. Polokmene možno veľmi dobre vysadiť s trvalkami, s ktorými vytvárajú úžasné kombinácie.



#### VYSOKÝ KMEŇ

Vysoké kmene sú stromy s výškou kmeňa 180 cm a viac, takže pod nimi je možné prejsť. Majú rozľahlú korunu a vyžadujú na záhrade veľa miesta. Ak máš pozemok s rozlohou 500 m<sup>2</sup> a viac, môžeš o strome s vysokým kmeňom uvažovať, v prípade menších záhrad by takýto strom pôsobil disproporčne. Dreviny ako vysoké kmene sú veľmi dlhoveké, a vďaka tomu sa hodia na pestovanie na celý život.



Vhodné príslušenstvo



for.q Teleskopické nožnice  
na konáre 6417086



Nechce sa ti čakať až vyrastie?  
V HORNBACHu máme aj veľké  
vyrastené stromy!

#### SPRÁVNA STAROSTLIVOSŤ

Ak si vysadil malý stromček, je jeho kmeň ešte tenký a korene ešte nie sú napevno vyrastené do zeme. Priviaž svoj mladý stromček, a dodaj mu tým potrebnú oporu. Dávaj pozor na to, aby tvoj nový obyvateľ záhrady dostával spočiatku dostatok vody a živín, aby mohol na záhrade riadne zakoreníť. Ak tvoj strom stratí svoj tvar, mal by si ho v období vegetačnej fázy od marca do septembra strihať. V lete sa rezne plochy lepšie hoja a nebude hroziť riziko omrznutia.

Ale pozor: To platí iba pre skrášľovacie a údržbové strihanie. Ak chceš svoj strom zastrihnúť výraznejšie, potom je nutné dávať pozor na obdobie hniezdzenia vtáctva.

# TVORBA TIEŇOV

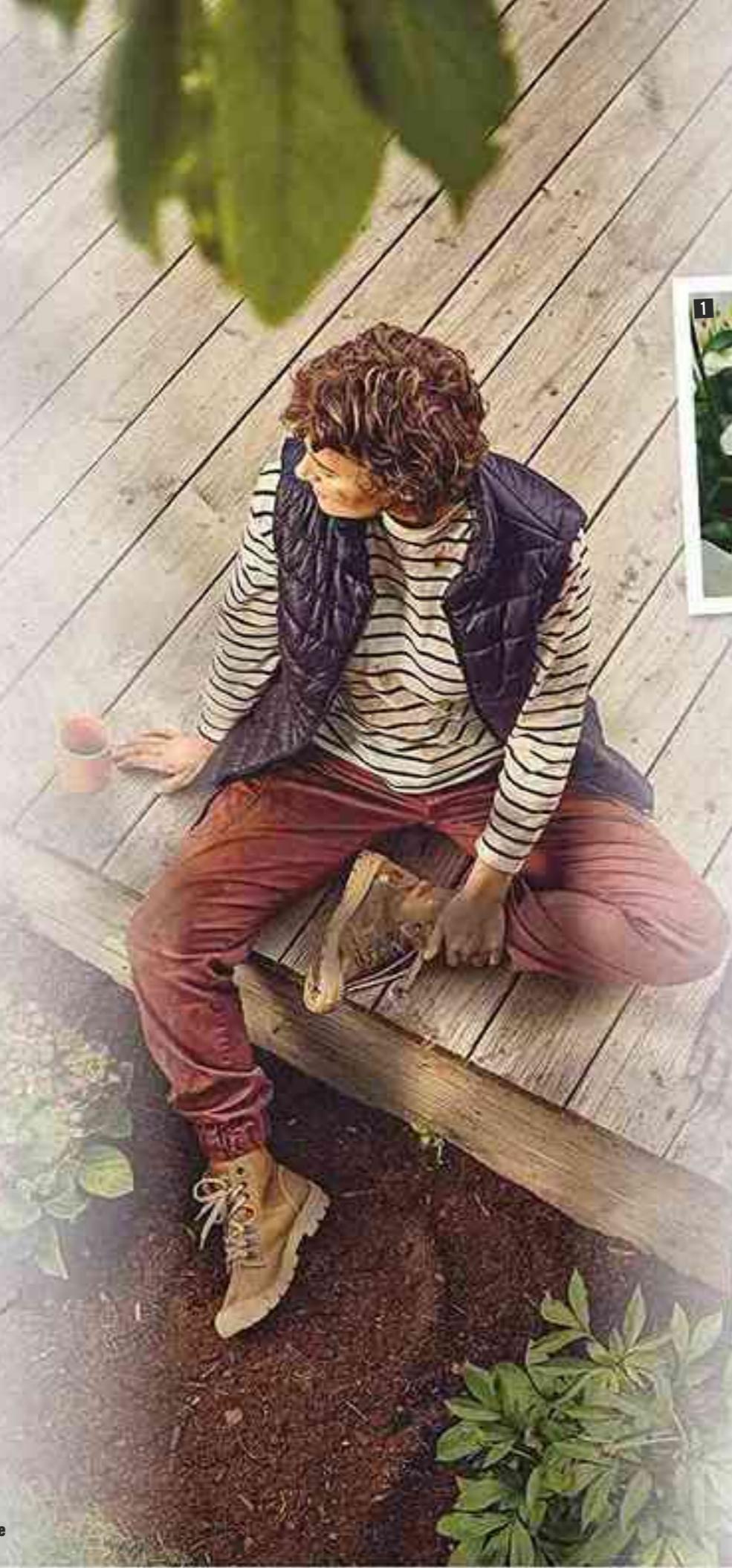
Tieňomilná zeleň: týmto rastlinám sa darí najlepšie v tieňi. Tieňisté miesta na záhrade sice máš, ale tieto miesta majú tiež pekne vyzeráť, však? Dá sa to. Našťastie existujú rastliny, ktoré presne také podmienky preferujú.

## ZNAMENÁ TIEŇ TIEŽ MENEJ ZALIEVANIA??

Množstvo vody na zalievanie bude závisieť od toho, čo tieň spôsobuje. Ak máš napr. na severnej strane domu záhon v tieňi, potom naň ide len doľa dažďa ako na zvyšok záhrady. Pretože ide na tento záhon menej slnka, aj tu menej vysychá pôda – takže tu budeš musieť asi aj menej zalievať. Ak sa tvoj záhon nachádza pod korunou stromu, nebude naň dopadať len doľa dažďa. Okrem toho budú vytahovať korene stromu vodu zo zeme. V tomto prípade budeš musieť pravdepodobne častejšie siahnúť po kanve.



**FloraSelf**  
**Hamamel**  
**Arnold Promise**  
8875625



## ŽIADNE CHUDERKY V TIEŇI

Existuje mnoho tieňomilných rastlín s výraznými okrasnými kvetmi a listami. Rastliny s pestrofarebnými listami sú v zatienených častiach záhrady absolútne nenahraditeľné, pretože výrazné farby a vzory oživujú tmavé zákutia. Prezri si starostlivo svoju záhradu a vyber vhodné miesto pre svoje tieňomilné porasty. Ak bude miesto príliš tmavé, budú tmavé aj krásne listy a nebude vidieť ich vzorovanie. Tieňomilných rastlín existuje celý rad – žiarivo biele alebo pestrofarebné kvety presvetlia každé zákutie záhrady.



1



2



3



4



5

## DRUHY TIEŇA

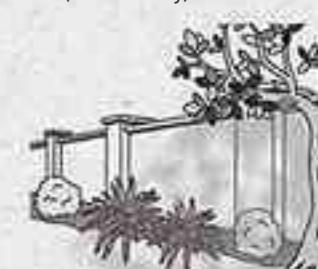
### Polotieň

Na časť tvojej záhrady v polotieni bude dopadať slnečný svet iba určitú časť dňa (asi 4 hodiny).



### Svetlý tieň

Časti záhrady sa môžu nachádzať vo svetle tieňi, to znamená, že na tieto miesta bude dopadať iba rozptýlené svetlo, napr. cez korunu stromu.



### Úplný tieň

Tieňisté miesta na tvojej záhrade predstavujú časti s malým množstvom svetla, na ktoré v priebehu dňa nedopadá žiadny slnečný svet, napr. pod predstrieškami.



Ešte viac tieňomilných porastov  
[hornbach.sk/vonkajsiereastliny](http://hornbach.sk/vonkajsiereastliny)



- 1 Lalia ázijská biela 8695023
- 2 Frézia plná mix 4631099
- 3 Konvalinka 8884645
- 4 Paprad – perovník pštrosí 7013756
- 5 Funkia - hosta 7655371



# ZÁHRADA PRE ROZMANITOSŤ DRUHOV

## Pastvina pre včely

Včely usilovne zbierajú nektár a opelujú kvety, aby sme mali v lete pekne bohatú úrodu. Sú z hospodárskeho a ekologickejho hľadiska tým najdôležitejším druhom hmyzu, pretože opelujú viac ako 80 % vonkajších úžitkových rastlín.

Podľa štúdií klesá úrodnosť pri ovoci bez opelenia včelami o 10-40 %. Medzi včelami je stredom pozornosti predovšetkým včela medonosná.

Pozornosť na záhrade by si však zaslúžilo aj 500 druhov tuzemských divých včiel. Ako pastvina včelám stačí aj len malá plocha, ktorá bude



## Napájadlo pre hmyz

Aj hmyz potrebuje v horúcich letných dňoch vodu. Otvor mu na svojej záhrade bar. Dôležité je, aby sa živočíchy nemohli vo vode utopit. Preto používaj plynke misky a materiály, ako napr. kameň, drevo alebo mach.

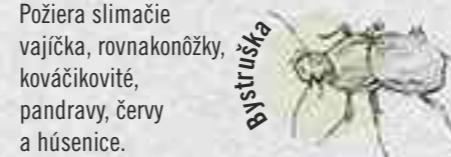


## Ktoré užitočné živočíchy máš na svojej záhrade?

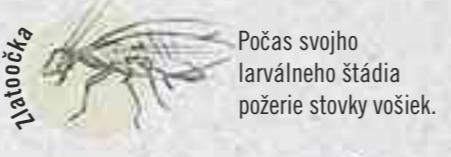
Na každej záhrade lezie a poletuje mnoho hmyzu, ale nie každý hmyz musí automaticky rastlinám škodiť. Pri podrobnejšom pozorovaní zistíš, že niektoré druhy hmyzu majú súčasťou neslávnú povest, ale v skutočnosti sú prospiešné.



Lalička sedembodková  
Požerie počas svojho vývoja celkovo až 700 vošiek.



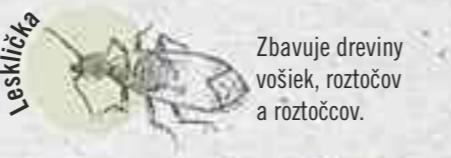
Požiera slimače vajíčka, rovnakonôžky, kováčikovité, pandravy, červy a húsenice.



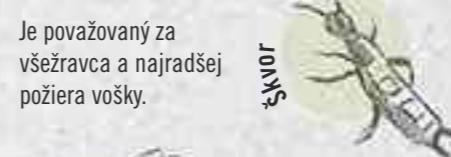
Počas svojho larválneho štátia požerie stovky vošiek.



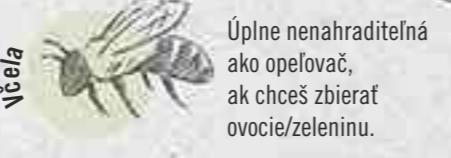
Zíví sa komárimi, muchami a okridlenými voškami.



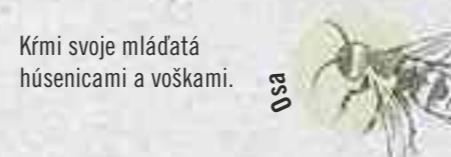
Zbavuje dreviny vošiek, roztočov a roztočcov.



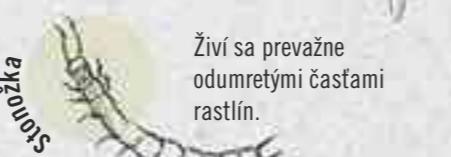
Je považovaný za všežravca a najradšej požiera vošky.



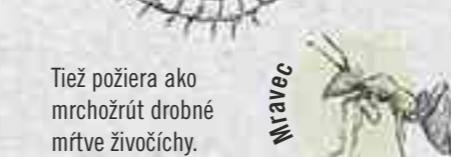
Úplne nenahraditeľná ako opelača, ak chceš zbierať ovocie/zeleninu.



Krími svoje mláďatá húsenicami a voškami.



Žíví sa prevažne odumretými časťami rastlín.



Tiež požiera ako mrchožrút drobné mŕtve živočíchy.

## Prívetivé prostredie pre hmyz aj na predzáhradke

Vyvážené osádzanie predzáhradky väčšími a menšími rastlinami, z ktorých kvitne v každom ročnom období určitá časť, vydchuje tvojej záhrade život a rozžiarju rôznymi farbami. Hmyzu poskytuje tento typ aranžmánu bohatú stravu a životný priestor. A okrem toho môže vďaka vysádzaniu rastlín pôda veľmi dobre vstrebávať vodu a regulovať teplotu počas horúcich dní.



Kvetináč s podmiskou  
10590856, 7



FloraSelf  
Mix trvaliek 3825917



## Kontrola

Studený vietor fičí cez stromy, dážď nemilosrdne bubnuje na okná – zatialčo ty si budeš hovieť na pohovke pred kozubom. Ideálny spôsob trávenia zimy. Hmyz na tvojej záhrade je však vystavený nízkym teplotám. Urob preň niečo dobré a postav mu hmyzí hotel. Miesto na odpočinok, hniezdenie a prečkanie zimy: hmyzie hotely pomôžu hmyzu na tvojej záhrade. Nemusíš pre to urobiť príliš. Hmyzí hotel daj na vhodné miesto a hotovo. Dôležité je, aby hmyzí hotel bol chránený pred daždom a vetrom a aby bol natočený smerom k slnku.

**TIP:** Ak máš obe ruky ľavé, môžeš hmyzí hotel v Hornbachu kúpiť už hotový.

Hmyzí hotel  
10248803



# ZÁKAZKY

# MALÍ SUPERHRDINOVIA

## Prírodní majstri v prežití

Vyzerajú ako umelecké diela, sú neuveriteľne rozmanité, nemajú takmer žiadne nároky a nepotrebujú takmer žiadnu vodu. Ale čo je charakteristické pre super rastliny, ktoré sa tak dobre vyrovňávajú s horúčavou aj suchom?

## BORIEVKA

**Čeľad'**  
cyprusovité

**Rast**  
plazivý, vankúšový, tvorí široko rozprestretý strieborno modrý koberec

**Kvety**  
nenápadné jahody od apríla do mája

**Super sila proti suchu**  
Plochy pokrývajúce rastliny pod sebou vytvárajú tieň, vďaka čomu sa odparuje zo zeme menej vlhkosti.



**Odolnosť proti zime**  
veľmi mrazuvzdorné

Borievka rozprestretá Ice Blue 6848813

## BOROVICA

**Čeľad'**  
borovicovité

**Rast**  
guľovitý, husté ihličie, pomalý, nenáročný

**Kvety**  
ružové kvety od júna, do októbra hnedo zlaté šišky

**Super sila proti suchu**  
Listy so striebriatým alebo sivým povrchom odrážajú slnečné svetlo, a nezahrievajú sa tak rýchlo.



**Odolnosť proti zime**  
mrazuvzdorné a vetroodolné

Borovica horská Mops 6269823

## ROZCHODNÍK

**Čeľad'**  
tučnolistovité

**Kvety**  
vytvárajú okolíkovité kvety, s farebným spektrom od žltej cez bielu

**Odolnosť proti zime**  
áno

**Super sila proti suchu**  
v hrubých listoch sa lepšie zadržuje voda

Rozchodeník Sieboldov 8532298

**Rast**  
podľa druhu pôdopokryvné až rastúce do výšky



Foto © Adobe Stock

## LOMIKAMEŇ

**Čeľad'**  
lomikameňovité

**Rast**  
tvorí prisadnuté bochníčky

**Kvety**  
červeno-ružové kvety, kvitne apríl až jún

**Super sila proti suchu**  
Drobne lístky znamenajú malú plochu, a teda aj nižší výpar.

Lomikameň Arendsov Purpurteppich 7013869



## KLINČEK

**Čeľad'**  
klinčekovité

**Rast**  
vytvára husté trsy

**Kvety**  
plné, ružovo sfarbené, vonné, kvitne od júna do septembra

**Super sila proti suchu**  
Kvôli trávovitému tvaru listov sa voda takmer nevyparuje a zostáva v rastline.

Klinček sivý Pink Jewel 10167932



**Odolnosť proti zime**  
áno

## SKALNICA

**Čeľad'**  
tučnolistovité

**Rast**  
vždyzelená a kompaktné rastúca

**Kvety**  
kvitne v lete ružovo, fialovo, biele alebo žlté

**Super sila proti suchu**  
Pochádza zo stredomorského priestoru a Malej Ázie, takže je zvyknutá na vysoké teploty.

Skalnica 7490597



**Odolnosť proti zime**  
do cca -12 °C

## Široký VYBER

a tiež vhodné substraty a hnojivá



hornbach.sk  
Mnoho ďalších „Super hrdinov“ on-line





# Južanská FLÓRA na tvojej záhrade

## Úžitkové rastliny

Že pod figovníkmi a olivovníkmi sedíš vlastne iba na dovolenke? Teraz už nie. Týmto južným drevinám sa bude dobre dať aj v kvetináči na balkóne a na terase. Tieto plodonosné rastliny ti prinesú domov lahodné ovocie a kvitnúce rastliny so záplavou kvetov zo Stredomoria.



napr.  
Citrónovník

Hodí sa tiež  
na balkón!

**Čas kvitnutia:** kvitne a rodí počas celého roka  
**Zalievanie:** zalej výdatne až potom, čo vyschnie horná vrstva substrátu, nesmie sa premokratiť  
**Hnojenie:** na jar každé dva týždne, od júna do septembra hnoj každý týždeň hnojivom pre citrusy  
**Zazimovanie:** od príchodu prvých mrazíkov až do jari na svetlom mieste s teplotou od 3 do 13 °C



napr.  
Olivovník

**Čas kvitnutia:** podľa počasia začiatok leta až júl  
**Zalievanie:** veľmi striedme, veľmi šetrne, v žiadnom prípade sa nesmie premokratiť  
**Hnojenie:** raz mesačne hnojivom na stredomorské rastliny  
**Zazimovanie:** pred príchodom prvých mrazíkov umiestni do svetlej a chladnej zimnej záhrady (5-8 °C), zalievaj akurát natolko, aby nevyschol koreňový bal

## 5 rysov stredomorskej záhrady

1 Prírodný kameň a mramor prinášajú ľahkosť a atmosféru ako na dovolenke. K tomu sa pridávajú rastliny s výrazným odtieňom červenej, tmavoružovej, štavnato oranžovej, slnečno žltej alebo morskej modrej.

2 Hlavný prvok stredomorskej záhrady predstavuje často studňa. Strečavame sa s bazénmi lemovanými travertínom, kvarcitem, terakotou alebo keramikou.

3 Juh zaujme predovšetkým rozmanitosťou ovocných, sladkých a korenencích vôní. Ruže zahaľujú záhradu do zvodnej vône. Sviežosť citrusovníkov nahrázda chýbajúci morský vánok.

4 Studne, terakotové misky alebo drevené stoličky majú veľmi opotrebovaný vzhľad. Bylinky a trvalky sa môžu vysievať do strúh. A kvetináče vyzerajú vo zvetranom stave častokrát dokonca ešte pôsobivejšie!

5 Maursko-andalúzsky štýl sa vyznačuje svojím tvarovým charakterom. Cyprsy, sochy a rastliny sú umiestnené do symetrických usporiadania. Záhony sú lemované cezmínou.

## Okrasné rastliny

Pôvod stredomorských rastlín ti prezradí, aké rastliny majú preferencie a na čo musíš dbať pri starostlivosti o ne. Subtropická klíma v ich domovine je charakteristická teplými letami a miernymi zimami. Mrzne tu len zriedkakedy.



napr.  
Rozmarín

**Čas kvitnutia:** jún až august  
**Miesto:** slnečné, polotieniste

**Zalievanie:** Zalej až po vyschnutí pôdy, vždy skoro ráno, nesmie dochádzať k premokreniu

**Hnojenie:** na jar a v lete

**Zazimovanie:** v chladnejšej, ale bezmrzajúcej miestnosti

Rozmarín 1964950



napr.  
Cyprus

**Miesto:** slnečné, polotieniste, ale i tieniste

**Zalievanie:** pravidelné, nesmie dochádzať k premokreniu

**Hnojenie:** na jar pravidelne plnohodnotným hnojivom na konifery

**Zazimovanie:** odrody citlivé na mráz zazimuj na chladnom a svetlom mieste, mnoho odrôd je mrazuvzdorných a môže zostať vonku

Cupressocyparis leylandii 8577403  
Kvetináč plastový Geli Milano 7228096



FloraSelf  
Substrát pre citrusy  
6541383

## Zaisti dobrú starostlivosť

Aby sa kvetináčové rastliny mohli optimálne využívať, mal by si ich každé dva až tri roky na jar presadiť do iného kvetináča. Mladé rastliny by si mal presadiť do iného kvetináča každý rok. Drobné koreňky, ktoré vyčnievajú z otvorov na dne kvetináča, sú známkou toho, že je rastline v súčasnom kvetináči už príliš tesno. Použi vysoko kvalitný substrát pre kvetináčové kvety.

## Kvitnúce rastliny

Stredomorské rastliny sú v lete spravidla veľmi nenáročné, ale slovenské zimy väčšinou znášajú zle, a preto je nutné ich premiestniť do skleníka, zimnej záhrady alebo do pivnice.



napr.  
Oleander

**Čas kvitnutia:** jún až august  
**Miesto:** slnečné

**Zalievanie:** pravidelné

**Hnojenie:** raz mesačne počas fázy kvitnutia

**Zazimovanie:** pred príchodom prvých mrazíkov umiestni do svetlej a chladnej zimnej záhrady (5-8 °C), zalievaj akurát natolko, aby nevyschol koreňový bal

Oleander 7463310



napr.  
Levantúľa

**Čas kvitnutia:** jún až august  
**Miesto:** slnečné, chránené pred prievalom a daždom

**Zalievanie:** zalej až po vyschnutí pôdy, vždy skoro ráno, nesmie dochádzať k premokreniu

**Hnojenie:** stačí raz ročne

**Zazimovanie:** po vykvetnutí zastríhní, mnoho odrôd je mrazuvzdorných, pri dlho trvajúcich mrazoch rastlinu obal

Lavandula angustifolia 6030797

## Správna STAROSTLIVOSŤ



hornbach.sk/hnojiva  
Substráty a hnojivá pre stredomorské rastliny

# POHLADNÁ TRÁVA

Trvalka alebo tráva? Ale čo je vlastne čo, aké rozdiely existujú a ako všetko patrí dokopy? Trochu si na tú rastlinnú džungľu posvietime – aspoň čo sa trvaliek a tráv týka.

## TRÁVY

Mnoho okrasných tráv patrí k bylinným, trvalým rastlinám, takže ide aj o trvalky. Spoločný jav, ktorým sa vyznačujú spravidla všetky trávy, je úzky list s podlhovastým tvarom, vdaka čomu predstavujú pri tvorbe záhrady zaujímavý prvok. Aj trávy možno nájsť v rôznych čeladiach rastlín, ako napríklad v lipnicovitých trávach, šachorovitých, sitinovitých alebo pálkovitých rastlinách. Veľká časť okrasných tráv na našich záhradách pochádza z čeľade lipnicovitých tráv.

## TRVALKY

Trvalky sú definované aj ako bylinné, trvalé rastliny. To znamená, že majú viacročné vegetačné obdobie a na rozdiel od stromov a kríkov nedrevnatujú, ale pozostávajú z mäkkých, bylinných súčasťí.

Trvalky sú zastúpené v mnohých rôznych čeladiach rastlín a poskytujú veľký a pestrý výber.

1 Kvetináč na rastliny Rillen 6125206 2 Červená echinacea 6425003 3 Váza na rastliny Rillen 6125208 4 Srdcovka nádherná 8138849 5 Žltá echinacea 1960787



Kalmus „Ogon“  
8902770

Trstina ostrokvetá „Karl Foerster“ 3882508

Ostrica „Variegata“  
6291709

Ostrica „Feather Falls“ 6291706



Kortadéria pampová „Evita“ 8595171

Kortadéria pampová „Julia“ 10365227

MIX IT!

Na vytvorenie štruktúry a pestrosti na tvojej záhrade je výborná kombinácia okrasných tráv a kvitnúcich trvaliek. Zdanivo trochu opticky konzervatívnejšie trávy získajú na čare vďaka dekoratívnym steblám, metlinám a farbám. Vo vystanej, kríkovitej alebo previsnutej podobe vytvárajú v súhre s bujne kvitnúcimi trvalkami celkovo napínavý obraz plný kontrastov. Ktoré rastliny budú patriť k tvojim favoritom a v akej kombinácii ich budeš chcieť na záhrade mať, je už čisto len na tebe.



Imperata cylindrica „Red Baron“ 8689864



Ozdobnica čínska „Zebrinus“ 3828689

Perovec psiarkovitý „Fireworks“ 8156596

Aby to tiež  
**RASTLO**

[hornbach.sk/bnojiva](http://hornbach.sk/bnojiva)  
Veľa záhradných substrátov a hnojív on-line



# Farby robia radosť

Pri tvorbe záhonov sa nekladú (takmer) žiadne medze. Možnosti kombinácií sú v podstate nekonečné. Pestrofarebne to dokáže každý, ale čo napríklad záhrada s tvojou obľúbenou farbou?

## RÁD BY SI OCHLADENIE?

Modrá je v rebríčku obľúbenosti farieb po celom svete na prvom mieste a aj pri tvorbe záhrady hrajú odtiene modrej a fialovej dôležitú úlohu. Farby majú upokojujúci a harmonizujúci účinok. Vďaka asociácii s vodom sa starajú počas horúcich dní o pomyselné osvieženie a malým záhradám dodávajú optickú hĺbku.



- 1 Agastache feniklová 7013369 2 Kocúnik obyčajný 7013773 3 Allium lusitanicum 10167833



## PUST' SLNKO NA SVOJU ZÁHRADU

Žltá je žiarivá a stimuluje. Vďaka rôznym odtieňom žltej si môžeš na svojej záhrade vytvoriť hrejivú a piateľskú atmosféru. V kombinácii s prírodnými zelenými odtieňmi si vytvoríš prírodný raj, vďaka ktorému vo vnútri rozkvitneš.



- 1 Echinacea žiarivá 7013613  
2 Rebríček 6018007  
3 Alchemilka 7013384



## VDÝCHNI SVOJEJ ZÁHRADE ŽIVOT

Odtiene červenej predstavujú signálne farby a majú oživujúci účinok. Na záhrade pôsobí silno, dynamicky a aktívne, ale všetkého veľa škodí. Dávaj pozor na farby z rovnakej rodiny, aby odtiene červenej nepôsobili príliš krikľavo. V malých záhradkách používaj červenú len ako akcentovú farbu, vo väčších ako farbu pokrývajúcu plochy.

Foto: © Adobe Stock



- 1 Astilba 1965851 2 Laliovka 7013651 3 Stavikrv 10167855



## UNIVERZÁLNY PROSTRIEDOK

Svetlé farby majú upokojujúci, slávnostný a moderný účinok. Ide o univerzálny prostriedok, pretože sa hodí do záhrad všetkých štýlov. Takže sa môžeš vyšantiť! Vytvor si svoju svetlú, jednofarebnú záhradu alebo zasad' do pestrofarebnej kveteny jemné akenty.



- 1 Levanduľa 8279231  
2 Šalvia hajna 7013856  
3 Flox metlinatý 1949708



Urob zo svojej záhrady relaxačnú oázu! Užívaj si svoju kvetinovú záhradu priamo v centre diania. Doplň priestor o pohodlné sedenie a môžeš sa počas letných večerov kochať ruchom svojej záhrady.

Záhradná lavica so zaoblenou opierkou 10592252



# ZÁLEŽÍ NA STAROSTLIVOSTI

Zima bola dlhá. A neutešená. S prvými slnečnými lúčmi nesmierne rastie tvoja chut na nejaký projekt.

Napokon je vonku zase čo robiť. Si dokonale pripravený. Začni obchôdzkou po svojej záhrade.

Prežili všetky rastliny jeseň a zimu?

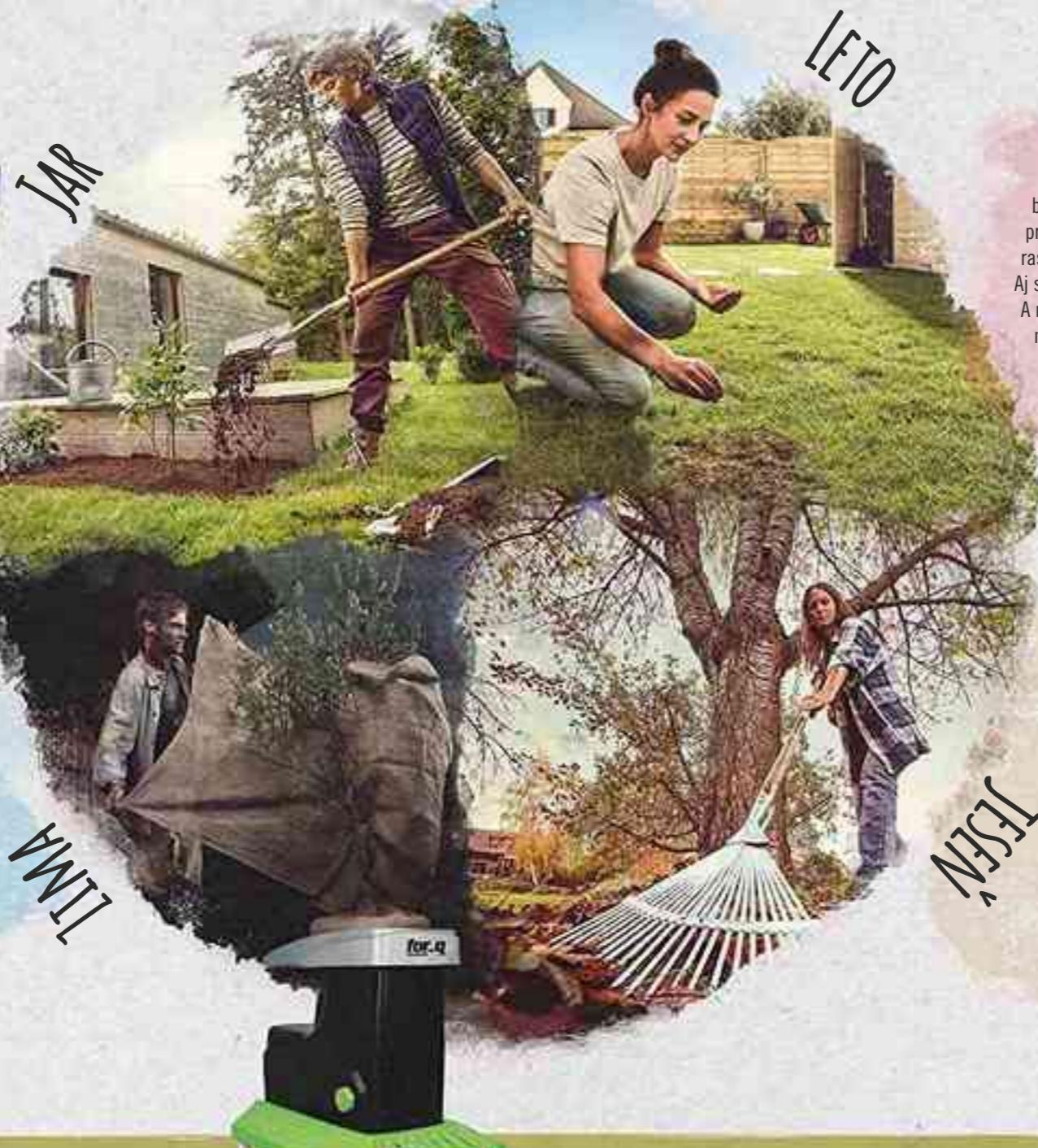
Jar je ideálny čas na to, dodat záhrade opäť poriadnu nálož živín. V uplynulom záhradnom roku si rastliny vzali z pôdy veľkú časť živín.

Aby si sa mohol aj tento rok v lete radovať zo svojho zeleného raja, mal by si doplniť ich zásobník.

To sa ti podari idéálne samozrejme pomocou hnojív.



Záhradnícke hnojivo 5741320



V chladnom ročnom období bolo na tvojej záhrade určite oveľa menej práce. Nezabudni svoje vždyzelené rastliny a rastliny v kvetináči zalievať pravidelne aj v zime, ak je vonku sucho.

Samozrejme, že nepotrebuju len vodu ako v lete, ale úplne bez vody zimu tiež neprežijú. Veľa rastlín zimu neprežije – ale nie kvôli tomu, že by zmrzli, ale že uhynú smädom. Než sa poriadne ochladí, mal by si sa postarať o všetky rastliny v kvetináči. Sú rastliny v kvetináči, ktoré v dobre zabalenom stave dokážu prečkať zimu dokonca aj vonku. Cez rastliny daj jutový vak

alebo netkanú textíliu, aby bola rastlina v teple.

Nepoužívaj fóliu, tá je nepriehľadná a rastline môže uškodiť.



Eko krycia textília  
6425350

## DRVENIE

Na záhrade je neustále veľa zeleného odpadu, ktorý by si nechal najradšej jednoducho zmiznúť? Nedá sa to, ale s drvícom urobíš zo záhradného odpadu lísknutím prsta triesky.

### Výhod je mnoho

- čisté auto – žiadne cesty na skládku ani do zberného dvora
- odpadkový kôš na zelený odpad zíva prázdnnotu
- pokosený materiál sa spracuje na vysoko kvalitný mulč

### Elektický drvíč

- vhodný pre malé okrasné záhrady
- vhodný aj pre väčšie záhrady



### Benzínový drvíč

- veľmi výkonný
- nezávislý od elektrickej prípojky

for.q Elektrický drvíč FQ-ELH 2500 6061731

### Nožový drvíč

- rozrezáva ostrými nožmi materiál určený na rozdrvenie
- produkuje tenké plátky, ktoré sú vhodné ako mulč

### Valcový drvíč

- výrazne tichší
- ideálny na tvrdé rezivo, ako je napr. drevo
- drví rezivo valcami
- rozdrvený materiál sa hodí dobre na kompostovanie, pretože mikroorganizmy majú veľkú plochu na pôsobenie

### Správne drvenie

Na záhrade si sa už poriadne vybláznil a teraz by malo čo najviac narezaného materiálu rýchlo zmiznúť v drvíči. Dávaj pozor na to, aby kusy, ktoré sa dostanú do drvíča, neboli ani príliš veľké ani príliš rozvetvené. Taký materiál dokážu nože lepšie spracovať. Ale pozor! Netlač materiál do drvíča násilím. Dôležité je aj bezpečnosť! Drvíč by sa mal obsluhovať odborne a obozretne, pretože inak by mohlo dôjsť k zraneniu. Odporúčame nosiť ochranné okuliare a rukavice. Vďaka nim bude práca nielen bezpečnejšia, ale aj jednoduchšia.

Celoročný  
**KALENDÁR**  
hornbach.sk/zahradapestovanie  
Alebo kedy sadit a ako pestovať



## Kalendár zeleniny



legenda:  
■ výsadba v zime  
■ výsadba v rane  
■ obnovné rastenia  
■ sečenie

# MÄKKÁ ŠUPKA TVRDÉ JADRO

Vysad si na záhrade ovocie a môžeš sa tešiť na úžasné plody. V tomto prípade budeš presne vedieť, odkiaľ pochádzajú a čím boli ošetrované. Bez ohľadu na to, či ide o veľkú alebo malú záhradu alebo balkón, existujú stromy takmer všetkých tvarov.

Ty si len musíš vybrať ten vhodný.

Jadrovoé ovocie	jablko, hruška
Kôstkoviny	čerešňa, broskyňa, marhuľa, slivka, bluma
Bobuľovité	malina, černica, ríbezľa, egreš, vinič, brusnica, machovka, kivi, rakytník, jahoda
Exotické ovocie	kivi, figa
Orechy	vlašský orech, lieskový orech, mandľa, gaštan

## KRÍKOVÉ STROMČEKY

Polokmene majú tú výhodu, že nerastú tak vysoko ako klasické kmene, a vďaka tomu ich musíš držať menej na uzde. Sú vhodné pre veľké záhrady a slabujú ti od štvrtého roku veľmi bohatú úrodu. Radovať sa zo zberu potom budú ešte aj tvoji potomkovia – pretože polokmene môžu žiť až do veku 100 rokov.

## STÍPOVITÉ OVOCIE

Špalierové a stípovitné ovocné stromčeky prinášajú bohatú úrodu na minimálnom priestore. Nie sú vhodné pre každý druh ovicia. Pri jablkách sú vhodné len niektoré odrody, tie prosím neumiestňuj na príliš teplé miesta. Hrušky, nektárinky, broskyne a marhule milujú slnečné, teplé fasády. Skutočným hitom na špalieri je tiež vinič, ten môžeš nechať popínať po pergole.



SK  
0323

Sortiment ovocných kríkov



**TIP:**  
Vysad do kvetináčov aj jednorocné kvitnúce rastliny, ktoré sú prívetivé voči včelám a ktoré potom začnú kvitnúť spolu so stromom.

Zakrpatená slivka  
ringlotá 6415789

Kvetináč Campanula Ø 50 cm 10519416  
Vhodná podmiska 10519420  
možno zakúpiť v ďalších veľkostach a farbách

## ZAKRPATENÉ OVOCNÉ STROMČEKY

Zakrpatené ovocné stromčeky a kríky sa nemusia strihať tak často ako bežné ovocné stromčeky. Sú z genetického hľadiska malé a potrebujú pristrihnutie kvôli dobrej kondícií len občas.

Plody však nezdedili nič z malého vzrastu, pretože tie majú rovnakú veľkosť ako plody z bežných stromov, a vďaka tomu nezaostávajú nijako ani chutovo.

Zakrpatená hruška 6415790



Zakrpatená marhuľa obyčajná 6569626

## OVOCNÉ KRÍKY

Sú robustné a budú ti za tých správnych podmienok prinášať poriadnu úrodu. Kvety černice, egreša a podobných bobuľovín vábia včely a vďaka nim bude na tvojej záhrade poriadny bzukot.

Ovocné kríky, ako napr. malina, sú samosprašné, avšak po jednej návštive včiel budú bobule väčšie, a to sa oplatí.



Ako založiť ovocnú záhradu



**TIP:**  
Kávová usadenina predstavuje prírodné a účinné hnojivo pre čučoriedky. Jednoducho ho občas vysyp na pôdu.

## VITAMÍNOVÉ BOMBY NA MALOM PRIESTORE

Aj z balkóna alebo tvojej malej terasy je možné urobiť ovocnú plantáž. Existuje mnoho vyšľachtených odrôd ovicia, ktoré nedorastajú do takej veľkosti a cítia sa dobre aj v kvetináči. Vhodné sú napríklad ovocné kríky. Ale pestovať na balkóne záhrade môžeš tiež zakrpatené broskyne, nektárinky a jablká. Napriek tomu záleží na podmienkach. Ak na balkón nedopadá žiadne slnečné svetlo, nebude úroda príliš bohatá.

A v kvetináči by si mal zabezpečiť najmä zeminu s vysokým obsahom živín a prísun správneho hnojiva. Veľkosť kvetináča rozhoduje o úspechu tvojho projektu ovocných stromčekov – priemer by mal byť 50 až 60 cm a objem 50 litrov. Každých tri až päť rokov by si mal svoju zakrpatenému stromčeku dopriať väčší kvetináč. A samozrejme vždy výdatne zalievať!

Hodí sa tiež na balkón



79

# DAJ SI SVOJU ZELENINU

Každá paradajka, paprika alebo uhorka vzniká v klíčku, ktorý si preráža svoju cestu pôdou von. Ak si svoje rastliny pestuješ sám, budeš mať úplnú kontrolu nad celým procesom pestovania. Tak sa ti dostane na stôl len to, čo si sám zaseješ, vystavuješ a pozbieraš. Pestovanie svojpomocne sa opatí – môžeš si vystavovať špeciálne odrody, ušetriť svoje peniaze a budeš mať mimoriadne odolné rastliny bez zbytočnej chémie.

## Priamy výsev

Veľa rastlín je určených na priamy výsev – predovšetkým odolné odrody rastlín zo strednej Európy alebo podobných podnebnych pásov.

### Zelenina

#### Bylinky

- špenát, mangold
- red'kovka, reďkev
- karotky
- fazuľa, hrach
- cibuľa
- valeriánka
- fenikel, červená repa

#### Bylinky

- kôpor
- medvedí cesnak
- žerucha
- trebuška
- saturejka



**1** Zeleninové semená reďkovka Riesenbutter 7120949

**2** Zeleninové semená mrkva Mokum 10475159 **3** Kvetináče na predpestovanie 6623218

## Predpestovanie

Niekteré druhy rastlín by si mal vysiať na parapete alebo v skleníku. Môžeš si ich tiež predpestovať o niečo neskôr v parenisku a predpestované rastliny podľa druhu vysádať na záhrade od apríla alebo po ľadových mužoch (polovica mája).

Tieto druhy rastlín sú vo svojej ranej fáze väčšinou citlivé na mráz alebo vyžadujú pre svoje vyklíčenie vyššie teploty. Ide napr. o papriku a feferónky, baklažán, artičoky alebo paradajky. Tie vyžadujú na výsadbu predpestovanie aspoň počas 2 mesiacov. Prehľad je pre teba pripravený v kalendári výsadby a úrody.



Kalendár  
zeleniny



3

Kokteillová  
paradajka  
8551869\*



1

BIO  
FloraSelf  
Uhorka Snack  
5732492



SK  
0323

## Bud' BIO s FloraSelfom



### FloraSelf rastliny, osivo a príslušenstvo

Bez ohľadu na to, či s predpestovaním začínaš alebo si už profík – rozsiahly sortiment FloraSelf má v ponuke niečo pre každého: pre začiatočníka rýchlo rastúce odrody a praktické výsevné pásy, ktoré záhradkárovi výrazne uľahčia život. A pre náročných záhradníkov vysoko kvalitné a vzácne odrody. A navyše aj všetko, čo tvoje rastliny chráni a vďaka čomu sú šťastné – netkané textilie, fólie, podpery pre popínavé rastliny, biomechanickú ochranu rastlín a mnoho ďalšeho!

### BIO nebereme v HORNBACHu na ľahkú váhu

Osvá FloraSelf Bio nesú bio pečať EÚ. Táto pečať zaručuje vysokú kvalitu, jasný pôvod a dáva ti istotu, že tvoje bio osivá boli vyprodukované presne podľa nariadení EÚ pre ekologické poľnohospodárstvo.

To znamená:

- úrodnosť nie je zvyšovaná na úkor kvality
- nie sú používané chemicko-syntetické ochranné prostriedky pre rastliny, namiesto toho je tu vyššie využitie užitočných organizmov
- sú používané pôdne substráty bez obsahu rašeliny alebo s nižším obsahom rašeliny
- hnojenie sa vykonáva výhradne organickými hnojivami

### Pečať kvality FloraSelf: Premium kvalita

Túto pečať dostávajú iba rastliny z preukázateľne trvale udržateľných výrobnych procesov, pri ktorých okrem toho nie sú vôbec používané ochranné prostriedky na rastliny obsahujúce neonikotinoidy, ktoré môžu byť potenciálne nebezpečné pre včely.



## Tvoj výber bylinkiek

Tak ako v kuchyni, nesmú ani na záhrade chýbať bylinky. Petržlen, pažítka alebo kôpor. V rámci bylinkiek sú vyhlásené druhy, ktoré k vareniu neodmysliteľne patria. Ako kuchynské bylinky sú pridané aj stredomorské druhy, ako napr. bazalka alebo tymán. Úplne vzdialé od bežných bylinkiek sú exotické druhy, ako napr. citrónová tráva alebo koriander.

Oregano 8749552

Pazítka 5516877

Bazalka 8749534



# V DOBROM SUSEDSTVE

## Samozásobovateľstvo

Tvoj cieľ je jasný. Zeleninová záhrada bude dodávať zeleninu tebe aj tvojej rodine – už tak nebudeš odkázaný na zeleninu zo supermarketov. Ciel je veľmi ambiciozny, pretože na to, aby si sa mohol stať samozásobovateľom, musíš mať dostatočne veľkú záhradu a pevnú vôľu. Pred založením svojej zeleninovej záhrady si nechaj chvíliku na vytvorenie pestovateľského plánu.

### Čo je zmiešaná kultúra?

Zmiešaná kultúra popisuje harmonickú súhrnu rôznych bylinky, zeleniny a ovocia na jednom záhone. Existujú rastliny, ktoré si môžu pri raste vzájomne pomáhať alebo aj prekázať. Na to by si mal dávať pri plánovaní pozor. Karotky a cibuľa napríklad tvoria veľmi známy páru. Cibuľa uvoľňuje látky, ktoré udržujú mimo dosahu vrátky mrkvové a naopak.

### Na čo treba dávať pozor pri téme harmonogramu úrody?

Zeleninové rastliny z jednej čelade a rastliny, ktoré majú rovnaké nároky na pôdu, by sa nemali nasledujúci rok vysádzať na záhone na rovnaké miesto. Rozlišuje sa pritom medzi rastlinami s nízkou, strednou

a vysokou spotrebou živín. Na jednej strane chýbajú pôde živiny, ktoré z nej boli odobraté uplynulý rok, na druhej strane čakajú v pôde na opäťovnú hostinu z minulého roka tí istí škodcovia. Medzi vysadenými rastlinami by mal byť vždy rozdiel niekoľkých rokov, to znamená, že budeš potrebovať niekoľko záhonov.

### Nič pre flákača – ale to ty nie si

Na práce, ako napr. zavlažovanie zeleninovej záhrady a pletie buriny si naplánuj – podľa plochy a ročného obdobia – až 1 hodinu denne. A k tomu ešte pripočítaj čas, ktorý budeš potrebovať na založenie záhonov, prezávanie ovocných stromčekov, výsev a zber.

**Urob si svoj  
PROJEKT**

hornbach.sk/zahradapestovanie  
Všetko čo potrebuješ vedieť

## Dobrí susedia – spokojný život

čo sa dobre znáša	čo sa neznáša	čo si pomáha proti škodcom
kríčkové paradajky + petržlen	zemiaky – uhorky, paradajky, zeler, slnečnice	paradajky, levanduľa (voška pri ružiach)
zeler + paradajky	paradajky – baklažán, hrach, fenikel	šalvia, tymian, mäta pieponá (mlynárik kapustový pri hlúbovitej zelenine)
karotky + šalát + pažítka	hrach – fazuľa	rezaný zeler (skočka a húsenice pri hlúbovitej zelenine)
šalát + reďkovka + kaleráb	šalát – petržlen	kapucínka (voška a vlnačka krvavá pri paradajkách a ovoci)
kríčková fazuľa + červená repa	špenát - červená repa, cibuľa	saturejka (voška maková pri kríčkovej fazule)
saturejka + uhorky + kôpor	cibuľa – kapusta	nechtík, aksamietnica (hubí hlísty v pôde)



VÝBER SUSEDOV NA ZÁHON TAK, ABY  
SA VZÁJOMNE POZITÍVNE OVPLÝVNÖVALI

SK  
0323



## Plán záhonov

### Zelenina na záhone

Cukety, napr. 10476098  
Mrkva, napr. 7120940  
Cibuľa, napr. 7120960  
Reďkovka, napr. 6190774  
Červená repa, napr. 8483080  
Zeler buľový, napr. 6568228  
Rukola, napr. 8074206



Červené ríbezle

Ríbezle

### Zelenina v kvetináči

Petržlen, napr. 8074206  
Kokteillová paradajka, napr. 8551871  
Uhorka, napr. 8551860  
Bylinky, napr. 8749549



Echinacea

### Príslušenstvo

Pestovateľské kvetináče, napr. 6623218



## Správne ohraďenie

Na vytvorenie štruktúry na zmiešanom záhone máš rôzne možnosti, pričom fantázii sa žiadne medze nekladú. Jasné vymedzenie od vedľajších záhonov alebo trávniku vytvoríš pomocou špeciálnych záhonových rámov alebo oddelovacích prvkov. Tie sú k dispozícii v rôznych tvaroch, farbách a materiáloch. Môžeš vziať aj materiál, ktorý máš na svojej záhrade, ako napr. drevé kmene, kamene alebo staré tehly. Rastliny alebo živé ploty navyše vytvárajú jasné štruktúry alebo môžeš použiť rôzne podlahové krytiny pre vzájomné optické oddeľenie svojich záhonov, pričom niektoré z nich dokonca tvoje rastliny ochránia pred burinou.



Gumový obrubník  
10295236



Kov



Záhonová obruba

- PE (polyetylén)
- polypropylén
- (často ako imitácia dreva alebo kameňa)

6144426



FloraSelf  
Cezmína vrúbkovaná „Glory Gem“ 10219296

- drevo (latkový plot, rolovací plot, kmene stromov)
- pletené ploty z vŕby alebo lieskového orecha
- bambus



Ohradenie záhona Rollboard  
6198271

# ZÁHRADA NA VYSOKEJ ÚROVNI

Vysoké záhony sú podľa diskusií a najmä u záhradníkov s minimálnym priestorom v mestskom prostredí veľmi oblúbené. Pri záhradníčení s vysokými záhonmi sa vždy objaví niekoľko otázok. Sme ti k dispozícii v prípade otázok týkajúcich sa tvojich vysokých záhonov.

## PREČO ZELENINA VO VYSOKOM ZÁHONE RASTIE TAK DOBRE?

Hneď ako zotlie záhradný odpad, vznikne kompostovací substrát. Tento proces produkuje teplo, aj keď sa kompost už dostal do záhona. Toto dodatočné teplo zostáva vo vysokom záhone blízko rastlín a poskytuje im ideálne podmienky na rast. Okrem toho je substrát obohatený o veľmi veľké množstvo živín, ktoré nijako nevyplavuje dážď. Tako budú mať rastliny v tomto smere ideálny príson živín.

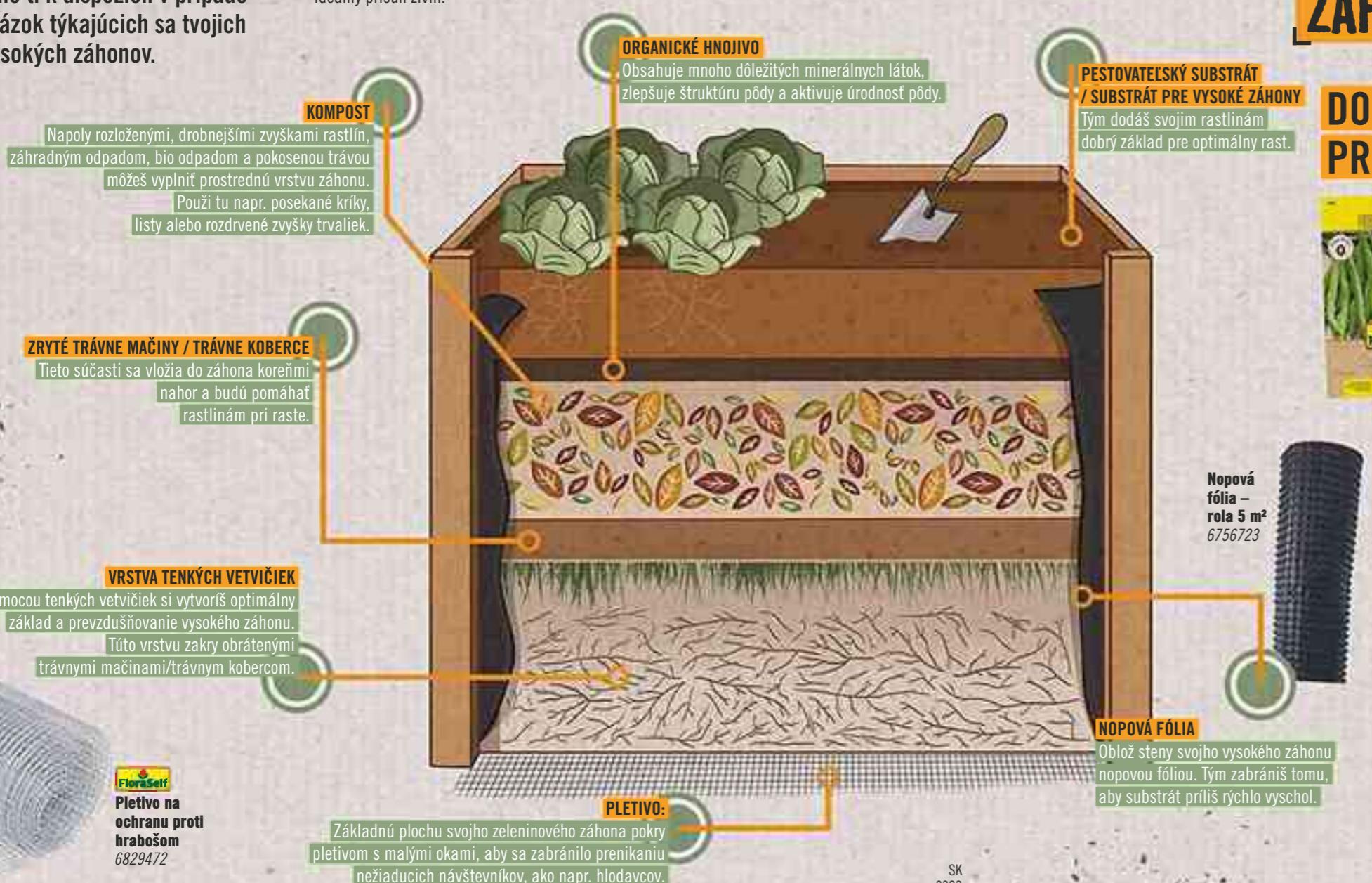
## MUSÍ SA SUBSTRÁT VO VYSOKOM ZÁHONE VYMIEŇAŤ ALEBO DOPĺňaŤ?

Substrát vo vysokom záhone sa v podstate vymieňať nemusí. Na jeseň sa ukončí sezóna zeleným hnojivom, ktoré sa zapracuje na jar pri rytí a kyprení pôdy. Kto by však mal pocit, že sa rastlinám dobre nedarí, môže si dopomôcť hnojivom pre vysoké záhony alebo pôdnym aktivátorom. Občas je vysoký záhon nutné doplniť. Na to je k dispozícii špeciálny doplňovací materiál a substrát pre vysoké záhony.



## TVOJ KONTROLNÝ ZOZNAM

Rozhodni sa, či si na vysoký záhon vysadiš úžitkové alebo okrasné rastliny. Vysoký záhon natoč ideálne na severojuh, aby rastliny mohli optimálne rásť a darilo sa im. Svoju mini záhradku umiestni blízko prívodu vody, aby si nemusel pre zavlažovanie behať ďaleko. Svoj vysoký záhon vyplň po vrstvách materiálmi, ktoré sú ideálne na neskoršie vysádzanie rastlín. Do záhona vysaď vybrané rastliny. Dbaj na správny rozostup.



Sortiment vysokých  
**ZÁHONOV**



## DOKONALÁ KOMBINÁCIA PRE TVOJ VYSOKÝ ZÁHON



## TAK TROCHU INÝ VYSOKÝ ZÁHON

Väčšina vysokých záhonov je z dreva, ale výberu materiálu sa nekladú žiadne medze. Podľa toho, s akým zámerom si vysoký záhon kupuješ alebo staviaš, budú mať rôzne materiály svoje výhody a nevýhody. Napríklad tieto vysoké záhony z betónu sú sice o niečo dražšie, ale oproti drevenným sú oveľa trvanlivejšie. Preto sú betónové vysoké záhony ideálne na trvalé vysadenie rastlinami.



# RASTOVÁ ZÓNA

Chceš posunúť pestovanie svojej zeleniny na ďalšiu úroveň alebo vytvoriť svojim exotickým rastlinám hrejivé zimné sídlo? V oboch prípadoch je dobrú volbou skleník. Nasmerovanie je odporúčané východ-západ, predovšetkým ak ho chceš využívať celoročne. Ak je tvojím hlavným cieľom pestovať zeleninu v lete, bude sa ponúkať nasmerovanie sever-juh pozdĺž pozdĺžnej osi. Dávaj pozor na to, aby si čo najlepšie zachytával slnko! Pozri sa presne na pohyb slnka na plánovanom mieste – predovšetkým na rôzne ročné obdobia. V zime sa nielen skracujú dni, ale tiež má slnko plochší uhol vplyvu. Dôležité je aj zavlažovanie skleníka,

ideálne dažďovou vodou. Podzemná nádrž sa postará o ekologický a bezplatný prívod vody. Barel na dažďovú vodu vedľa skleníka alebo vodovodná prípojka blízko ti ušetrí náročné vŕátenie ťažkých kanív na zalievanie.

Viac o téme od strany 58.



## TYPY SKLENÍKOV



Athena 6836068

### PRÍSTAVNÝ SKLENÍK

- Výhody:

  - fasáda/garážová stena slúži ako zadná stena
  - fasáda vydáva teplo
  - blízko elektriny a vody

- Nevýhody:

  - veľkosť nie je zo statických dôvodov variabilná



Cassandra 9900 5805818

### SKLENÍK Z PRAVÉHO SKLA

- Výhody:

  - úplne priehľadný
  - stabilný vďaka bezpečnostnému sklu
  - dobré slnečné žiarenie

- Nevýhody:

  - vysoká vlastná hmotnosť model pre malý priestor



Ida 5805630

### BALKÓNOVÝ SKLENÍK

- Výhody:

  - priestorovo úsporný model pre malý priestor

- Nevýhody:

  - s balkónom nasmerovaným na severnú stranu to bude náročné



Mythos 6x6 10472824

### SKLENÍK S DUTINKOVÝMI DOSKAMI

- Výhody:

  - veľmi stabilný
  - dobré izolačné vlastnosti
  - nevýžaduje zatienenie

- Nevýhody:

  - nepriehľadný



Fóliovník 10060451

### FÓLIOVNÍK

- Výhody:

  - výhodný
  - môžno ho ľahko rozšíriť
  - dobrý pre začiatčníkov

- Nevýhody:

  - fólie majú iba obmedzenú životnosť
  - nemožno vyhrievať



Skleník na paradajky 10474972

### SKLENÍK NA PARADAJKY

- Výhody:

  - rýchla montáž
  - výhodný
  - priestorovo úsporný

- Nevýhody:

  - málo odolný proti vetru
  - neposkytuje ochranu proti mrazu



## STUDENÝ ALEBO TEPLÝ SKLENÍK?

Veľa záhradníkov využíva skleník predovšetkým na pestovanie zeleniny. Ty tiež? Potom ti postačí spravidla **studený skleník**, t.j. nevykurovaný skleník. Ak sa zameriavaš najmä na tropické rastliny, budeš musieť investovať do **teplého skleníka**. Budeš pritom potrebovať izolačné sklo, kúrenie a prípadne aj ďalšie príslušenstvo, ako napr. dodatočné umelé osvetlenie, rozprášovacie zariadenie alebo plne automatické vetranie.

Všetko z vlastného skleníka

hornbach.sk/sklenik  
4 tipy, ako zariadiť skleník



# VYHLÁSENIE NEZÁVISLOSTI



## Takto sa staneš samozásobovateľom

Zbieraj zeleninu za suchého počasia. Ideálne je zbierať dopoludnia. Zeleninu prenes ihneď do chladnejšieho prostredia, do pivnice alebo ju prípadne daj do chladničky.

### JARNÁ ZELENINA

Jarnú zeleninu možno spravidla vysádzať už v marci – a podľa toho tiež čoskoro zbierať. Medzi jarnú zeleninu patrí napr. kaleráb, redkovky alebo aj špenát. Pri zbere jarnej zeleniny platí: zbierať radšej skôr ako neskôr. Pri mnohých druchoch zeleniny totiž platí čím väčšia úroda tým menej chuti. Napríklad pri kalerábe. Ak ju ponecháš rast v pôde dlhšie, aby vyrástla ďalej viac, môže začať rýchlo drevnatie.

### JESENNÁ ZELENINA

Pri neskorších druchoch zeleniny ako napr. karotka alebo ružičkový kel si môžeš na zber aj trochu počkať. Koreňová zelenina ako napr. karotka alebo redkovka budú o to chutnejšie, čím dlhšie ich necháš rast. Niektoré druhy zeleniny môžeš ideálne zbierať dokonca až po prvých mrazikoch. Patrí sem napríklad ružičkový kel.

### ZBER OVOCIA

Zatial čo ostružiny, slivky a hrušky môžeš zbierať spravidla už od júla, napr. jablká alebo mirabelky budú potrebovať na dozretie trochu dlhší čas. Zbierať sa môže až od augusta.



### TIP:

Existujú rôzne spôsoby ako zavárať potraviny bez vzniku zárodkov. Bezpečnou metódou je vyvarenie pohárov. Ohrej na sporáku hrniec s vodou a nechaj poháre a uzávery 10 minút vyvariť.

## USKLADNENIE OVOCIA A ZELENINY

Zozbieran si viac, než kolko momentálne (s)potrebujete?

Pri poriadnom zbere sa bude priestor v mrazničke rýchlo zmenšovať.

Takže bez zavárania sa to nezaobídete. Zavarené potraviny môžete pokojne uskladniť v špajzi alebo v pivnici.

### Sterilizácia

Na steriláciu použij čerstvé potraviny bez otlačenín. Ovocie a zeleninu pred spracovaním umy. Pri klasickom zaváraní potraviny najprv uvar, a potom ich naplň v horúcom stave do sterilizovaných pohárov, ktoré možno vzduchotesne uzavrieť. Pri ochladení sa vytvorí podtlak, ktorý obsah pohárov zakonzervuje.

### Zaváranie

Pri zaváraní sa napĺňa zavárané potraviny do sterilizovaných pohárov. Zavri viečka a šup s nimi do vodného kúpeľa. Podľa toho, čo chceš zavárať, budeš potrebovať konštantnú teplotu od 85 do 100 °C. Po stanovené dobe bude pohár uzavretý podtlakom. Ten sa vytvorí počas chladnutia pohárov. Zavárať môžete v klasickom hrnci, rúre alebo v zaváracom hrnci.

### Nakladanie

Na rozdiel od zavárania sa potraviny pri nakladaní neohrevajú. Potraviny môžete nakladať do sladkého, kyslého alebo olejového nálevu. Nakladanie do oleja je napr. typické pre stredomorské krajiny. Olej naložené potraviny vzduchotesne uzavrie a zakonzervuje. Do oleja s nimi môžete naložiť aj bylinky, korenia alebo chilli.



### Správne uskladnenie zavarených potravín

Bez ohľadu na to, či budeš zavárať alebo nakladať: uskladni poháre na tmavom a chladnom mieste. Ideálna je samozrejme pivnica, ale aj špajz je dobré miesto pre zaváraniny či naložené potraviny. Dôležité je, aby poháre neboli na priamom slnečnom svetle a aby boli chránené pred mrazom. Poháre popíš a nezabudni pripísť aj dátum.

## Sliepkы na záhrade

Okrem vajec, ktoré kladú, sa sliepkы postarajú aj o kuchynský a jedálenský odpad, poskytujú hnojivo a ničia škodcov na tvojej záhrade. Rozhodujúce ale je druhovo adekvátné správanie hydiny. Na čo by si si mal dávať pozor:

- sliepkы sú spoločenské žvieratá, takže začni aspoň dvoma, možno lepšie tromi kusmi
- informuj sa vopred o rase: existujú rôzne rasy, ktoré sa líšia vzhľadom a charakterom, niektoré usilovne kladú vajcia a iné je len pekný pohľad
- podľa toho, koľko sliepok budeš chovať, musíš počítať s dennou časovou náročnosťou 15-45 minút
- nepodceň priestor, ktorý sliepkы budú na záhrade potrebovať, takže naplánuj približne 10 m<sup>2</sup> výbehu pre každú sliepku
- chov sliepok na záhrade je v Českej republike v zásade povolený ale oplatí sa brať ohľady – tvójich susedov by sliepkы nemali rušiť, takže sa s nimi pred zaobstaraním hydiny rozhodne porozprávaj



## SPRÁVNE KOMPOSTOVANIE

Je dôležité, aby si striedavo kládol vrstvy väčších a drobnejších kusov, aby mohol cirkulovať vzduch a aby vznikalo dostatočné množstvo tepla na tlenie.

Akú by mal mať kompost štruktúru:

1. skyprená záhradná pôda, príp. preložená pieskom/okruhliakmi
  2. drevený kompost (vetvy, vetvičky, respektívne postrihaný živý plot)
  3. zmiešaný odpad z vypichovaných kusov trávnika
  4. tenká vrstva zeminy (cca 5 cm) a prípadne aj zrohovatené odrezky
  5. zmiešaný odpad (záhradný a kuchynský odpad, listie)
  6. tenká vrstva zeminy (cca 5 cm) a prípadne aj zrohovatené odrezky
  7. zmiešaný odpad (záhradný a kuchynský odpad, listie)
  8. pokrytie pokosenou trávou, lístím a slamou
- Pozor:** Do kompostu neprimiešavaj odpad z varenia, ako napr. mäso, kosti, rezance alebo zemiaky. Tieto zvyšky jedla môžu prilákať myši, krysy a ďalšiu háved. Okrem toho je problém aj obsiahnutá sol'.



# BALKÓN

## Kreativita na malom priestore

A čo by to malo na tvojom balkóne byť? Vysoký záhon, pestovateľské police alebo aj starý dobrý balkónový hrantík? Pri jednotlivých možnostiach tvorby balkóna sa opäť presné plánovanie, najmä ak máš malý balkón. Pestofarebné kvety, poriadna úroda alebo jednoducho oboje? Pretože aj s malým priestorom je možné robiť veľké divy.

## ZELENÁ ALEBO PESTRÉ FARBY?

Ak je tvoj balkón orientovaný na juh, môže na ňom byť poriadne horúco, čo určite rastliny nemajú príliš rady. Ak je orientovaný na sever, nebude na ňom pre niektoré rastliny dostatok slnečného svitu. Zatiaľ čo na veľkých balkónoch môžeš pokojne siahnuť po kvetináčoch alebo vysokých záhonoch, mal by si pri menšom balkóne skôr vysádzať do výšky. Ak by si chcel radšej sedieť na svojom balkóne a užívať si krásne kvety, mal by si skôr siahnuť po nenáročných rastlinách a nevysádzať žiadne paradajky.



### Recyklované nádoby na rastliny

Robia svet trochu zelenším a prinášajú na trh nádoby, ktoré sú vyrobené 100 % z PCR materiálu. PCR predstavuje Post Consumer Recycling, čo znamená znovuzrodenie plastov z domáceho odpadu.

Kolobeň, ktorý premieňa odpad zo žltého koša na nový materiál nádob na rastliny.



### Ako pestovať na balkóne



Nádoba na rastliny Classico Color ECO Ø 28 cm  
10624887, 10624888, 10624894  
Možno zakúpiť v 3 farbách



THE ORIGINAL

Lechuza®

# ÚŽASNÉ OBLOŽENIE

## Balkónové zábradlie

Balkónové zábradlia by mali nielen chrániť pred pohľadmi zvedavcov a protivným vetrom, ale predovšetkým by mali zabraňovať tomu, aby si ty alebo tvoji hostia vypadli z veľkej výšky. Zábradlie môže okrem toho vytvárať krásny kontrast na balkóne, bez ohľadu na to, či ide o klasické drevené zábradlie alebo aj nejaký trochu modernejší model z kovu.

Výber máme veľký.

perfora

Komplet zábradlia  
„Hestia“ 6786759



## Výroba nábytku svojpomocne

Nábytok z paliet hýbe svetom. A nie je nič jednoduchšie, než si z projektovej palety vyrobíš na balkóne sedenie, stôl alebo policu.

Že nevieš ako na to? S naším návodom to zvládneš.



Balkónová zástená  
10394798



## Ohraničenie balkóna na mieru

## Ohraničenie balkóna

Môže ťa ochrániť pred nechcenými pohľadmi zvedavcov. Na výber je veľa materiálov a farieb. A ak z neho chceš mať ešte dlho radosť, mal by si dávať pozor na to, aby materiál bol odolný voči vplyvom počasia a tiež proti UV žiareniu.



BUILDIFY  
Drevená debna malá 6613240

# DOPRAJ SI TIEŇ!

Ak sa tvoj balkón pečie na slnku od rána do večera, potom budeš možno potrebovať trvalú protislnecnú ochranu.

V tomto prípade je ideálna **slnečná plachta**. Tú je možné upevniť na fasádu alebo balkónové zábradlie, a potom bude poskytovať tieň tvojmu balkónu celý deň. Žiadne tyče, žiadne stojany – okolo nebude stať nič, čo by ťa oberala o priestor.

Jednoducho na mieru  
Nechaj si zhotoviť slnečnú plachtu na mieru on-line.



Ak sa k obmedzenému miestu pridá ešte tá okolnosť, že bývaš v nájme a nemôžeš vŕtať do fasády, potom si môžeš zatielenie dopriať vďaka **markízam so sklopným ramenom**. Ako už názov sám napovedá, tie sa upínajú na minime priestoru medzi dve úrovne. V prípade potreby ich môžeš opäť kedykoľvek odmontovať. Ak je to možné, odporúčame markízy so sklopným ramenom však vždy dodatočne priskrutkovať.

Markíza so sklopným ramenom  
6145059

Jednoducho stiahnuť a máš tieň. Najviac priestorovo úsporným variantom je markíza. Ak sedíš na svojom balkóne často a ak máš veľkú plochu, ktorú by si chcel zatieniť, potom je to pre teba to pravé riešenie. Markízu môžeš buď namontovať na dom alebo siahnuť po voľne stojacom variante. U markíz by si mal vedieť, že sú len obmedzene odolné voči dažďu a že sa pri silnom vetre môžu zatiahanúť. Dávaj pozor na to, aby sa tvoja markíza neprevesovala a aby si ju zvinoval len výhradne v suchom stave.

Vhodná markíza on-line



# STREŠNÁ TERASA

TVOJA OÁZA NAD STRECHAMI

Strešná terasa je väčšinou podstatne väčšia než balkón a vyžaduje preto ešte väčšiu štruktúrovanosť, aby v nej jednotlivé prvky nepôsobili stratene. Rozdeľ si svoju terasu ideálne na rôzne časti, ako napr. relaxačnú časť, grilovaciu zónu alebo strešnú záhradu.

## VEĽKÝ, VÄČŠÍ, ZÁHRADNÝ NÁBYTOK



Záhradná kovová zostava 10138344

Ak máš k dispozícii veľa miesta, neváhaj a kúp si veľký záhradný nábytok, ako napr. pohovku. Menší nábytok sa na väčších plochách väčšinou stráca.

### Ofukovaná vetrom

Na strešnej terase môže fúkať silný vietor. Dávaj pozor na to, aby pritom všetky voľne stojace prvky bezpečne stáli – napr. záhradný nábytok. V prípade potreby ho zatažkaj, aby pri silnejších búrkach tiež zostal stáť na svojom mieste.

### Zelená štruktúra

Optické deliace prvky alebo ochranu pred nežiaducimi pohľadmi zvedavcov môžeš vytvoriť pomocou rýchlo do výšky rastúcich rastlín, napríklad konifer alebo bambusu.

**FloraSelf**  
Fargesia murielae  
5803043

**Lafiora**  
Kvetináč na rastlinky  
Emilia 10167853

## VŠETKO NECHAT ZAPÁLIŤ GRIL

O tvoju mestskú terasovú záhradu je postarané a teraz je čas na niečo na jedenie. Kulinárska kreativita potrebuje slobodu. Skús variť vonku! Varenie na čerstvom vzduchu je vďaka záhradným kuchyniam a grilom skvelým zážitkom. Uvidíš, že sa tvoje chuťové bunky budú chvíľ blahom. Ukáž svoje kuchárske umenie aj pod holým nebom. Štavnaté steaky, chrumkavé klobásky, grilované kurčatá, kukuričné klasy alebo pestrofarebné zeleninové špízy budú chutniť ešte lepšie.

### Čo by nemalo chýbať

Samozrejme grill! A ktorý z grilov je pre teba ten pravý? Na strešnú terasu sa hodia grily na drevéne uhlie, plynové a kombinované grily. Ak si chceš zagriliť aj počas týždňa a nemáš veľa času, ideálnym variantom je elektrický grill. Grill stačí len zapojiť do zásuvky.

### Aké príslušenstvo bude potrebné?

**Zapaľovacie komíny a zapaľovače** – uľahčí ti zakurovanie v kotlových griloch na drevéne uhlie a urýchli rozhorenie brikiet alebo uhlia.

**Grilovacie rošty a dosky** – mriežky, stojany, kamene na prípravu pizze a ďalších držiakov ti grilovanie uľahčia a zrychlia.

**Grilovacie náradie** – bez grilovacích pomocníkov, ako sú napríklad kliešte, špízy, špachtle, obracačky alebo lisy na hamburgery, sa pri grile nezaobídeš.

## VYTVORENIE TIEŇA

Strešné terasy sú spravidla na najvyššej úrovni budovy, a preto bude o to dôležitejšie vytvoriť na nich nejaké zatienené kútky, aby si si mohol v letných teplotách užívať krásny výhľad.

## SILOU SLNKA

S fotovoltaickým zariadením na balkón môžeš premeniť slnečné žiarenie na elektrinu. Solárny panel EcoFlow môžeš v prípade potreby ľahko zložiť, naložiť a previezť na iné miesto.



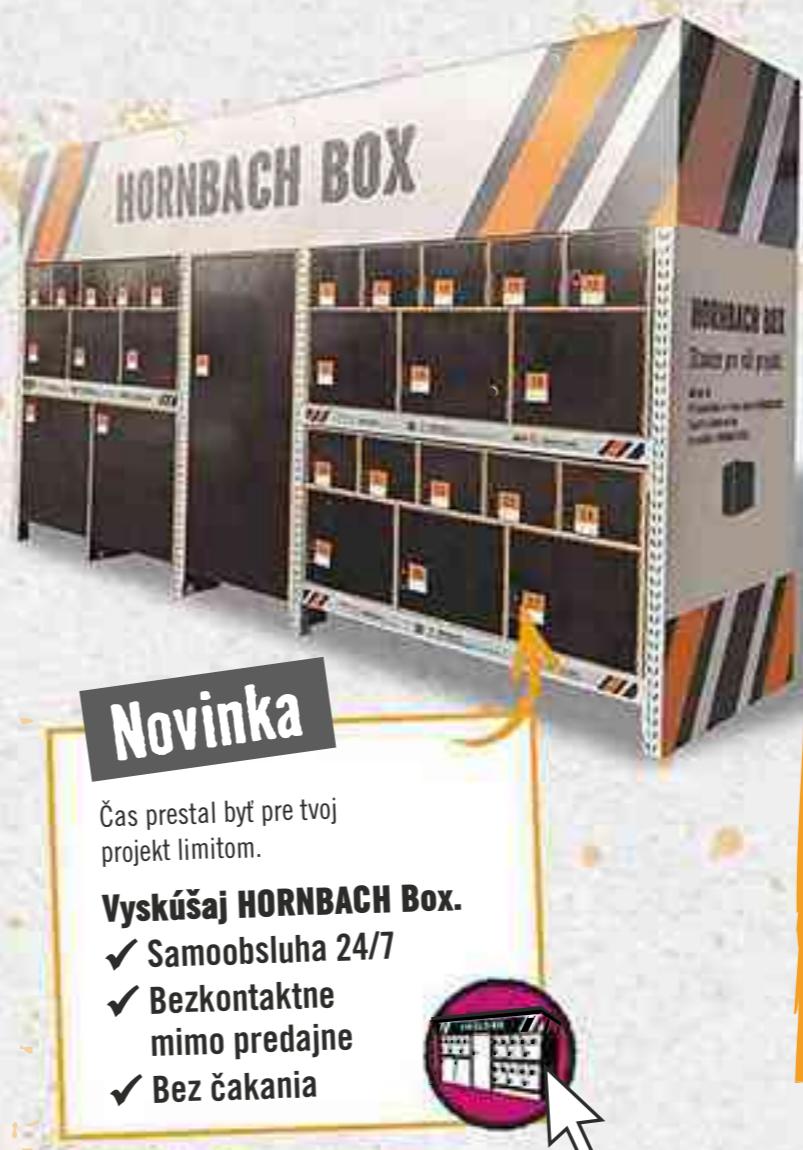
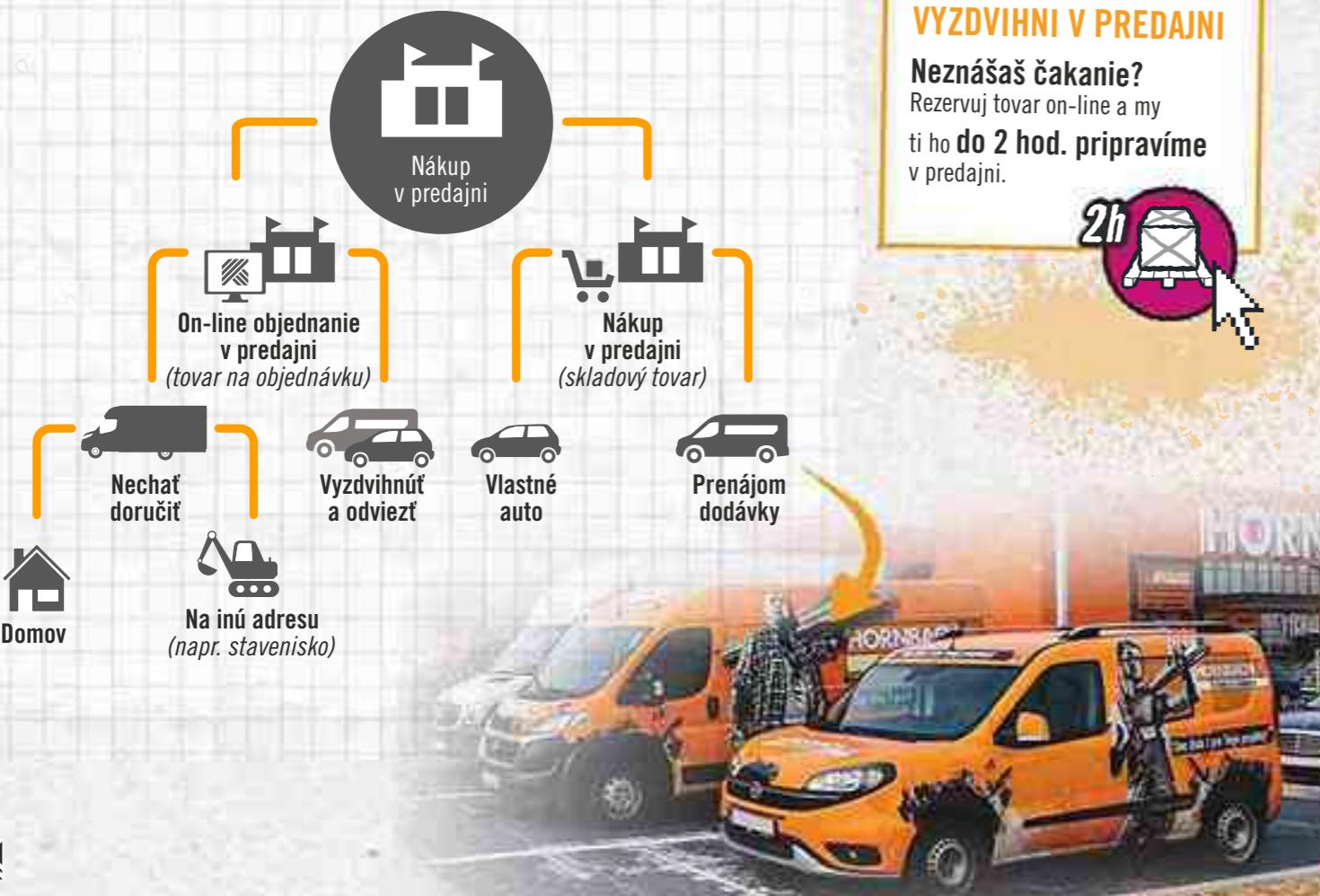
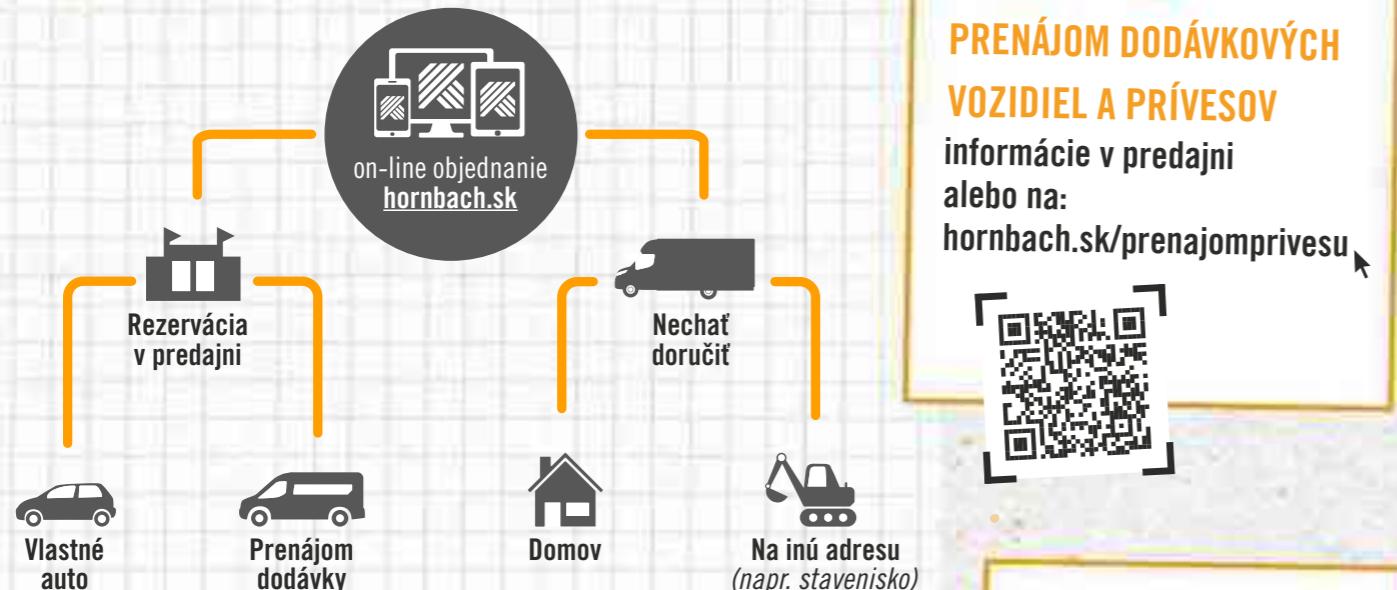
Urob si svoj projekt  
[hornbach.sk/ecoflow](http://hornbach.sk/ecoflow)



# HORNBACH MOŽNOSTI

ZÍSKAJ PREHĽAD O NAŠICH MOŽNOSTIACH DORUČENIA.

Nezáleží na veľkosti tvojho projektu,  
vždy máme spôsob, ako dopraviť tovar k tebe domov.



**Projekty  
neberú ohľady**  
na zatvárací čas!

Vyrieš svoj projekt on-line

- priamy prístup k informáciám o produktoch
- porovnanie cien, rezervácia alebo priame objednanie produktu
- overenie dostupnosti tovaru z domova
- 28 dní právo na vrátenie výrobku (i v predajni)
- zákaznícke hodnotenia a mnoho ďalšieho

**90 000** produktov  
v e-shope  
**hornbach.sk**



## NEMÁŠ ČAS ANI CHUŤ?

**MONTÁŽNY SERVIS**

NAŠI PROFÍCI SÚ TU,  
ABY TI POMOHLI S PROJEKTOM.

[hornbach.sk/montaznyservis](http://hornbach.sk/montaznyservis)  
Profesionálne a presne



- Profesionálna realizácia overenými regionálnymi remeselníkmi
- Spoločlivé dojednanie a dodržanie termínu
- Férové oznamenie ceny vopred
- Všetko z jednej ruky s HORNBACHom
- 2-ročná záruka poskytovaná firmou HORNBACH

# NAŠE SLUŽBY PRE TVOJ PROJEKT

NECH UŽ BUDEŠ PRE SVOJ  
PROJEKT POTREBOVAŤ  
ČOKOĽVEK, VŽDY JE TU  
PRE TEBA HORNBACH  
SO SVOJIMI MOŽNOSŤAMI:  
ON-LINE AJ V PREDAJNI,  
JEDNODUCHO  
VŠADE.



Garancia vrátenia  
tovaru do 28 dní!



Miešanie  
farieb



Vzorky  
v predajni



Zapožičanie  
vzorkovníkov  
farieb



Zapožičanie  
vzorkovníkov  
tapiet



Video-  
poradenstvo



Plánovacie  
služby



Objednávkový  
servis



Rámovanie



Objednávkový  
servis pre tovar  
na mieru



Prírez  
dreva



Jednoducho  
naskenuj QR KÓD, alebo zadaj  
hornbach.sk/videonavody



Výmena plynových  
fliaš



Zaobstaranie  
náhradných dielov



Dodanie  
na palete



Prenájom prívesov  
a dodávkových vozidiel



Výpožičný  
servis  
**Boels**  
RENTAL



## VIDEO NÁVODY

MÁŠ SILNÉ NUTKANIE PUSTIŤ  
SA DO NIEČHO PORIADNE-  
HO, ALE NIE SI SI ISTÝ? PRIPRAVILI SME  
PRE TEBA NÁZORNÉ VIDEO NÁVODY.

## TVOJA PRIAMA LINKA K NÁM

### Kúpeľňa a sanitárne zariadenia



### Podlahové krytiny a obklady



### Farby a tapety



### Kuchyňa a kuchynský nábytok



### Stavebniny, okná a dvere



### Záhrada





**VŽDY ÚPLNÝ  
PREHĽAD**

**S aplikáciou HORNBACH**



**TVOJA PREDAJŇA**

Otváracie hodiny,  
dostupnosť  
a informácie.



**NÁKUPNÝ**

**ZOZNAM**

Pridávaj, kým nákup  
nebude kompletný



**ZÁKAZNÍCKY**

**ÚČET**

Viac výhod  
pre tvoj projekt

**Stiahni si priamo do svojho zariadenia už teraz**

Aktuálne ceny, dostupnosť tovaru a dodacie lehoty  
sa dozvieš v predajni alebo ich nájdeš na [hornbach.sk](http://hornbach.sk).

HORNBACH – Baumarkt SK spol. s r. o., Galvaniho 9, 821 04 Bratislava

SK  
0323